

T656dne

Ghidul utilizatorului

Septembrie 2017

www.lexmark.com

Tipuri echipamente: 4062, 4864 Model(e): 630, dn1, dn2, dn3, gd1, gd2

Cuprins

Informații referitoare la lucrul în siguranță		
Informații despre imprimantă	11	
Găsirea informațiilor despre imprimantă		
Alegerea unui loc pentru imprimantă	11	
Configuratii de imprimante	12	
Despre ecranul de început		
Configurarea suplimentară a imprimantei	17	
Instalarea opțiunilor interne		
Opțiuni interne disponibile	17	
Accesarea plăcii de sistem pentru a instala opțiuni interne	17	
Instalarea unui card de memorie	19	
Instalarea unui card de memorie flash sau firmware	21	
Instalarea unui port Internal Solutions Port	23	
Instalarea opțiunilor hardware		
Ordinea instalării		
Ataşarea cablurilor		
încărcarea hârtiei		
Incărcarea hârtiei în tăvi de 250 sau de 550 de coli		
Încărcărea narției în tava de 2000 de coli	రర సం	
Încărcarea hârtiei cu antet		
	40	
Legarea și anularea legarii tavilor		
Anularea legării tăvilor.		
Legarea recipientelor de ieşire	41	
Verificarea configurării imprimantei		
Imprimarea unei pagini cu setările de meniu		
Imprimarea unei pagini de configurație pentru rețea	42	
Configurarea software-ului imprimantei	43	
Instalarea software-ului pentru imprimantă	43	
Actualizarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimantă	43	
Configurarea imprimării fără fir	44	
Informații necesare pentru configurarea imprimantei într-o rețea fără fir	44	
Instalarea imprimantei la o rețea fără fir (Windows)	45	
Instalarea imprimantei la o rețea fără fir (Macintosh)	46	

Instalarea imprimantei într-o rețea cablată	49
Modificarea setărilor de port după instalarea unei noi rețele Internal Solutions Port	52
Configurarea și utilizarea aplicațiilor din Ecranul de început	55
Utilizarea aplicațiilor ecranului de început	55
Configurarea ecranului de început sau a ecranului de aşteptare	56
Adăugarea unei imagini de fundal particularizate	56
Schimbarea imaginii de fundal a ecranului de început utilizând panoul de control al imprimante	ei56
Schimbarea imaginii de fundal pentru ecranul de început cu ajutorul serverului EWS	57
Adaugarea imaginilor pentru ecranul de astentare	57 57
Stergerea imaginilor pentru ecranul de asteptare	
Modificarea setărilor pentru ecranul de așteptare cu ajutorul serverului EWS	58
Exportul și importul unei configurații utilizând serverul EWS	58
Configurarea setărilor economice	59
Configurarea Setărilor economice utilizând panoul de control al imprimantei	59
Configurarea butonului Setări economice utilizând serverul EWS	60
Configurarea soluției Formulare și preferințe	61
Adăugarea marcajelor utilizând panoul de control al imprimantei	62
Adăugarea marcajelor utilizând serverul EWS	62
Schimbarea pictogrameior și a eticneteior anșate	
Imprimarea formularelor	63
Imprimarea formularelor	63
Imprimarea formularelor Minimizarea impactului imprimantei asupra mediului	63 64
Imprimarea formularelor Minimizarea impactului imprimantei asupra mediului Economia de hârtie și toner	63 64 64
Imprimarea formularelor Minimizarea impactului imprimantei asupra mediului Economia de hârtie și toner Utilizarea hârtiei reciclate	63 64 64 64
Imprimarea formularelor Minimizarea impactului imprimantei asupra mediului Economia de hârtie și toner Utilizarea hârtiei reciclate Conservarea consumabilelor	63 64 64 64 64
Imprimarea formularelor Minimizarea impactului imprimantei asupra mediului Economia de hârtie și toner Utilizarea hârtiei reciclate Conservarea consumabilelor Economisirea energiei.	63 64 64 64 65
Imprimarea formularelor Minimizarea impactului imprimantei asupra mediului Economia de hârtie și toner Utilizarea hârtiei reciclate Conservarea consumabilelor Economisirea energiei Utilizarea modului Economic.	63 64 64 64 65 65
Imprimarea formularelor Minimizarea impactului imprimantei asupra mediului Economia de hârtie și toner Utilizarea hârtiei reciclate Conservarea consumabilelor Economisirea energiei Utilizarea modului Economic Reglarea setărilor pentru modul Economic	63 64 64 64 65 65 66
Imprimarea formularelor Minimizarea impactului imprimantei asupra mediului Economia de hârtie și toner Utilizarea hârtiei reciclate Conservarea consumabilelor Economisirea energiei Utilizarea modului Economic Reglarea setărilor pentru modul Economic Reglarea setărilor pentru modul Economic Reglarea luminozității ecranului	63 64 64 64 65 65 66 66
Imprimarea formularelor Minimizarea impactului imprimantei asupra mediului Economia de hârtie și toner Utilizarea hârtiei reciclate Conservarea consumabilelor Economisirea energiei Utilizarea modului Economic Reglarea setărilor pentru modul Economic. Reglarea luminozității ecranului Reciclarea Pacidarea produselor Leymark	63 64 64 64 65 65 66 66 67 67
Imprimarea formularelor Minimizarea impactului imprimantei asupra mediului Economia de hârtie și toner Utilizarea hârtiei reciclate Conservarea consumabilelor Economisirea energiei Utilizarea modului Economic Reglarea setărilor pentru modul Economic Reglarea luminozității ecranului Reciclarea produselor Lexmark Reciclarea ambalajului Lexmark	63 64 64 64 65 65 66 66 67 67 67
Imprimarea formularelor Minimizarea impactului imprimantei asupra mediului Economia de hârtie și toner Utilizarea hârtiei reciclate Conservarea consumabilelor Economisirea energiei Utilizarea modului Economic Reglarea setărilor pentru modul Economic Reglarea luminozității ecranului Reciclarea Reciclarea produselor Lexmark Reciclarea ambalajului Lexmark Returnarea cartuşelor Lexmark pentru reutilizare sau reciclare	63 64 64 64 65 65 66 66 67 67 67 67
Imprimarea formularelor Minimizarea impactului imprimantei asupra mediului Economia de hârtie și toner Utilizarea hârtiei reciclate Conservarea consumabilelor Economisirea energiei Utilizarea modului Economic Reglarea setărilor pentru modul Economic Reglarea luminozității ecranului Reciclarea Reciclarea produselor Lexmark Reciclarea ambalajului Lexmark Returnarea cartuşelor Lexmark pentru reutilizare sau reciclare Reducerea zgomotului imprimantei	
Imprimarea formularelor Minimizarea impactului imprimantei asupra mediului Economia de hârtie și toner Utilizarea hârtiei reciclate Conservarea consumabilelor Economisirea energiei Utilizarea modului Economic Reglarea setărilor pentru modul Economic. Reglarea luminozității ecranului Reciclarea Reciclarea produselor Lexmark Reciclarea ambalajului Lexmark Returnarea cartuşelor Lexmark pentru reutilizare sau reciclare Reducerea zgomotului imprimantei	63 64 64 64 65 65 66 67 67 67 67 68 68 68 68
Imprimarea formularelor Minimizarea impactului imprimantei asupra mediului Economia de hârtie și toner Utilizarea hârtiei reciclate Conservarea consumabilelor Economisirea energiei Utilizarea modului Economic Reglarea setărilor pentru modul Economic Reglarea setărilor pentru modul Economic Reglarea luminozității ecranului Reciclarea Reciclarea produselor Lexmark Reciclarea ambalajului Lexmark Returnarea cartuşelor Lexmark pentru reutilizare sau reciclare Reducerea zgomotului imprimantei Indicații despre hârtie și suporturile de imprimare speciale Indicații despre hârtie.	63 64 64 64 65 65 66 66 67 67 67 68 68 68 68 68
Imprimarea formularelor Minimizarea impactului imprimantei asupra mediului Economia de hârtie și toner Utilizarea hârtiei reciclate Conservarea consumabilelor Economisirea energiei. Utilizarea modului Economic Reglarea setărilor pentru modul Economic Reglarea setărilor pentru modul Economic Reglarea luminozității ecranului Reciclarea Reciclarea ambalajului Lexmark Reciclarea ambalajului Lexmark Returnarea cartușelor Lexmark pentru reutilizare sau reciclare Reducerea zgomotului imprimantei. Indicații despre hârtie și suporturile de imprimare speciale Indicații despre hârtie. Caracteristicile hârtiei.	63 64 64 64 65 65 66 66 67 67 67 67 68 68 68 68 69 69
Imprimarea formularelor	63 64 64 64 65 65 66 67 67 67 67 67 67 68 68 68 69 69 69 70

Utilizarea hârtiei reciclate	70
Hârtie neacceptată	72
Depozitarea hârtiei	72
Dimensiuni, tipuri și greutăți acceptate pentru hârtie	73
Dimensiuni de hârtie acceptate de imprimantă	73
Tipuri și greutăți de hârtie acceptate de imprimantă	74
Tipuri și greutăți de hârtie acceptate de recipientele de ieșire	75
Imprimarea	77
Imprimarea unui document	77
Imprimarea unui document	77
Imprimarea pe o dimensiune de hârtie nelistată în meniurile imprimantei	77
Imprimarea pe o dimensiune sau pe un tip diferit de hârtie	78
Imprimarea pe suporturi speciale	79
Sfaturi pentru utilizarea hârtiilor cu antet	
Staturi pentru utilizarea foliilor transparente	
Staturi pentru utilizarea etichetelor	
Staturi pentru utilizarea cartonului	81
Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în astențare	
Memorarea operatiilor în imprimantă	
Imprimarea lucrărilor confidentiale și a altor lucrări din Windows	
Tipărirea operațiilor confidențiale și a altor operații de pe un calculator Macintosh	83
Imprimarea de pe o unitate flash	84
Imprimarea paginilor de informatii	
Imprimarea unei liste de eşantioane de fonturi	85
Imprimarea unei liste de directoare	85
Imprimarea paginilor de testare a calității imprimării	86
Revocarea unei lucrări de imprimare	86
Anularea unei operații de imprimare de la panoul de comandă	86
Anularea unei operații de imprimare de pe computer	86
Îndepărtarea blocajelor	
Interpretarea numerelor și locațiilor pentru blocaje	
Blocaje hârtie 200 și 201	
202 și 203 blocai hârție	89
Blocai hârtie 230	QN
241, 245 bloggio do bârtio	
	91
280-282 Blocaje härtie	92

283 blocaje capsator	
Despre meniurile imprimantei	95
Lista de meniuri	
Meniul Hârtie	96
Meniul Sursă implicită	
Meniul Dimensiune/Tip hârtie	
Meniul Configurare MF	
Îmbunătătire plicuri	
Meniul Dimensiune înlocuitoare	
Meniul Textură hârtie	
Meniul Greutate hârtie	
Meniul Încărcare hârtie	
Meniul Tipuri particularizate	
Meniul Nume particularizate	
Meniul Nume pentru recipiente particularizate	
Meniul Configurare universală	
Meniul Configurare recipiente	
Meniul Rapoarte	
Meniul Rețea/Porturi	
Meniul NIC activ	
Meniurile Rețea standard sau Rețea <x></x>	
Meniul Rapoarte rețea	110
Meniul Placă de rețea	110
Meniul TCP/IP	111
Meniul IPv6	
Meniul Fără fir	113
Meniul AppleTalk	114
Meniul NetWare	
Meniul LexLink	
Meniul USB standard	
Maniul Paralel <x></x>	
Meniul Serial <x></x>	
Meniul Configurare pentru SMTP	
Meniul Securitate	
Meniul Editare configurări de securitate	
Meniul Diverse	
Meniul Imprimare confidențială	
Meniul Curățare disc	
Meniul Jurnal audit de securitate	
Meniul Setare dată și oră	
Meniul Setări	
Meniul Setări generale	

Meniul Unitate flash	132
Meniul Setup (Configurare)	134
Meniul Finisare	136
Meniul Calitate	138
Meniul Utilitare	139
Meniul XPS	140
Meniul PDF	140
Meniul PostScript	140
Meniul Emulare PCL	
Meniul HTML	
Meniul Image (Imagine)	145
Meniul Ajutor	145
Despre mesajele imprimantei	146
Lista mesajelor de stare și de eroare	146
Întreținerea imprimantei	
Curățarea exteriorului imprimantei	166
Depozitarea pieselor de schimb	
Comandarea consumabilelor	
Comandarea cartuşelor de imprimare	
Comandarea unui kit de întreținere	168
Comandarea unui ansamblu de role de încărcare	168
Comandarea unei unități de fuziune	169
Comandarea unui ştergător pentru unitatea de fuziune	169
Comandarea rolelor de tragere	169
Comandarea cartuşelor de capse	169
Comandarea unui ansamblu de role de transfer	169
Verificarea stării consumabilelor	170
Verificarea stării consumabilelor de la panoul de control al imprimantei	170
Verificarea stării consumabilelor de la un calculator din rețea	170
Mutarea imprimantei în altă locație	170
Expedierea imprimantei	171
Asistența administrativă	172
Utilizarea serverului EWS	
Verificarea stării dispozitivului	
Setarea avertizărilor prin e-mail	172
Vizualizarea rapoartelor	
Restaurarea setărilor prestabilite din fabrică	172

Rezolvarea problemelor	174
Rezolvarea problemelor elementare ale imprimantei	
Rezolvarea problemelor simple cu imprimanta	
Afișajul panoului de control al imprimantei este gol sau afișează numai blocuri	174
Serverul EWS nu se deschide	174
Rezolvarea problemelor legate de imprimare	175
Fișierele PDF în mai multe limbi nu se tipăresc	175
Apare un mesaj de eroare legat de citirea unității USB	175
Imprimările nu se efectuează	175
Operațiile confidențiale și alte operații nu se tipăresc	176
Lucrarea de imprimare durează mai mult decât în mod normal	176
Operațiile de tipărire sunt executate din tava incorectă sau pe hârtie incorectă	177
Tipărirea incorectă a caracterelor	177
Legarea tăvilor nu funcționează	177
Lucrările mari nu se asamblează	178
Apar întreruperi neprevăzute între pagini	178
Rezolvarea problemelor legate de opțiuni	179
Opțiunea nu operează corect sau se închide după instalare	179
Tăvi de hârtie	179
tavă de 2000 de coli	180
Bloc încasetat cu 5 recipiente	180
Opțiuni de ieșire	180
Memory card (Card de memorie)	180
Flash memory card (Card de memorie flash)	181
Hard-disc cu adaptor	181
Port de soluții intern	181
Rezolvarea problemelor legate de alimentarea cu hârtie	181
Hârtia se blochează frecvent	181
Mesajul privind blocarea hârtiei persistă și după înlăturarea blocajului	182
Pagina blocată nu este retipărită după înlăturarea blocajului	182
Rezolvarea problemelor legate de calitatea imprimării	182
Izolarea problemelor legate de calitatea tipăririi	182
Pagini goale	183
Imagini incomplete	183
Imagini fantomă	183
Fundal gri	184
Margini incorecte	184
Încrețire hârtie	185
Neregularități în imprimare	185
Materialele imprimate sunt prea întunecate	186
Materialele imprimate sunt prea luminoase	187
Defecte care se repetă	188

Imprimare strâmbă	
Dungi negre sau albe solide	189
Pagini cu culoare solidă	189
Linii orizontale întrerupte	190
Linii verticale întrerupte	191
Pe pagină apare pulbere de toner sau fundalul este întunecat	191
Tonerul se ia	192
Acumulări de toner	192
Calitate slabă la tipărirea pe folii transparente	193
Rezolvarea problemelor legate de aplicații	193
Formularele nu sunt disponibile sau nu funcționează	193
Contactarea serviciului de asistență pentru clienți	193
Notificări	195
Informații despre produs	195
Notă referitoare la ediție	195
Consumul de energie	198
Index	207

Informații referitoare la lucrul în siguranță

Conectați cordonul de alimentare la o priză electrică împământată corespunzător situată în apropierea echipamentului și care este ușor de accesat.

Nu amplasați și nu utilizați acest produs în apropierea apei sau a locațiilor umede.



Acest produs utilizează un proces care încălzeşte suportul de tipărire şi căldura poate provoca emisii. Trebuie să înțelegeți secțiunea din instrucțiunile de utilizare care tratează îndrumările pentru selectarea suportului de tipărire, pentru a evita posibilitatea emisiilor periculoase.

Aveți grijă atunci când înlocuiți o baterie cu litiu.



ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE: Există pericolul de explozie dacă o baterie cu litiu este înlocuită incorect. Înlocuiți bateria numai cu o baterie cu litiu identică sau similară. Nu reîncărcați, demontați sau incinerați o baterie cu litiu. Scoateți din uz bateriile uzate conform instrucțiunilor fabricantului și reglementărilor locale.

ATENȚIE - SUPRAFAȚĂ FIERBINTE: Interiorul imprimantei poate să fie firebinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE: Imprimanta cântărește mai mult de 18 kg (40 lb) și este nevoie de două sau mai multe persoane antrenate pentru a o ridica în siguranță.

ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE: Înainte de a muta imprimanata, pentru a evita rănirea dvs. sau deteriorarea imprimantei, urmați aceste indicații:

- Închideți imprimanta de la butonul de tensiune, apoi deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- Deconectați toate firele și cablurile de la imprimantă, înainte de a o muta.
- Ridicați imprimanta de pe sertarul opțional și așezați-o alături, evitând ridicarea sertarului și imprimantei în același timp.

Notă: Utilizați mânerele amplasate lateral și în spate pentru a ridica imprimanta de pe sertarul opțional.

- Asigurați-vă că nu vă prindeți degetele dedesubt când aşezați imprimanta jos.
- Înainte de a configura imprimanta, asigurați-vă că există suficient spațiu în jurul ei.

Utilizați numai sursa de tensiune și cablul sursei de tensiune livrate împreună cu acest produs sau piesa de schimb autorizată de producător.

Când conectați acest produs la rețeaua telefonică publică cu comutare de circuite, utilizați numai un cablu de telecomunicații (RJ-11) sau un înlocuitor 26 AWG sau superior.





Acest produs este proiectat, testat și aprobat pentru a îndeplini standarde stricte de securitate globală, dacă utilizează componente specifice ale producătorului. Caracteristicile de siguranță ale unor componente nu sunt întotdeauna evidente. Producătorul nu răspunde în cazul utilizării altor componente înlocuitoare.

ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE: Nu tăiați, răsuciți, legați sau striviți cablul de tensiune și nu plasați obiecte grele pe acesta. Nu amplasați cablul de tensiune în locuri în care poate fi întins excesiv sau ros. Nu strângeți cablul între obiecte cum ar fi mobila și pereții. Dacă se întâmplă așa ceva, există pericol de incendiu sau de electrocutare. Cercetați regulat cablul de tensiune pentru a verifica dacă există semne ale unor astfel de probleme. Înainte de a-l inspecta, scoateți cablul de tensiune din priza electrică.

Apelați la personal de service calificat pentru service sau reparații, altele decât cele descrise în documentația utilizatorului.



ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE: Pentru a evita riscul electrocutării în timpul curățării părții exterioare a imprimantei, deconectați cablul de alimentare de la priza de perete și deconectați toate celelalte cabluri de la imprimantă înainte de a continua.

ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE: Nu utilizați caracteristica fax în timpul unei furtuni cu fulgere. Nu instalați acest echipament și nu realizați conexiuni electrice sau de cablu, cum ar fi la fax, la cablul de alimentare sau la telefon, în timpul unei furtuni cu fulgere.

ATENȚIE - PERICOL DE RĂSTURNARE: Configurațiile cu montare pe podea necesită mobilier suplimentar pentru stabilitate. Trebuie să folosiți un stand sau un postament pentru imprimantă, dacă utilizați o tavă de intrare de mare capacitate, o unitate duplex și una sau mai multe opțiuni de intrare. Dacă ați cumpărat o imprimantă multifuncțională (MFP) cu scaner, copiator și fax este nevoie de mobilier suplimentar. Pentru informații suplimentare, consultați www.lexmark.com/multifunctionprinters.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.

Informații despre imprimantă

Găsirea informațiilor despre imprimantă

Ghidul utilizatorului, Ajutor și informații suplimentare

- Consultați Ghidul utilizatorului pentru informații despre:
 - Touch screen și aplicațiile sale.
 - Configurarea și utilizarea software-ului imprimantei.
 - Îngrijirea și întreținerea imprimantei.

Ghidul utilizatorului este disponibil pe site-ul nostru Web la adresa www.lexmark.com/publications.

• Ajutor pentru Windows sau Mac - Deschideți un program sau o aplicație software a imprimantei, apoi faceți clic pe **Help (Ajutor)**.

Faceți clic pe ? pentru a vedea informații sensibile la context.

Note:

- Aplicația Ajutor se instalează automat o dată cu software-ul imprimantei.
- Software-ul imprimantei este localizat în folderul de programe al imprimantei sau pe desktop, în funcție de sistemul dvs. de operare.
- Site-ul Web de asistență Lexmark support.lexmark.com

Notă: Selectați țara sau regiunea dvs., apoi selectați produsul pentru a vedea site-ul de asistență corespunzător.

Detaliile pentru asistență prin poștă electronică, asistență prin chat, numerele de telefon pentru asistență și orele de program pentru regiunea sau țara dvs. pot fi găsite pe site-ul Web de asistență sau pe garanția imprimată, livrată împreună cu imprimanta.

Notați-vă următoarele informații (de pe factura de la magazin sau de pe spatele imprimantei) pentru a le avea la îndemână când contactați serviciul de asistență, în scopul unei serviri mai rapide:

- Numărul tipului de echipament
- Numărul de serie
- Data achiziționării
- Locul achiziționării

Alegerea unui loc pentru imprimantă

Când alegeți un loc pentru imprimantă, lăsați suficient loc pentru a deschide tăvile, capacele și ușile. Dacă plănuiți să instalați orice opțiuni, lăsați suficient loc și pentru acestea. Este important de reținut:

- Asigurați-vă că fluxul de aer din încăpere îndeplinește cele mai recente prevederi ale standardului ASHRAE 62.
- Puneți la dispoziție o suprafață dreaptă, masivă și stabilă.
- Imprimanta trebuie menținută:
 - La distanță de curenți de aer direcți de la aparate de aer condiționat, încălzitoare sau ventilatoare
 - Neexpusă luminii solare directe, condițiilor de umiditate extreme sau fluctuațiilor de temperatură

- Curată, uscată și fără praf
- În jurul imprimantei trebuie să existe următoarele spații, pentru ventilare corespunzătoare:



1	Partea dreaptă	31 cm (12 inchi)
2	Partea stângă	31 cm (12 inchi)
3	Față	51 cm (20 inchi)
4	Spate	31 cm (12 inchi)
5	Superior ¹²	137 cm (54 inchi)

¹ Permite adăugarea tuturor opțiunilor de ieșire.

² Fără opțiuni de ieșire, spațiul liber de deasupra imprimantei trebuie să fie 12 cm (4,5 inchi).

Configurații de imprimante

Model de bază



	Caracteristică	Capacitate hârtie ¹
1	Recipient de ieşire standard	550 de coli
2	Panou de control al imprimantei cu touch screen	Nu se aplică
3	Alimentator multifuncțional	100 coli
4	Tavă standard (Tava 1)	550 de coli
¹ Bazat pe hârtie de 75 g/m² (20 livre).		

Model complet configurat

ATENȚIE - PERICOL DE RĂSTURNARE: Configurațiile cu montare pe podea necesită mobilier suplimentar pentru stabilitate. Trebuie să folosiți un stand sau un postament pentru imprimantă, dacă utilizați o tavă de intrare de mare capacitate, o unitate duplex și una sau mai multe opțiuni de intrare. Dacă ați cumpărat o imprimantă multifuncțională (MFP) cu scaner, copiator și fax este nevoie de mobilier suplimentar. Pentru informații suplimentare, consultați www.lexmark.com/multifunctionprinters.



	Caracteristică/Opțiune	Capacitate hârtie ¹
1	bloc încasetat cu 5 recipiente ²	500 de coli
2	Bloc încasetat cu 5 recipiente	500 de coli
3	Tavă opțională (tava 2)	de 250 sau 550 de coli
4	Tavă opțională (tava 3)	de 250 sau 550 de coli
5	Tavă opțională pentru 2000 de coli (Tava 4)	2000 de coli
6	Postament	Nu se aplică

¹ Bazat pe hârtie de 75 g/m² (20 livre).

² Imprimanta acceptă până la trei unități expander de ieșire, două blocuri încasetate cu 5 recipiente, un expander de ieșire de mare capacitate (nu este ilustrat) și o unitate de capsare (nu este ilustrată). Alte combinații de opțiuni sunt posibile. Contactați magazinul de unde ați achiziționat imprimanta.

Despre ecranul de început

După ce se pornește imprimanta și trece o perioadă scurtă de încălzire, pe afișaj apare un ecran de bază, cunoscut ca ecran de început. Utilizați butoanele din ecranul de început pentru a iniția o acțiune precum imprimarea unui formular, deschiderea ecranului meniului sau pentru a răspunde la mesaje.

Notă: Butoanele care apar pe ecranul de început pot să varieze în funcție de setările de particularizare ale ecranului de început.

Element de afişaj		Descriere
1	Expoziție	Prezintă funcțiile imprimantei
2	Modificare fundal	Modifică fundalul ecranului de început
3	Meniuri	Deschide meniurile. Aceste meniuri sunt disponibile numai când imprimanta se află în starea Ready (Gata) .
4	Setări economice	Determină modul în care imprimanta economisește hârtia, tonerul și consumul energetic

Element de afişaj		Descriere
5	Marcaje în document	Vă conduce la marcajele dvs., unde puteți să editați, să accesați sau să salvați marcaje
6	Schimbare limbă	Vă permite să selectați limba pe care o preferați
7	Bara cu mesaje de stare	 Afişează starea curentă a imprimantei, precum Ready (Gata) sau Busy (Ocupat) Afişează condițiile imprimantei, precum Toner Low (Nivel redus toner) Afişează mesaje de intervenție pentru a oferi instrucțiuni legate de ceea ce trebuie să faceți pentru ca imprimanta să poată continua procesarea, precum Close door (Închideți uşa)
8	Stare/Consumabile	Apare pe afişaj oricând starea imprimantei include un mesaj care solicită intervenție. Atingeți-l pentru a accesa ecranul de mesaje, pentru mai multe informații despre mesaj, inclusiv modalitatea de a-l şterge.
9	Formulare și preferințe	Oferă acces la formularele și materialele de imprimat frecvent utilizate

Pe ecranul de început pot apărea și alte butoane, precum:

Element de afişaj	Descriere
Căutare lucrări în aşteptare	Efectuează căutări după oricare dintre următoarele elemente și oferă rezultate de căutare: Nume de utilizatori pentru lucrări de imprimare în așteptare sau confidențiale Nume de lucrări pentru lucrări în așteptare, excluzând lucrările de imprimare confidențiale Nume de profiluri Container de marcaje sau nume de lucrări Container USB sau nume de lucrări, numai pentru extensii acceptate
Lucrări în aşteptare	Deschide un ecran care conține toate lucrările în așteptare
Blocare dispozitiv	Apare pe ecran atunci când imprimanta este deblocată și când a fost setat Numărul de identificare personală pentru blocarea dispozitivului (PIN). La atingerea acestui buton se deschide un ecran de introducere a codului PIN. Introducerea codului PIN corect blochează panoul de control al imprimantei (ecranul touch-screen și butoanele fizice).
Deblocare dispo- zitiv	Apare pe ecran când imprimanta este blocată. Butoanele și comenzile rapide ale panoului de control nu pot fi utilizate pe durata apariției acestuia. La atingerea acestui buton se deschide un ecran de introducere a codului PIN. Introducerea codului PIN corect deblochează panoul de control al imprimantei (ecranul touch-screen și butoanele fizice).

Element de afişaj	Descriere
Informații supli- mentare	Apare pe afişaj dacă utilizatorul trebuie să interacționeze cu imprimanta pentru a continua impri- marea. "Informații suplimentare" oferă instrucțiuni pas cu pas și ilustrații clare ce vă prezintă modul în care să efectuați activități precum schimbarea cartușelor de toner.

Configurarea suplimentară a imprimantei

Instalarea opțiunilor interne

ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă, după configurarea imprimantei, accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau dispozitive de memorie, înainte de a continua, închideți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă aveți alte dispozitive atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

Opțiuni interne disponibile

- Carduri de memorie
 - Memorie imprimantă
 - Memorie flash
 - Fonturi
- Carduri firmware
 - Coduri de bare și formulare
 - IPDS și SCS/TNe
 - PrintCryption[™]
- Porturi Lexmark[™] pentru soluții interne (ISP)
 - ISP serial RS-232-C
 - ISP paralel 1284-B
 - ISP fără fir MarkNet[™] N8150 802.11 b/g/n
 - ISP pentru fibră optică MarkNet N8130 10/100
 - ISP pentru Ethernet MarkNet N8120 10/100/1000

Accesarea plăcii de sistem pentru a instala opțiuni interne

Notă: Această acțiune necesită o şurubelniță cu cap plat.

ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă, după configurarea imprimantei, accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau dispozitive de memorie, înainte de a continua, închideți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă aveți alte dispozitive atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

1 Deschideți ușa de acces la sistem.



2 Slăbiți șuruburile de la capacul plăcii de sistem.



3 Scoateți capacul plăcii de sistem.



4 Utilizați ilustrația de mai jos pentru a localiza conectorul corespunzător.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu uşurință de electricitatea statică. Atingeți o componentă metalică a imprimantei înainte de a atinge componente sau conectori de pe placa de sistem.



1	Conectori pentru carduri de memorie flash şi firmware
2	Conector card de memorie
3	Conector al Portului pentru soluții interne Lexmark sau conector de hard disk de imprimantă

Instalarea unui card de memorie

Notă: Această acțiune necesită o şurubelniță cu cap plat.

ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă, după configurarea imprimantei, accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau dispozitive de memorie, înainte de a continua, închideți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă aveți alte dispozitive atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu uşurință de electricitatea statică. Atingeți o componentă metalică a imprimantei înainte de a atinge componente sau conectori de pe placa de sistem.

Se poate achiziționa separat un modul de memorie opțional care să fie ataşat la placa de sistem. Pentru a instala modulul de memorie:

1 Accesați placa de sistem.



2 Despachetați cardul de memorie.

Notă: Nu atingeți punctele de conectare de pe marginea cardului.

3 Deschideți suporții conectorului de cartele de memorie.



4 Aliniați crestăturile de pe cardul de memorie cu proeminențele conectorului.



1	Crestături
2	Proeminențe

5 Împingeți drept cardul de memorie în conector până când se fixează în poziție.

6 Puneți la loc capacul plăcii de sistem și închideți ușița plăcii de sistem.



Instalarea unui card de memorie flash sau firmware

Notă: Această acțiune necesită o şurubelniță cu cap plat.

Placa de sistem are două conexiuni pentru un card de memorie flash sau firmware. Se poate instala numai unul dintre aceste carduri, însă conectorii sunt interschimbabili.

ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă, după configurarea imprimantei, accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau dispozitive de memorie, înainte de a continua, închideți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă aveți alte dispozitive ataşate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă. **Avertisment - Pericol de deteriorare:** Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu uşurință de electricitatea statică. Atingeți o componentă metalică a imprimantei înainte de a atinge componente sau conectori de pe placa de sistem.

1 Accesați placa de sistem.



2 Despachetați cardul.

Notă: Evitați să atingeți orice componente electrice de pe card.

3 Ținând cardul din lateral, aliniați pinii de plastic de pe card cu orificiile de pe placa de sistem.



1	Pini de plastic
2	Pini de metal

4 Împingeți placa ferm pe poziție.



Note:

- Întreaga lungime a conectorului cardului trebuie să atingă și să fie la același nivel cu placa de sistem.
- Procedați cu atenție pentru a nu deteriora conectorii.
- **5** Puneți la loc capacul plăcii de sistem și închideți ușița plăcii de sistem.



Instalarea unui port Internal Solutions Port

Placa de sistem acceptă un port opțional Internal Solutions Port (ISP) Lexmark. Instalați un ISP pentru opțiuni de conectivitate suplimentare.

Notă: Această acțiune necesită o şurubelniță cu cap plat.

ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă, după configurarea imprimantei, accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau dispozitive de memorie, înainte de a continua, închideți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă aveți alte dispozitive atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu uşurință de electricitatea statică. Atingeți o componentă metalică a imprimantei înainte de a atinge componente sau conectori de pe placa de sistem.

1 Accesați placa de sistem.



- 2 Scoateți hard diskul:
 - a Decuplați interfața hard diskului de imprimantă din placa de sistem, lăsând cablul ataşat la hard diskul imprimantei. Pentru a decupla cablul, strângeți pedala prizei de la cablul de interfață pentru a desprinde mufa, lăsând cablul liber.



b Scoateți șuruburile care țin pe loc hard diskul de imprimantă.



c Scoateți hard diskul de imprimantă prin ridicarea acestuia în sus, pentru a desprinde distanțierele.



d Scoateți șuruburile care prind brațul de prindere al hard diskului de imprimantă de hard disk, apoi scoateți brațul de prindere. Puneți deoparte hard diskul de imprimantă.



3 Despachetați ISP și distanțierii de plastic.

Notă: Evitați atingerea componentelor de pe placă.

4 Identificați conectorul potrivit pe placa de sistem.



5 Scoateți acoperitoarea de metal de la deschizătura ISP.



6 Aliniați montanții distanțierului de plastic în găurile de pe placa de sistem, apoi apăsați în jos până când se fixează distanțierul. Asigurați-vă că fiecare montant este fixat complet şi că distanțierul şi că stă ferm pe placa de sistem.



7 Instalați ISP pe distanțierul de plastic. Poziționați ISP-ul deasupra distanțierului de plastic, apoi apropiați distanțierul de plastic astfel încât fiecare conector suspendat să treacă prin deschizătura ISP-ului de pe placa de sistem.



8 Apropiați ISP-ul de distanțierul de plastic până când ISP-ul stă între ghidajele distanțierului de plastic.



9 Introduceți şurubul cu piuliță fluture şi răsuciți-l în sensul acelor de ceasornic până la fixarea ISP-ului, dar nu strângeți deocamdată şurubul cu piuliță fluture.



10 Ataşați cele două șuruburi din pachet pentru a fixa brațul de prindere al ISP-ului pe placa de sistem.



11 Strângeți șurubul lung cu piuliță future.

Notă: Nu strângeți în exces șurubul cu piuliță future.

12 Introduceți mufa cablului de interfață al ISP-ului în priza de pe placa de sistem.

Notă: Mufele și prizele sunt codificate pe culori.



- 13 Reconectați hard diskul la ISP.
 - **a** Aliniați distanțierele hard diskului imprimantei cu orificiile din ISP, apoi apăsați în jos pe hard disk până ce distanțierele se fixează pe loc.



b Introduceți mufa cablului de interfață al hard diskului de imprimantă în priza din ISP.
 Notă: Mufele şi prizele sunt codificate pe culori.





14 Puneți la loc capacul plăcii de sistem și închideți ușița plăcii de sistem.

Instalarea opțiunilor hardware

Ordinea instalării

ATENȚIE - PERICOL DE RĂSTURNARE: Configurațiile cu montare pe podea necesită mobilier suplimentar pentru stabilitate. Trebuie să folosiți un stand sau un postament pentru imprimantă, dacă utilizați o tavă de intrare de mare capacitate, o unitate duplex și una sau mai multe opțiuni de intrare. Dacă ați cumpărat o imprimantă multifuncțională (MFP) cu scaner, copiator și fax este nevoie de mobilier suplimentar. Pentru informații suplimentare, consultați www.lexmark.com/multifunctionprinters.

ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă, după configurarea imprimantei, accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau dispozitive de memorie, înainte de a continua, închideți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă aveți alte dispozitive atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

Instalați imprimante și orice opțiuni pe care le-ați achiziționat, în următoarea ordine:

- 1 Postament sau stativ pentru imprimantă
- 2 tavă de 2000 de coli
- 3 tavă de 250 sau de 550 de coli
- 4 Imprimantă

ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE: Imprimanta cântărește mai mult de 18 kg (40 livre) și este nevoie de două sau mai multe persoane antrenate pentru a o ridica în siguranță.

Pentru informații suplimentare despre instalarea unui stand de imprimantă, a unui postament sau a unei tăvi de 2000 de coli, consultați documentația de instalare care însoțește opțiunea.

Instalarea sertarelor

Imprimanta acceptă până la patru sertare opționale. Un sertar constă dintr-o tavă și o unitate de suport. Toate sertarele sunt instalate în același mod.

ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă, după configurarea imprimantei, accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau dispozitive de memorie, înainte de a continua, închideți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă aveți alte dispozitive atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

- 1 Despachetați sertarul și scoateți toate componentele ambalajului.
- 2 Plasați sertarul în locația pentru imprimantă.

Notă: Dacă aveți mai multe opțiuni de instalat, consultați secțiunea despre ordinea de instalare recomandată. Sertarul cu 2000 de coli trebuie să fie sertarul cel mai de jos.

3 Aliniați imprimanta cu sertarul și coborâți imprimanta în locația sa.

ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE: Imprimanta cântăreşte mai mult de 18 kg (40 livre) şi este nevoie de două sau mai multe persoane antrenate pentru a o ridica în siguranță.



4 După terminarea instalării, actualizați opțiunile din driverul de imprimantă.

Scoaterea unui sertar opțional

Avertisment - Pericol de deteriorare: Ridicarea imprimantei de pe un sertar fără acționarea clapetelor de siguranță poate deteriora clapetele.

Pentru a scoate un sertar opțional, apăsați spre interior clapetele de siguranță de pe ambele părți ale sertarului, până ce acestea fac un *clic*. Dispozitivele de blocare rămân deschise, astfel încât este uşor să ridicați imprimanta.





Atașarea cablurilor

ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE: Nu utilizați caracteristica fax în timpul unei furtuni cu fulgere. Nu instalați acest echipament și nu realizați conexiuni electrice sau de cablu, cum ar fi la fax, la cablul de alimentare sau la telefon, în timpul unei furtuni cu fulgere.

Conectați imprimanta la computer utilizând un cablu USB sau un cablu Ethernet.

Asigurați-vă că se potrivesc următoarele:

- Simbolul USB de pe cablu corespunde simbolului USB de pe imprimantă
- Cablul Ethernet corespunde portului Ethernet



1	Port USB
	Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu atingeți cablul USB, adaptoarele de rețea sau zona indicată a imprimantei în timpul imprimării active. Poate să survină o pierdere de date sau o funcționare defectuoasă.
2	Port Ethernet

încărcarea hârtiei

Încărcarea hârtiei în tăvi de 250 sau de 550 de coli





Încărcarea hârtiei în tava de 2000 de coli





Încărcarea hârtiei în alimentatorul multifuncțional

Notă: Din ecranul de început, setați Dimensiunea hârtiei și Tipul de hârtie. Pentru a accesa meniurile pentru hârtie, atingeți — >Paper Menu (Meniu hârtie) > Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie).




Încărcarea hârtiei cu antet

În tăvile de 250 sau de 550 de coli





În tava de 2000 de coli





În alimentatorul multifuncțional





Legarea și anularea legării tăvilor

Legarea tăvilor

Legarea tăvilor este utilă pentru operațiile de tipărire complexe sau pentru tipărirea mai multor exemplare. Când una dintre tăvile legate se golește, alimentarea cu hârtie este continuată din următoarea tavă legată. Când setările pentru dimensiunea și tipul hârtiei sunt identice pentru orice tavă, tăvile sunt legate automat.

Imprimanta detectează automat setarea Dimensiune hârtie în funcție de poziția ghidajelor de hârtie din fiecare tavă, cu excepția alimentatorului multifuncțional. Imprimanta poate detecta dimensiunile de hârtie A4, A5, JIS B5, Letter, Legal, Executive și Universal. Alimentatorul multifuncțional și tăvile care folosesc alte dimensiuni de hârtie pot fi legate manual utilizând meniul Dimensiune hârtie disponibil din meniul Dimensiune/Tip hârtie.

Notă: Pentru a lega alimentatorul multifuncțional, opțiunea Configurare MF trebuie setată la valoarea Casetă în meniul Hârtie pentru ca Dimensiune alimentator MF să apară ca element de meniu.

Setarea Tip hârtie trebuie setată pentru toate tăvile din meniul Tip hârtie, disponibil din meniul Dimensiune/Tip hârtie.

Anularea legării tăvilor

Anularea legării tăvilor are setări care nu sunt identice cu setările celorlalte tăvi.

Pentru a anula o tavă, schimbați următoarele setări pentru tavă, astfel încât să nu coincidă cu setările oricărei alte tăvi:

• Tipul hârtiei (de exemplu: hârtie obișnuită, scrisoare cu antet, tip particularizat <x>).

Numele de tipului de tavă descriu caracteristicile hârtiei. Dacă pentru legarea tăvilor se folosește numele care descrie cel mai bine hârtia, atribuiți tăvii un nume de tip de hârtie diferit, cum ar fi Tip particularizat <x>, sau definiți un nume particularizat.

• Dimensiune hârtie (de exemplu: letter, A4, statement)

Încărcați o dimensiune diferită de hârtie pentru a se modifica automat setarea Dimensiune hârtie pentru o tavă. Setările pentru dimensiunea hârtiei ale alimentatorului multifuncțional nu sunt automate; acestea trebuie setate manual din meniul Dimensiune hârtie.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu atribuiți un nume de tip de hârtie care nu descrie tipul de hârtie încărcat în tavă. Temperatura unității de fuziune diferă în funcție de tipul de hârtie specificat. Hârtia nu este corect procesată dacă se selectează un tip nepotrivit.

Legarea recipientelor de ieșire

Recipientul standard de ieșire poate cuprinde până la 550 de coli de hârtie de 20 livre. Dacă aveți nevoie de capacitate de ieșire suplimentară, achiziționați alte recipiente de ieșire opționale.

Notă: Nu toate recipientele de ieșire acceptă orice tip sau dimensiune de hârtie.

Legarea recipientelor de ieşire vă permite să creați o singură sursă de ieşire, pentru ca imprimanta să poată muta automat ieşirea la celălalt recipient de ieşire disponibil.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Gata).
- 2 Pe ecranul de început, atingeți 🔜
- 3 Atingeți Paper Meniu (Meniu hârtie).
- 4 Atingeți Bin Setup (Configurare recipient).
- 5 Atingeți recipientul sau recipientele corecte.
- 6 Atingeți Configure Bins (Configurare recipiente).
- 7 Atingeți Link.

Verificarea configurării imprimantei

După instalarea tuturor opțiunilor hardware și software și deschiderea imprimantei, verificați dacă imprimanta este configurată corect imprimând următoarele:

- Pagina cu setări pentru meniuri-Utilizați această pagină pentru a verifica dacă toate opțiunile imprimantei sunt instalate corect. În partea inferioară a paginii, va apărea o listă cu opțiunile instalate. Dacă o opțiune instalată nu este listată, înseamnă că nu a fost instalată corect. Eliminați opțiunea şi instalați-o din nou.
- Pagina cu configurarea rețelei-Dacă imprimanta este un model de rețea și este atașată unei rețele, imprimați o pagină cu configurarea rețelei pentru a verifica conexiunea la rețea. Această pagină oferă și informații importante legate de configurarea imprimării în rețea.

Imprimarea unei pagini cu setările de meniu

Imprimați o pagină cu setările de meniu pentru a trece în revistă setările curente și pentru a verifica dacă opțiunile de imprimantă sunt instalate corect.

Notă: Dacă nu ați făcut încă nicio modificare a setărilor elementelor de meniu, atunci pagina cu setările de meniu listează toate setările prestabilite din fabrică. După ce selectați și salvați alte setări din meniuri, acestea vor înlocui setările prestabilite din fabrică drept *setări prestabilite de utilizator*. O setare prestabilită de utilizator rămâne valabilă până când accesați din nou meniul, alegeți o altă valoare și o salvați. Pentru a restaura setările prestabilite din fabrică, consultați <u>"Restaurarea setărilor prestabilite din fabrică" la pagina 173</u>.

- 1 Asigurați-că că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Gata).
- 2 Pe ecranul de început, atingeți 🔜.
- 3 Atingeți Reports (Rapoarte).
- 4 Atingeți Menu Settings Page (Pagină setări meniuri).

Se imprimă pagina cu setările de meniuri și imprimanta revine la ecranul de început.

Imprimarea unei pagini de configurație pentru rețea

Dacă imprimanta este conectată la o rețea, imprimați o pagină de configurație pentru rețea pentru a verifica conexiunea la rețea. Această pagină oferă și informații importante legate de configurarea imprimării în rețea.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Pregătită).
- 2 Pe ecranul de început, atingeți 🔜.
- 3 Apăsați pe Reports (Rapoarte).
- 4 Atingeți Network Setup Page (Pagină de configurație pentru rețea).

Se imprimă pagina de configurație pentru rețea și imprimanta revine la ecranul de început.

5 Consultați prima secțiune a paginii de configurare pentru rețea pentru a verifica dacă starea este "Conectat".

Dacă starea afișată este "Neconectat", este posibil să nu fie activă conexiunea la rețeaua LAN, să existe o defecțiune a cablului de rețea sau, dacă aveți un model de imprimantă fără fir, să nu fie configurată corect rețeaua fără fir. Consultați personalul de asistență tehnică pentru rețea și imprimați apoi altă pagină de configurație pentru rețea.

Configurarea software-ului imprimantei

Instalarea software-ului pentru imprimantă

Un driver pentru imprimantă este o aplicație software care permite calculatorului să comunice cu imprimanta. Software-ul imprimantei este de obicei instalat la configurarea inițială a imprimantei. Dacă aveți nevoie să instalați software-ul după instalare, urmați aceste instrucțiuni:

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Închideți toate programele software deschise.
- 2 Introduceți CD-ul Software și documentație.
- 3 Din dialogul principal de instalare, faceți clic pe Install (Instalare).
- 4 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Închideți toate aplicațiile software deschise.
- 2 Introduceți CD-ul Software și documentație.
- 3 Din desktopul Finder, faceți dublu clic pe pictograma CD-ului imprimantei care apare automat.
- 4 Faceți dublu clic pe pictograma Install (Instalare).
- 5 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Utilizarea World Wide Web

- 1 Vizitați site-ul Web Lexmark la <u>www.lexmark.com</u>.
- 2 Selectați Driver Finder (Căutare drivere) din lista verticală Drivers & Downloads (Drivere și descărcări).
- 3 Selectați imprimanta, apoi selectați sistemul de operare.
- 4 Descărcați driverul și instalați software-ul pentru imprimantă.

Actualizarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimantă

După instalarea software-ului de imprimantă și a oricăror opțiuni, poate să fie necesar să adăugați în mod manual opțiuni în driverul de imprimantă, pentru a le face disponibile lucrărilor de imprimare.

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Faceți clic pe 🚳 sau pe Start, apoi faceți clic pe Run (Executare).
- 2 În caseta Pornire căutare sau în caseta Executare, tastați **control printers** (control imprimante, dacă sistemul de operare este în limba română).
- **3** Apăsați pe **Enter** sau faceți clic pe **OK**. Se deschide folderul imprimantei.
- 4 Selectați imprimanta.

- 5 Faceți clic cu butonul din dreapta pe imprimantă, apoi selectați Properties (Proprietăți).
- 6 Faceți clic pe fila Install Options (Opțiuni de instalare).
- 7 Sub Opțiuni disponibile, adăugați oricare dintre opțiunile hardware instalate.
- 8 Faceți clic pe Apply (Se aplică).

Pentru utilizatorii de Macintosh

În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară

- 1 Din meniul Apple, alegeți System Preferences (Preferințe sistem).
- 2 Faceți clic pe Print & Fax (Imprimare şi fax).
- 3 Selectați imprimanta, apoi faceți clic pe Options & Supplies (Opțiuni și consumabile).
- **4** Faceți clic pe **Driver**, apoi adăugați oricare dintre opțiunile hardware instalate.
- 5 Faceți clic pe OK.

În Mac OS X versiunea 10.4 și versiunile anterioare

- 1 De pe desktopul Finder (Selector), alegeți Go (Salt) > Applications (Aplicații).
- 2 Faceți dublu clic pe Utilities (Utilitare), apoi faceți dublu clic pe Print Center (Centru de imprimare) sau pe Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă).
- 3 Selectați imprimanta, apoi, din meniul Imprimante, alegeți Show Info (Afișare informații).
- 4 Din meniul pop-up, alegeți Installable Options (Opțiuni instalabile).
- 5 Adăugați oricare dintre opțiunile hardware instalate, apoi faceți clic pe Apply Changes (Se aplică modificările).

Configurarea imprimării fără fir

Informații necesare pentru configurarea imprimantei într-o rețea fără fir

Notă: Nu conectați cablurile de instalare sau de rețea până ce nu vi se solicită acest lucru în software-ul de instalare.

- SSID—SSID este cunoscut de asemenea ca nume al rețelei.
- Mod fără fir (sau mod rețea)—Modul va fi fie infrastructură, fie ad hoc.
- Canal (pentru rețele ad hoc)—În cazul rețelelor cu infrastructură, valoarea pentru canal este stabilită automat.

Şi unele rețele ad hoc vor solicita setare automată. Consultați persoana care asigură asistența, dacă nu sunteți sigur ce canal să selectați.

- Metodă de securitate—Există trei opțiuni de bază pentru metoda de securitate:
 - Cheie WEP

Dacă rețeaua folosește mai multe chei WEP, introduceți până la patru în spațiul furnizat. Selectați cheia utilizată în prezent selectând Cheie de transmitere WEP implicită.

sau – Cod WPA sau WPA2

WPA include criptarea ca strat suplimentar de securitate. Opțiunile sunt AES sau TKIP. Criptarea trebuie setată pentru același tip pe router și pe imprimantă; în caz contrar imprimanta nu va fi capabilă să comunice în rețea.

Fără securitate
 Dacă rețeaua fără fir nu folosește niciun tip de securitate, nu veți avea nicio informație de securitate.

Notă: Utilizarea unei retele nesecurizate nu este recomandată.

Dacă instalați imprimanta într-o rețea 802.1X cu ajutorul metodei complexe, veți avea nevoie de următoarele:

- Tip de autentificare
- Tip intern de autentificare
- Nume de utilizator și parolă 802.1X
- Certificate

Notă: Pentru mai multe informații despre configurarea securității 802.1X, consultați *Ghidul pentru lucrul în rețea* de pe CD-ul *Software și documentație*.

Instalarea imprimantei la o rețea fără fir (Windows)

Înainte să instalați imprimanta într-o rețea cu fir, asigurați-vă că:

- În imprimantă este instalată o cartelă opțională pentru rețea fără fir.
- Rețeaua fără fir funcționează corect.
- Computerul și imprimanta sunt ambele conectate la aceeași rețea fără fir.
- 1 Conectați cablul de alimentare și porniți imprimanta.







Asigurați-vă că imprimanta și computerul sunt pornite și deplin active.



Nu conectați cablurile decât potrivit instrucțiunilor de pe ecran.

2 Introduceți CD-ul Software și documentație.



- 3 Faceți clic pe Finish Installation (Finalizare instalare).
- 4 Faceți clic pe Agree (De acord).
- 5 Faceți clic pe Suggested (Sugerat).
- 6 Faceți clic pe Wireless Network Attach (Ataşare la rețea fără fir).
- 7 Conectați cablurile în următoarea ordine:
 - a Conectați temporar un cablu USB între computer din rețeaua fără fir și imprimantă.



Notă: După configurarea imprimantei, software-ul vă îndrumă să deconectați cablul USB temporar pentru a imprima în modul fără fir.

- **b** Dacă imprimanta are facilități de fax, conectați cablul telefonic.
- 8 Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului pentru a finaliza instalarea software-ului.
- **9** Pentru a permite altor computere din rețeaua fără fir să utilizeze imprimanta fără fir, urmați paşii de la 2 la 6 și pasul 8 pentru fiecare computer.

Instalarea imprimantei la o rețea fără fir (Macintosh)

Înainte să instalați imprimanta într-o rețea cu fir, asigurați-vă că:

- În imprimantă este instalată o cartelă opțională pentru rețea fără fir.
- Rețeaua fără fir funcționează corect.
- Computerul și imprimanta sunt ambele conectate la aceeași rețea fără fir.

Pregătirea pentru configurarea imprimantei

1 Găsiți adresa MAC a imprimantei de pe foaia livrată împreună cu imprimanta. Scrieți ultimele şase cifre ale adresei MAC în spațiul de mai jos:

Adresă MAC: ____ ___ ___ ___ ___

- **2** Dacă imprimanta are facilități de fax, conectați cablul telefonic.
- 3 Conectați cablul de alimentare, apoi porniți imprimanta.





Introduceți informațiile despre imprimantă

1 Accesați opțiunile AirPort:

În Mac OS X versiunea 10.5

- a Din meniul Apple, alegeți System Preferences (Preferințe sistem).
- b Faceți clic pe Network (Rețea).
- c Faceți clic pe AirPort.

În Mac OS X versiunea 10.4 și versiunile anterioare

- a Din meniul Go, alegeți Applications (Aplicații).
- b Faceți dublu clic pe Internet Connect (Conectare la Internet).
- c Din bara de instrumente, faceți clic pe AirPort
- 2 Dine meniul popup Rețea, selectați **print server xxxxx (server de imprimare xxxxxx)**, unde x-urile sunt ultimele şase cifre ale adresei MAC localizată pe foaia de adrese MAC.
- 3 Deschideți browserul Safari.
- 4 Din meniul vertical Bookmarks, selectați Show (Afişare).
- 5 Sub Collections, selectați **Bonjour (Bună ziua)** sau **Rendezvous (Întâlnire)**, apoi faceți dublu-clic pe numele imprimantei.

Notă: Aplicația este referită sub numele Rendezvous în Mac OS X versiunea 10.3, dar acum se numește Bonjour de la Apple Computer.

6 Din pagina principală a EWS, navigați la pagina unde sunt stocate informațiile cu setările rețelei fără fir.

Configurați imprimanta pentru acces fără fir

- 1 Tastați numele de rețea (SSID) în câmpul corespunzător
- 2 Dacă modul de rețea utilizează un router fără fir, selectați Infrastructure (Infrastructură).
- 3 Selectați tipul de securitate utilizat pentru protejarea rețelei fără fir.

- 4 Introduceți informațiile de securitate necesare pentru asocierea imprimantei la rețeaua fără fir.
- 5 Faceți clic pe Submit (Remitere).
- 6 Deschideți aplicația AirPort pe computer:

În Mac OS X versiunea 10.5

- a Din meniul Apple, alegeți System Preferences (Preferințe sistem).
- b Faceți clic pe Network (Rețea).
- c Faceți clic pe AirPort.

În Mac OS X versiunea 10.4 și versiunile anterioare

- a Din meniul Go, alegeți Applications (Aplicații).
- b Faceți dublu clic pe Internet Connect (Conectare la Internet).
- c Din bara de instrumente, faceți clic pe AirPort
- 7 Dine meniul popup Rețea, selectați rețeaua fără fir.

Configurați computerul pentru a utiliza imprimanta în mod fără fir

Pentru a tipări cu o nouă imprimantă din rețea, fiecare utilizator Macintosh trebuie să instaleze un fişier personalizat *PostScript Printer Description (Descriere imprimantă PostScript)* (PPD) și să creeze o imprimantă în Print Center sau în Printer Setup Utility.

- 1 Instalați un fișier PPD pe computer:
 - a Introduceți CD-ul Software și documentație în unitatea CD sau DVD.
 - b Faceți dublu clic pe pachetul de instalare al imprimantei.
 - c Din ecranul Bun venit, faceți clic pe Continue (Continuare).
 - d Faceți clic pe Continue (Continuare) din nou, după vizualizarea fișierului Readme.
 - e După citirea acordului de licență, faceți clic pe Continue (Continuare), apoi faceți clic pe Agree (De acord) pentru a accepta termenii acordului.
 - f Selectați o destinație, apoi faceți clic pe Continue (Continuare).
 - g Din ecranul Instalare uşoară, faceți clic pe Install (Instalare).
 - h Tastați parola de utilizator şi apoi faceți clic pe OK.
 Toate programele software necesare sunt instalate pe computer.
 - i La sfârșitul instalării, faceți clic pe Close (Închidere).
- **2** Adăugați imprimanta:
 - a Pentru imprimare IP:

În Mac OS X versiunea 10.5

- 1 Din meniul Apple, alegeți System Preferences (Preferințe sistem).
- 2 Faceți clic pe Print & Fax (Imprimare și fax).
- **3** Faceți clic pe **+**.
- 4 Selectați imprimanta din listă.
- 5 Faceți clic pe Add (Adăugare).

Pentru Mac OS X versiunea 10.4

- 1 Din meniul Go, alegeți Applications (Aplicații).
- 2 Faceți dublu clic pe Utilities (Utilitare).
- 3 Identificați și faceți dublu-clic pe Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă) sau Print Center (Centru de imprimare).
- 4 Din Printer List, alegeți Add (Adăugare).
- 5 Selectați imprimanta din listă.
- 6 Faceți clic pe Add (Adăugare).

b Pentru imprimarea AppleTalk:

În Mac OS X versiunea 10.5

- 1 Din meniul Apple, alegeți System Preferences (Preferințe sistem).
- 2 Faceți clic pe Print & Fax (Imprimare și fax).
- 3 Faceți clic pe +.
- 4 Faceți clic pe AppleTalk.
- 5 Selectați imprimanta din listă.
- 6 Faceți clic pe Add (Adăugare).

Pentru Mac OS X versiunea 10.4

- 1 Din meniul Go, alegeți Applications (Aplicații).
- 2 Faceți dublu clic pe Utilities (Utilitare).
- 3 Identificați și faceți dublu-clic pe Print Center (Centru de imprimare) sau Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă).
- 4 Din Printer List, alegeți Add (Adăugare).
- 5 Alegeți fila Default Browser (Browser implicit).
- 6 Faceți clic pe More Printers (Mai multe imprimante).
- 7 Din primul meniu pop-up, alegeți AppleTalk.
- 8 Din al doilea meniu pop-up, selectați Local AppleTalk zone (Zonă locală AppleTalk).
- 9 Selectați imprimanta din listă.
- 10 Faceți clic pe Add (Adăugare).

Instalarea imprimantei într-o rețea cablată

Utilizați următoarele instrucțiuni pentru instalarea imprimantei într-o rețea cu fir. Aceste instrucțiuni se aplică la conexiunile de rețea Ethernet și de fibră optică.

Înainte să instalați imprimanta într-o rețea cu fir, asigurați-vă că:

- Ați terminat instalarea inițială a imprimantei.
- Imprimanta este conectată la rețea cu tipul potrivit de cablu.

Pentru utilizatorii de Windows

1 Introduceți CD-ul Software și documentație.

Aşteptați să apară ecranul Welcome (Bun venit).

Dacă CD-ul nu se lansează singur după un minut, procedați astfel:

- a Faceți clic pe 🕑 sau pe Start, apoi faceți clic pe Run (Executare).
- **b** În caseta Pornire căutare sau în caseta Executare, tastați **D:\setup.exe**, unde **D** este litera unității de CD sau de DVD.
- 2 Faceți clic pe Install Printer and Software (Instalare imprimantă și software).
- 3 Faceți clic pe Agree (De acord) pentru a accepta acordul de licență.
- 4 Selectați Suggested (Sugerat), apoi faceți clic pe Next (Înainte).

Notă: Pentru a configura imprimanta utilizând o adresă IP statică, IPv6 sau pentru a configura imprimantele cu ajutorul scripturilor, selectați **Custom (Particularizat)** și urmați instrucțiunile de pe ecran.

- 5 Selectați Wired Network Attach (Ataşare la rețea cablată), apoi faceți clic pe Next (Următor).
- 6 Selectați producătorul imprimantei din listă.
- 7 Selectați din listă modelul de imprimantă, apoi faceți clic pe Next (Următorul).
- 8 Selectați imprimanta din lista de imprimante descoperite în rețea, apoi faceți clic pe Finish (Finalizare).

Notă: Dacă imprimanta configurată nu apare în lista de imprimante descoperite, faceți clic pe **Add Port (Adăugare port...)** și urmați instrucțiunile de pe ecran.

9 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza instalarea.

Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Permiteți serverului DHCP de rețea să atribuie o adresă IP imprimantei.
- 2 Imprimați pagina de configurare în rețea a imprimantei. Pentru informații privind imprimarea unei pagini de configurare de rețea, consultați <u>"Imprimarea unei pagini de configurație pentru rețea" la pagina 42</u>.
- 3 Identificați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP a paginii de configurare pentru rețea. Aveți nevoie de adresa IP dacă configurați acces pentru computere dintr-o subrețea diferită decât de cea a imprimantei.
- 4 Instalați driverele și adăugați imprimanta:
 - a Instalați un fișier PPD pe computer:
 - 1 Introduceți CD-ul Software și documentație în unitatea CD sau DVD.
 - 2 Faceți dublu clic pe pachetul de instalare al imprimantei.
 - 3 Din ecranul Bun venit, faceți clic pe Continue (Continuare).
 - 4 Faceți clic pe Continue (Continuare) din nou, după vizualizarea fișierului Readme.
 - 5 După citirea acordului de licență, faceți clic pe **Continue (Continuare)**, apoi faceți clic pe **Agree (De acord)** pentru a accepta termenii acordului.
 - 6 Selectați o destinație, apoi faceți clic pe Continue (Continuare).
 - 7 Din ecranul Instalare uşoară, faceți clic pe Install (Instalare).
 - 8 Tastați parola de utilizator și apoi faceți clic pe OK.
 - Toate programele software necesare sunt instalate pe computer.
 - 9 După finalizarea imprimării, faceți clic pe Restart (Repornire).

- **b** Adăugați imprimanta:
 - Pentru imprimare IP:

În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară

- 1 Din meniul Apple, alegeți System Preferences (Preferințe sistem).
- 2 Faceți clic pe Print & Fax (Imprimare și fax).
- 3 Faceți clic pe +.
- 4 Faceți clic pe IP.
- 5 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul Adresă.
- 6 Faceți clic pe Add (Adăugare).

În Mac OS X versiunea 10.4 și versiunile anterioare

- 1 De pe desktopul Finder (Selector), alegeți Go (Salt) > Applications (Aplicații).
- 2 Faceți dublu clic pe Utilities (Utilitare).
- **3** Faceți dublu clic pe **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă)** sau pe **Print Center (Centru de imprimare)**.
- 4 Din Listă imprimante, faceți clic pe Add (Adăugare).
- 5 Faceți clic pe IP.
- 6 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul Adresă.
- 7 Faceți clic pe Add (Adăugare).
- Pentru imprimarea AppleTalk:

În Mac OS X versiunea 10.5

- 1 Din meniul Apple, alegeți System Preferences (Preferințe sistem).
- 2 Faceți clic pe Print & Fax (Imprimare şi fax).
- 3 Faceți clic pe +.
- 4 Faceți clic pe AppleTalk.
- 5 Selectați imprimanta din listă.
- 6 Faceți clic pe Add (Adăugare).

În Mac OS X versiunea 10.4 și versiunile anterioare

- 1 De pe desktopul Finder (Selector), alegeți Go (Salt) > Applications (Aplicații).
- 2 Faceți dublu clic pe Utilities (Utilitare).
- 3 Faceți dublu clic pe Print Center (Centru de imprimare) sau pe Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă).
- 4 Din Listă imprimante, faceți clic pe Add (Adăugare).
- 5 Alegeți fila Default Browser (Browser implicit).
- 6 Faceți clic pe More Printers (Mai multe imprimante).
- 7 Din primul meniu pop-up, alegeți AppleTalk.
- 8 Din al doilea meniu pop-up, alegeți Local AppleTalk zone (Zonă locală AppleTalk).
- 9 Selectați imprimanta din listă.
- 10 Faceți clic pe Add (Adăugare).

Notă: Dacă imprimanta nu apare în listă, poate fi necesar să o adăugați folosind adresa IP. Contactați echipa de suport tehnic pentru asistență.

Modificarea setărilor de port după instalarea unei noi rețele Internal Solutions Port

Când în imprimantă este instalată o nouă rețea Lexmark Internal Solutions Port (ISP), configurațiile imprimantei pe computerele care accesează imprimanta trebuie actualizate, deoarece imprimantei i se va acorda o nouă adresă IP. Toate computerele care accesează imprimanta trebuie să fie actualizate cu această nouă adresă IP pentru a imprima pe aceasta prin rețea.

Note:

- Dacă imprimanta are o adresă IP statică, care va rămâne identică, nu trebuie să faceți nicio modificare la configurațiile computerelor.
- Dacă computerele sunt configurate să imprime pe imprimantă folosind un nume de rețea care va rămâne identic, în locul unei adrese IP, atunci nu trebuie făcute modificări la configurațiile computerelor.
- Dacă adăugați un ISP fără fir la o imprimantă configurată anterior pentru o conexiune cu fir, asigurați-vă că rețeaua cablată este deconectată atunci când configurați imprimanta pentru a lucra fără fir. Dacă conexiunile cablate rămân conectate, atunci configurația fără fir se va finaliza, dar acest ISP fără fir nu va fi activ. În cazul în care imprimanta a fost configurată pentru un port ISP fără fir în timp ce era încă legată la o conexiune cablată, deconectați conexiunea cablată, opriți imprimanta, apoi reporniți-o. Astfel, se va activa portul ISP fără fir.
- Este activă numai câte o conexiune la rețea. Dacă doriți să comutați tipul de conexiune între conexiunea cablată și cea fără fir, trebuie să opriți imprimanta, să conectați cablul (pentru a comuta la o conexiune cablată) sau să deconectați cablul (pentru a comuta la o conexiune fără fir), apoi să reporniți imprimanta.

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Imprimați o pagină de configurare în rețea și notați noua adresă IP.
- 2 Faceți clic pe 🚳 sau pe Start, apoi faceți clic pe Run (Executare).
- 3 În caseta Pornire căutare sau în caseta Executare, tastați **control printers** (control imprimante, dacă sistemul de operare este în limba română).
- 4 Apăsați pe Enter sau faceți clic pe OK.

Se deschide folderul imprimantei.

5 Identificați imprimanta care s-a modificat.

Notă: Dacă există mai multe copii ale imprimantei, actualizați pe fiecare cu noua adresă IP.

- 6 Faceți clic cu butonul din dreapta pe imprimantă.
- 7 Faceți clic pe Properties (Proprietăți).
- 8 Faceți clic pe fila Ports (Porturi).
- 9 Găsiți portul în listă și apoi selectați-l.
- 10 Faceți clic pe Configure Port (Configurare port).
- **11** Tastați noua adresă IP în câmpul "Numele imprimantei sau adresa IP". Noua adresă IP se poate găsi în pagina de configurație pentru rețea, imprimantă la pasul 1.
- 12 Faceți clic pe OK, apoi pe Close (Închidere).

Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Imprimați o pagină de configurare în rețea și notați noua adresă IP.
- 2 Identificați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP a paginii de configurare pentru rețea. Aveți nevoie de adresa IP dacă configurați acces pentru computere dintr-o subrețea diferită decât de cea a imprimantei.
- 3 Adăugați imprimanta:
 - Pentru imprimare IP:

În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară

- a Din meniul Apple, alegeți System Preferences (Preferințe sistem).
- b Faceți clic pe Print & Fax (Imprimare și fax).
- c Faceți clic pe +.
- **d** Faceți clic pe **IP**.
- e Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul Adresă.
- f Faceți clic pe Add (Adăugare).

În Mac OS X versiunea 10.4 și versiunile anterioare

- a Din meniul Go, alegeți Applications (Aplicații).
- b Faceți dublu clic pe Utilities (Utilitare).
- c Faceți dublu clic pe Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă) sau pe Print Center (Centru de imprimare).
- d Din Listă imprimante, faceți clic pe Add (Adăugare).
- e Faceți clic pe IP.
- f Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul Adresă.
- g Faceți clic pe Add (Adăugare).
- Pentru imprimarea AppleTalk:

În Mac OS X versiunea 10.5

- a Din meniul Apple, alegeți System Preferences (Preferințe sistem).
- b Faceți clic pe Print & Fax (Imprimare și fax).
- c Faceți clic pe +.
- d Faceți clic pe AppleTalk.
- e Selectați imprimanta din listă.
- f Faceți clic pe Add (Adăugare).

În Mac OS X versiunea 10.4 și versiunile anterioare

- a Din meniul Go, alegeți Applications (Aplicații).
- b Faceți dublu clic pe Utilities (Utilitare).
- c Faceți dublu clic pe Print Center (Centru de imprimare) sau pe Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă).
- d Din Listă imprimante, faceți clic pe Add (Adăugare).
- e Alegeți fila Default Browser (Browser implicit).
- f Faceți clic pe More Printers (Mai multe imprimante).
- g Din primul meniu pop-up, alegeți AppleTalk.
- h Din al doilea meniu pop-up, selectați Local AppleTalk zone (Zonă locală AppleTalk).

- i Selectați imprimanta din listă.
- j Faceți clic pe Add (Adăugare).

Configurarea și utilizarea aplicațiilor din Ecranul de început

Utilizarea aplicațiilor ecranului de început

Imprimanta a fost livrată cu aplicații speciale care vă permit stocarea, accesarea și afișarea materialului imprimat și a imaginilor de pe ecranul touch screen. De asemenea, puteți selecta setări pentru imprimantă care protejează mediul înconjurător și economisesc hârtia și consumul energetic.

Aplicațiile ecranului touch screen livrate împreună cu imprimanta sunt:

• Forms and Favorites (Formulare şi preferințe)



Cu această aplicație accesați formularele și marcajele frecvent utilizate. Creați propriul index de formulare, foi de informații și alte materiale pe care le imprimați des. Aplicația funcționează asociind documentele după adresele URL sau site-urile Web. Când doriți să imprimați un formular, atingeți **Forms and Favorites** (Formulare și preferințe), atingeți formularul dorit, apoi imprimați.

Eco-Settings (Setări economice)



Cu această aplicație modificați setările imprimantei pentru a economisi consumul energetic și de hârtie. Când selectați Setări economice pentru consumul energetic, imprimanta conservă automat energia utilizând o setare diferită a Economizorului de energie. Când selectați Setări economice pentru hârtie, imprimanta economisește hârtia imprimând pe ambele fețe ale acesteia. Când selectați Setări economice pentru consumul energetic/de hârtie, imprimanta utilizează toate setările care duc la micșorarea impactului imprimantei asupra mediului înconjurător.

Background and Idle Screen (Fundal şi ecran de aşteptare)



Cu această aplicație realizați propriul fundal și ecran de așteptare. Ecranul de început afișează fundalul, ecranul de așteptare și pictogramele butoanelor alese de dvs. Puteți configura ecranul de început pentru a avea un anumit aspect și puteți alege pictogramele care sunt afișate pe ecran. Astfel, puteți afișa pictogramele cel mai des utilizate și le puteți ascunde pe celelalte.

• Showroom (Expoziție)



Cu această aplicație tip prezentare de diapozitive, vizualizați caracteristicile speciale ale imprimantei. Adresată utilizatorilor familiarizați cu imprimanta, prezentarea de diapozitive evidențiază soluțiile eficiente, pentru economisirea hârtiei și durabilitate ale imprimantei dvs. Puteți configura și utiliza aplicațiile ecranului de început cu ajutorul butoanele ecranului de început sau al serverului EWS. Pentru a deschide serverul EWS, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web. Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

Configurarea ecranului de început sau a ecranului de așteptare

Aplicația Fundal și ecran de așteptare vă permite să schimbați imaginea utilizată ca fundal pe ecranul de început al imprimantei, precum și imaginile utilizate pe ecranul de așteptare al imprimantei.

Imaginile utilizate pe ecranul de început sau pe cel de așteptare trebuie să îndeplinească următoarele cerințe:

- Se acceptă doar formatele GIF, JPEG și PNG
- Dimensiunea maximă de fișier este de 128 K
- Dimensiunea maximă a unei imagini pentru ecranul de început (exprimată în pixeli) este de 800 x 405
- Dimensiunea maximă a unei imagini pentru ecranul de așteptare (exprimată în pixeli) este de 800 x 480

Adăugarea unei imagini de fundal particularizate

- 1 Din serverul EWS, faceți clic pe Settings (Setări) > Embedded Solutions (Soluții încorporate) > Background and Idle Screen (Fundal și ecran de așteptare) > Configure (Configurare).
- 2 La Imagine ecran de început, lângă Imagini de fundal, selectați Custom (Particularizat).
- 3 Lângă Imagine particularizată, faceți clic pe Browse (Răsfoire).
- 4 Răsfoiți până la elementul grafic pe care doriți să îl utilizați, apoi faceți clic pe Open (Deschidere).
- 5 Faceți clic pe Apply (Se aplică).

Note:

- Dacă doriți să vizualizați imaginea particularizată actuală, faceți clic pe View Current Value (Vizualizare valoare actuală) sub câmpul Imagine particularizată.
- Dacă doriți să resetați imaginea particularizată, bifați caseta de selectare **Reset to default value** (Resetare la valoarea implicită), apoi faceți clic pe Apply (Se aplică).
- Dacă nu doriți să utilizați pentru ecranul de început o imagine de fundal particularizată, selectați una dintre celelalte opțiuni de la Imagini de fundal, apoi faceți clic pe **Apply (Se aplică)**.

Schimbarea imaginii de fundal a ecranului de început utilizând panoul de control al imprimantei

- 1 În ecranul de început, atingeți pictograma Change Background (Modificare fundal).
- 2 Selectați fundalul pe care doriți să îl utilizați, apoi faceți clic pe Apply (Se aplică).

Schimbarea imaginii de fundal pentru ecranul de început cu ajutorul serverului EWS

- 1 Din serverul EWS, faceți clic pe Settings (Setări) > Embedded Solutions (Soluții încorporate) > Background and Idle Screen (Fundal și ecran de așteptare) > Configure (Configurare).
- 2 La Fundal ecran de început, lângă Imagine de fundal, selectați imaginea pe care doriți să o utilizați.
- 3 Faceți clic pe Apply (Se aplică).

Adăugarea imaginilor pentru ecranul de așteptare

- 1 Din serverul EWS, faceți clic pe Settings (Setări) > Embedded Solutions (Soluții încorporate) > Background and Idle Screen (Fundal și ecran de așteptare) > Configure (Configurare).
- 2 Lângă Imagini ecran de așteptare, faceți clic pe Add (Adăugare).
- 3 Introduceți un nume de imagine.
- 4 Lângă Imagine, faceți clic pe Browse (Răsfoire).
- 5 Răsfoiți până la elementul grafic pe care doriți să îl utilizați, apoi faceți clic Open (Deschidere).
- 6 Faceți clic pe Apply (Se aplică).
- 7 Repetați paşii de la 3 la 6 dacă doriți să adăugați imagini suplimentare pentru ecranul de aşteptare.
 Notă: Puteți adăuga maximum zece imagini pentru ecranul de aşteptare.
- 8 Faceți clic pe Apply (Se aplică).
- 9 Faceți clic pe Apply (Se aplică).

Note:

- Dacă doriți să vizualizați imaginea actuală, faceți clic pe View Current Value (Vizualizare valoare actuală) sub câmpul Imagine.
- Dacă doriți să resetați imaginea, bifați caseta de selectare **Reset to default value (Resetare la valoarea implicită)**, apoi faceți clic pe **Apply (Se aplică)**.

Editarea imaginilor pentru ecranul de așteptare

- 1 Din serverul EWS, faceți clic pe Settings (Setări) > Embedded Solutions (Soluții încorporate) > Background and Idle Screen (Fundal și ecran de așteptare) > Configure (Configurare).
- 2 Lângă Imagini ecran de aşteptare, selectați imaginea pe care doriți să o editați, apoi faceți clic pe Edit (Editare).
- 3 Dacă doriți, modificați numele imaginii.
- 4 Lângă Imagine, faceți clic pe Browse (Răsfoire).
- 5 Răsfoiți până la elementul grafic pe care doriți să îl utilizați, apoi faceți clic Open (Deschidere).
- 6 Faceți clic pe Apply (Se aplică).
- 7 Repetați pașii de la 3 la 6 dacă doriți să editați imagini suplimentare pentru ecranul de așteptare.

Note:

- Dacă doriți să vizualizați imaginea actuală, faceți clic pe View Current Value (Vizualizare valoare actuală) sub câmpul Imagine.
- Dacă doriți să resetați imaginea, bifați caseta de selectare Reset to default value (Resetare la valoarea implicită), apoi faceți clic pe Apply (Se aplică).
- 8 Faceți clic pe Apply (Se aplică).

Ștergerea imaginilor pentru ecranul de așteptare

- 1 Din serverul EWS, faceți clic pe Settings (Setări) > Embedded Solutions (Soluții încorporate) > Background and Idle Screen (Fundal și ecran de așteptare) > Configure (Configurare).
- 2 Lângă Imagini ecran de aşteptare, selectați imaginea pe care doriți să o ştergeți, apoi faceți clic pe **Delete** (**Ştergere**).
- 3 Faceți clic pe Remove (Eliminare).
- 4 Faceți clic pe Apply (Se aplică).

Modificarea setărilor pentru ecranul de așteptare cu ajutorul serverului EWS

- 1 Din serverul EWS, faceți clic pe Settings (Setări) > Embedded Solutions (Soluții încorporate) > Background and Idle Screen (Fundal și ecran de așteptare) > Configure (Configurare).
- 2 La Setări ecran de așteptare, asigurați-vă că se selectează Enable (Activare).
- 3 Lângă Oră de început, introduceți numărul de secunde pentru care imprimanta este în aşteptare înainte ca imaginile pentru ecranul de aşteptare să apară.
- 4 Lângă Interval între imagini, introduceți numărul de secunde dintre schimbarea imaginilor.
- 5 Faceți clic pe Apply (Se aplică).

Exportul și importul unei configurații utilizând serverul EWS

Puteți exporta setările de configurație într-un fișier text care poate fi importat și utilizat ulterior pentru aplicarea setărilor pe una sau mai multe imprimante suplimentare.

Exportul configurației

- 1 Din serverul EWS, faceți clic pe Settings (Setări) > Embedded Solutions (Soluții încorporate).
- 2 Din Soluții instalate, faceți clic pe numele aplicației pe care doriți să o configurați.
- 3 Faceți clic pe Configure (Configurare).
- 4 Faceți clic pe Export.
- 5 Pentru a salva fişierul de configurație, urmați solicitările browserului. Veți avea opțiunea de a introduce un nume de fişier unic sau de a utiliza numele implicit.

Notă: Dacă întâmpinați o eroare Memorie insuficientă JVM, repetați exportul până când fișierul cu setări este salvat.

Importul configurației

- 1 Din serverul EWS, faceți clic pe Settings (Setări) > Embedded Solutions (Soluții încorporate).
- 2 Din Soluții instalate, faceți clic pe numele aplicației pe care doriți să o configurați.
- 3 Faceți clic pe Configure (Configurare).
- 4 Faceți clic pe Import.
- 5 Răsfoiți până la fișierul de configurație salvat, apoi încărcați sau examinați fișierul.

Notă: Dacă are loc o expirare și apare un ecran gol, reîmprospătați browserul, apoi faceți clic pe Apply (Se aplică).

Configurarea setărilor economice

Aplicația Setări economice vă permite să selectați setări pentru reducerea consumului de energie și de hârtie, care contribuie la reducerea impactului imprimantei dvs. asupra mediului.

Configurarea Setărilor economice utilizând panoul de control al imprimantei

- 1 Pe ecranul de început al imprimantei, atingeți Eco-Settings (Setări economice).
- 2 Atingeți Mod Economic, apoi Off (Dezactivat), Energy (Energie) (pentru a reduce consumul de energie, în special când imprimanta este în aşteptare), Energy/Paper (Energie/Hârtie) sau Paper (Hârtie) (pentru a dezactiva caracteristicile de imprimare a jurnalului).

Note:

- Dacă selectați Energie/Hârtie, setările pentru Imprimare față-verso şi Economizor de energie se vor stabili în mod automat la valorile implicite. Nu veți putea să modificați aceste setări.
- Dacă se activează opțiunea Energie sau Energie/Hârtie, motoarele imprimantei nu pornesc decât atunci când o lucrare de imprimare este gata de efectuat. De aceea, puteți observa o scurtă întârziere înainte ca prima pagină să fie imprimată.
- 3 Atingeți Done (Efectuat).
- 4 Atingeți Imprimare pe două fețe, apoi 1-Sided (Pe o față), 2-Sided Long Edge (Pe două fețe, pe muchia lungă) sau 2-Sided Short Edge (Pe două fețe, pe muchia scurtă).
- 5 Atingeți Done (Efectuat).
- 6 Atingeți Mod Silențios, apoi Off (Dezactivat) sau On (Activat).
- 7 Atingeți Done (Efectuat).

Notă: În modul Silențios, motoarele imprimantei nu pornesc decât atunci când o lucrare de imprimare este gata de efectuat. Puteți observa o scurtă întârziere înainte ca prima pagină să fie imprimată, precum și o reducere a vizetei de procesare.

8 Utilizați săgețile spre stânga sau spre dreapta ale modului În aşteptare pentru a regla numărul de minute (între 1 şi 240) de aşteptare pentru imprimantă înainte ca aceasta să reducă luminozitatea ecranului de început. **9** Utilizați săgețile spre stânga sau spre dreapta ale Economizorului de energie pentru a regla numărul de minute (între 1 și 240) de așteptare pentru imprimantă înainte ca aceasta să oprească motorul de imprimare.

Notă: Modul În așteptare se va activa automat când imprimanta este în modul Economizor de energie.

- **10** Utilizați săgețile spre stânga sau spre dreapta ale Luminozității ecranului pentru a regla procentul de luminozitate a ecranului (între 20 și 100%).
- **11** Utilizați săgețile spre stânga sau spre dreapta ale Luminozității tonerului pentru a regla luminozitatea documentelor imprimate.
- **12** Atingeți **OK** pentru a salva modificările aduse pentru Modul În așteptare, Economizorul de energie, Luminozitatea ecranului sau Luminozitatea tonerului.

Configurarea butonului Setări economice utilizând serverul EWS

Pictogramele și textul din ecranul de început

Puteți particulariza modul în care butonul Setări economice apare pe ecranul de început al imprimantei, modificând textul afişat cu butonul, imaginea afişată pe buton când acesta nu este apăsat sau imaginea afişată când butonul este apăsat.

- 1 Din serverul EWS, faceți clic pe Settings (Setări) > Embedded Solutions (Soluții încorporate) > Eco-Settings (Setări economice) > Configure (Configurare).
- 2 În câmpul Text, introduceți noul text care doriți să apară pe ecranul de început pentru buton.
- 3 În câmpul Pictogramă, introduceți calea sau răsfoiți până la elementul grafic care doriți să apară când nu este apăsat butonul în ecranul de început.

Notă: Utilizați o imagine în format GIF, JPEG sau PNG cu dimensiunile de 120 x 75 de pixeli și care are 11 KO sau mai puțin.

4 În câmpul Pictogramă când este apăsat, introduceți calea sau răsfoiți până la elementul grafic care doriți să apară când nu este apăsat butonul în ecranul de început.

Notă: Utilizați o imagine în format GIF, JPEG sau PNG cu dimensiunile de 120 x 75 de pixeli și care are 11 KO sau mai puțin.

5 Faceți clic pe Apply (Se aplică).

Notă: Pentru a restabili aspectul implicit al butonului Setări economice, în câmpul "Buton în ecranul de început: pictogramă" sau "Buton în ecranul de început: pictogramă când este apăsat", selectați **Reset to default value (Resetare la valoarea implicită)**, apoi faceți clic pe **Apply (Se aplică)**.

Opțiunile pentru reducerea consumului de energie și de hârtie

- 1 Din serverul EWS, faceți clic pe Settings (Setări) > Embedded Solutions (Soluții încorporate) > Eco-Settings (Setări economice) > Configure (Configurare). Modificați următoarele setări după cum este necesar:
 - Eco Mode (Mod Economic) Selectați Off (Dezactivat), Energy (Energie) (pentru a reduce consumul de energie, în special când imprimanta este în aşteptare), Energy/Paper (Energie/Hârtie) sau Paper (Hârtie) (pentru a dezactiva caracteristicile de imprimare a jurnalului).

Note:

- Dacă selectați Energie/Hârtie, setările pentru Imprimare față-verso şi Economizor de energie se vor stabili în mod automat la valorile implicite. Modificările suplimentare ale acestor setări prin intermediul serverului EWS vor fi ignorate.
- Dacă se activează opțiunea Energie sau Energie/Hârtie, motoarele imprimantei nu pornesc decât atunci când o lucrare de imprimare este gata de efectuat. De aceea, puteți observa o scurtă întârziere înainte ca prima pagină să fie imprimată.
- Standby Mode (Modul În așteptare) Introduceți un număr de minute (între 1 și 240) de așteptare pentru imprimantă înainte ca aceasta să reducă luminozitatea ecranului de început.
- Power Saver (Economizor de energie) Introduceți un număr de minute (între 1 și 240) de așteptare pentru imprimantă înainte ca aceasta să oprească motorul de imprimare.

Notă: Modul În așteptare se va activa automat când imprimanta este în modul Economizor de energie.

- Screen Brightness (Luminozitate ecran) Introduceți un număr dorit pentru procentul de luminozitate a ecranului (între 20 și 100).
- 2-Sided Printing (Imprimare pe două fețe) Selectați 1-Sided (Pe o față), 2-Sided Long Edge (Pe două fețe, pe muchia lungă) sau 2-Sided Short Edge (Pe două fețe, pe muchia scurtă).
- **Toner Darkness (Luminozitate toner)** Alegeți din meniu o valoare pentru luminozitatea tonerului (între 1 și 10).
- Quiet Mode (Modul Silențios) Bifați caseta de selectare pentru a reduce nivelul de zgomot produs de imprimantă.

Notă: În modul Silențios, motoarele imprimantei nu pornesc decât atunci când o lucrare de imprimare este gata de efectuat. Puteți observa o scurtă întârziere înainte ca prima pagină să fie imprimată, precum și o reducere a vitezei de procesare.

- Lock UI (Blocare IU) Bifați caseta de selectare pentru a nu le permite utilizatorilor să modifice Setările economice utilizând ecranul touch screen al imprimantei.
- 2 Faceți clic pe Apply (Se aplică) pentru a salva modificările sau pe Restore Defaults (Restabilire implicite) pentru ca toate setările să revină la valorile implicite.

Exportul sau importul setărilor de configurație

Puteți exporta setările de configurație într-un fișier text care poate fi importat și utilizat ulterior pentru aplicarea setărilor pe una sau mai multe imprimante suplimentare.

- 1 Din serverul EWS, faceți clic pe Settings (Setări) > Embedded Solutions (Soluții încorporate) > Eco-Settings (Setări economice) > Configure (Configurare).
- 2 Pentru a exporta setările curente, faceți clic pe Export, apoi urmați solicitările browserului pentru a salva fişierul de configurație. Veți avea opțiunea de a introduce un nume de fişier unic sau de a utiliza numele implicit.
- 3 Pentru a importa o configurație salvată anterior, faceți clic pe **Import**, răsfoiți până la fișierul de configurație salvat, apoi încărcați sau examinați fișierul.

Configurarea soluției Formulare și preferințe

Soluția Formulare și preferințe le oferă utilizatorilor un acces rapid și ușor la formularele utilizate frecvent sau la alte informații imprimate în mod regulat.

Funcția Marcaj a imprimantei se utilizează pentru crearea unui link spre un formular sau spre un fişier electronic de la o adresă URL sau de la o locație din rețea predeterminată. Apoi, aceste fişiere sunt accesate utilizând pictograma Formulare și preferințe.

La adăugarea marcajelor din serverul EWS al imprimantei, sunt disponibile mai multe opțiuni de configurare decât la adăugarea marcajelor de la panoul de control al imprimantei.

Adăugarea marcajelor utilizând panoul de control al imprimantei

Notă: Marcajele introduse utilizând acest proces trebuie să fie editate din serverul EWS al imprimantei.

- 1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe Held Jobs (Lucrări în așteptare).
- 2 Atingeți Bookmarks (Marcaje).
- 3 Atingeți Create Bookmark (Creare marcaj).
- 4 Introduceți un nume pentru noul marcaj, apoi atingeți **Enter (Introducere)**. Acest nume va fi afișat în meniul Formulare la selectarea unui formular pentru imprimare.
- 5 Introduceți adresa URL sau locația din rețea a formularului.

Notă: Imprimanta nu verifică validitatea adresei URL sau a locației din rețea. De aceea, este important să vă asigurați că locația este validă și introdusă corect.

6 Atingeți Done (Efectuat).

Adăugarea marcajelor utilizând serverul EWS

- 1 Din serverul EWS, faceți clic pe Settings (Setări) > Bookmark Setup (Configurare marcaje).
- 2 Faceți clic pe New Bookmark (Marcaj nou).
- 3 În secțiunea Proprietăți marcaj, introduceți un nume și o adresă URL pentru marcaj.
- 4 Configurați setările opționale pentru marcaj:
 - Pentru a solicita utilizatorilor să introducă un cod PIN pentru a imprima marcajul, tastați lângă PIN un cod PIN format din patru cifre.
 - Pentru a modifica setările implicite ale imprimantei, ajustați setările în secțiunile Meniu Finalizare şi Hârtie.
 - Dacă adresa URL a marcajului trimite la un document HTML, puteți schimba marginea implicită pentru imprimarea documentului, modificând setarea pentru Margine în secțiunea Proprietăți HTML.
 - Dacă adresa URL pentru marcaj trimite la un document HTML, selectați în secțiunea Proprietăți HTML opțiunea aferentă în cazul în care doriți imprimarea imaginii de fundal.
 - Dacă adresa URL pentru marcaj trimite la un document PDF, selectați în secțiunea Proprietăți PDF opțiunea aferentă în cazul în care doriți ca documentul să fie scalat pentru a se potrivi când este imprimat.
- 5 Faceți clic pe Submit (Remitere) pentru a salva noul marcaj.

Schimbarea pictogramelor și a etichetelor afișate

- 1 Din serverul EWS, faceți clic pe Settings (Setări) > Embedded Solutions (Soluții încorporate) > Forms and Favorites (Formulare și preferințe) > Configure (Configurare).
- 2 Selectați opțiunea Custom (Particularizat) din dreptul fiecărui câmp pe care doriți să îl modificați.
- 3 Introduceți text sau răsfoiți până la fișierul imagine corespunzător.

Note:

- Pictogramele înlocuitoare trebuie să fie fișiere GIF, JPEG sau PNG cu o dimensiune mai mică de 11 KO.
- Dimensiunea standard pentru pictogramele din ecranul de început este de 120 x 75 de pixeli. Pentru rezultate optime, redimensionați sau trunchiați imaginile la dimensiunea corectă înainte de utilizare.
- 4 Faceți clic fie pe Apply (Se aplică) pentru a salva setările, fie pe Reset (Resetare) pentru a reveni la setările anterioare.

Imprimarea formularelor

- 1 Pe ecranul touch screen al imprimantei, atingeți Forms and Favorites (Formulare și preferințe).
- 2 Atingeți formularul dorit din listă.
- 3 Introduceți numărul de exemplare, apoi atingeți Print (Imprimare).

Minimizarea impactului imprimantei asupra mediului

Compania Lexmark este angajată în acțiunile de protejare a mediului și îmbunătățește continuu imprimantele sale pentru a reduce impactul acestora asupra mediului. Proiectăm având în vedere mediul înconjurător, ne alegem ambalajele astfel încât să reducem cantitatea acestora și oferim programe de colectare și reciclare. Pentru informații suplimentare, consultați:

- Capitolul Notificări
- Secțiunea Environmental Sustainability a site-ului Web Lexmark de la adresa <u>www.lexmark.com/environment</u>
- Programul Lexmark de reciclare de la adresa www.lexmark.com/recycling

Selectând anumite setări sau activități cu imprimanta, aveți posibilitatea să reduceți și mai mult impactul acesteia asupra mediului. Acest capitol descrie setările și activitățile care pot conduce la rezultate sporite de protejare a mediului.

Economia de hârtie și toner

Studiile arată că 80% dintre emisiile de bioxid de carbon generate de o imprimantă sunt în legătură cu utilizarea hârtiei. Puteți să reduceți în mod semnificativ emisiile de bioxid de carbon utilizând hârtie reciclată și următoarele sugestii pentru imprimare, cum ar fi imprimarea pe ambele fețe ale hârtiei și imprimarea mai multor pagini pe aceeași parte a unei singure coli de hârtie.

Pentru informații despre modul în care puteți economisi imediat hârtie și energie, consultați "Utilizarea modului economic".

Utilizarea hârtiei reciclate

Fiind o companie preocupată de mediu, Lexmark oferă suport pentru utilizarea hârtiei reciclate de birou produsă special pentru imprimantele laser. Pentru informații suplimentare despre hârtia reciclată potrivită imprimantei dvs., consultați <u>"Utilizarea hârtiei reciclate" la pagina 70</u>.

Conservarea consumabilelor

Există mai multe moduri prin care puteți reduce cantitatea de hârtie și de toner pe care o utilizați. Aveți următoarele posibilități:

- Imprimați pe ambele fețe ale hârtiei.
- Imprimați mai multe pagini pe o coală de hârtie. Utilizați dialogul Imprimare pentru a imprima până la 16 pagini dintr-un document cu mai multe pagini pe o singură coală de hârtie.

- Verificați corectitudinea primei dvs. schițe. Înainte de imprimare:
 - Utilizați caracteristica de previzualizare Lexmark, pe care o puteți selecta din dialogul Imprimare, Bara de instrumente Lexmark sau de pe afişajul imprimantei, pentru a vedea cum va arăta documentul înainte de a-l imprima.
 - Imprimați o copie a documentului pentru a verifica corectitudinea conținutului și a formatului.
- Selectați și încărcați cu grijă hârtia, pentru a evita blocajele. Pentru informații suplimentare, consultați <u>"încărcarea hârtiei" la pagina 33</u>.

Economisirea energiei

Pentru informații suplimentare despre economisirea energiei, consultați capitolul Notificări.

Utilizarea modului Economic

Utilizați modul Economic pentru a selecta rapid una sau mai multe metode de reducere a impactului pe care imprimanta dvs. îl are asupra mediului înconjurător.

Notă: Consultați tabelul pentru setările multiple care se modifică atunci când selectați o setare a modului Economic.

Selectați	Pentru
Energie	Reduceți consumul de energie, mai ales atunci când imprimanta este în așteptare.
	 Motoarele imprimantei nu pornesc decât atunci când o lucrare de imprimare este gata de efectuat. Puteți observa o scurtă întârziere înainte ca prima pagină să fie imprimată.
	 Imprimanta intră în modul Economic după un minut de inactivitate.
	 Când imprimanta intră în modul Economizor de energie, luminile afişajului din panoul de control al imprimantei şi luminile recipientului de ieşire standard se sting.
Hârtie	Activați caracteristica față-verso automat
	Dezactiva caracteristicile de imprimare a jurnalului.
Energie/Hârtie	Utiliza toate setările asociate modului Energie și modului Hârtie.
Dezactivat	Utiliza setările prestabilite din fabricație pentru toate setările asociate modului Economic. Această setare acceptă specificațiile de performanță pentru imprimanta dvs.

Pentru a selecta setarea mod Economic:

- 1 Pe ecranul de început, atingeți 🔜.
- 2 Atingeți Settings (Setări).
- 3 Atingeți General Settings (Setări generale).
- 4 Atingeți Eco-Mode (Mod Economic).
- 5 Atingeți săgețile pentru a selecta o setare.
- 6 Atingeți Submit (Remitere).

Reglarea setărilor pentru modul Economic

Pentru a economisi energie, puteți reduce numărul de minute până când imprimanta intră în modul Economizor energie.

Setările pot lua valori între 1 și 240 de minute. Setarea prestabilită din fabrică este 30 de minute.

Utilizarea serverului EWS

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe Seettings (Setări), apoi pe General Settings (Setări generale).
- 3 Faceți clic pe Timeouts (Expirări).
- 4 În caseta Economizor energie, tastați numărul de minute de aşteptare înainte ca imprimanta să intre în modul Economizor energie.
- 5 Faceți clic pe Submit (Remitere).

Utilizarea panoului de control al imprimantei

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Pregătită).
- Pe ecranul de început, atingeți si.
- 3 Atingeți Settings (Setări).
- 4 Atingeți General Settings (Setări generale).
- 5 Apăsați săgeata în jos până ce apare Timeouts (Expirări).
- 6 Apăsați Timeouts (Expirări).
- 7 Atingeți săgețile de lângă **Power Saver Mode (Modul Economizor energie)** pentru a selecta numărul de minute de așteptare înainte ca imprimanta să intre în modul Economizor energie.
- 8 Atingeți Submit (Remitere).
- 9 Apăsați <u>î</u>.

Reglarea luminozității ecranului

Pentru a economisi energia sau dacă aveți probleme la citirea ecranului, puteți ajusta luminozitatea afișajului.

Setările disponibile pot lua valori între 20 și 100 de procente de luminozitate. Setarea prestabilită din fabrică este 100 de procente.

Utilizarea serverului EWS

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.
- 2 Faceți clic pe Seettings (Setări), apoi pe General Settings (Setări generale).
- 3 În caseta Luminozitate ecran, introduceți procentul de luminozitate dorit pentru ecranul de început.
- 4 Faceți clic pe Submit (Remitere).

Utilizând panoul de control al imprimantei

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Gata).
- 2 Pe ecranul de început, atingeți 🔜.
- 3 Atingeți Settings (Setări).
- 4 Atingeți General Settings (Setări generale).
- 5 Apăsați săgeata în jos până ce apare Screen Brightness (Luminozitate ecran).
- 6 Atingeți săgețile pentru a selecta o setare.
- 7 Atingeți Submit (Remitere).
- 8 Apăsați pe 逾.

Reciclarea

Lexmark oferă programe de colectare și abordări progresive de protejare a mediului prin reciclare. Pentru informații suplimentare, consultați:

- Capitolul Notificări
- Secțiunea Environmental Sustainability a site-ului Web Lexmark de la adresa <u>www.lexmark.com/environment</u>
- Programul Lexmark de reciclare de la adresa www.lexmark.com/recycle

Reciclarea produselor Lexmark

Pentru a returna produsele Lexmark în vederea reciclării:

- 1 Vizitați site-ul nostru Web la www.lexmark.com/recycle.
- 2 Găsiți tipul de produs pentru reciclare, apoi selectați țara din listă.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecranul calculatorului.

Reciclarea ambalajului Lexmark

Lexmark se străduiește continuu să reducă la minimum ambalajul. Un ambalaj mai puțin voluminos ne asigură că imprimantele Lexmark sunt transportate într-un mod foarte eficient și foarte atent cu mediul înconjurător și că există o cantitate mică de ambalaj de înlăturat. Aceste măsuri de eficiență duc la economii de energie, la economisirea resurselor naturale și la mai puține emisii de gaze de seră.

Cutiile de carton Lexmark sunt 100% reciclabile acolo unde există instalații de reciclare a cartonului prin pliere. Este posibil ca astfel de instalații să nu existe în zona dvs.

Spuma de polistiren expandat (EPS) utilizată la ambalarea produselor Lexmark este reciclabilă acolo unde există instalații de reciclare a spumei de polistiren. Este posibil ca astfel de instalații să nu existe în zona dvs. Pentru informații despre locațiile de reciclare a spumei EPS:

- 1 Accesați site-ul Web al EPS Recycling International la <u>www.epsrecycling.org/pages/intcon.html</u>.
- 2 Selectați din listă țara sau regiunea dvs., apoi faceți clic pe link-uri sau utilizați informațiile de contact furnizate.

Atunci când înapoiați un cartuş la Lexmark, puteți să reutilizați cutia în care a fost livrat cartuşul. Lexmark va recicla această cutie.

Returnarea cartușelor Lexmark pentru reutilizare sau reciclare

Programul Lexmark de colectare a cartuşelor deviază anual milioane de cartuşe Lexmark de la drumul lor către gropile de gunoi, oferind clienților Lexmark o metodă simplă și gratuită de returnare a cartuşelor uzate către Lexmark, pentru reutilizare și reciclare. Un cartuş gol returnat la Lexmark este fie reutilizat, fie dezmembrat pentru reciclare, în procent de sută la sută. Cutiile utilizate pentru returnarea cartuşelor sunt, de asemenea, reciclate.

Pentru a returna cartuşele Lexmark în vederea reutilizării sau recilării, urmați instrucțiunile livrate cu imprimanta sau cartuşul și utilizați eticheta pentru expediere preplătită. Aveți și următoarea posibilitate:

- 1 Vizitați site-ul nostru Web la <u>www.lexmark.com/recycle</u>.
- 2 Din secțiunea Toner Cartridges (Cartuşe de toner), selectați țara dvs. din listă.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecranul calculatorului.

Reducerea zgomotului imprimantei

Utilizați modul Silențios pentru a reduce zgomotul imprimantei.

Notă: Consultați tabelul pentru setările multiple care se modifică atunci când selectați o setare a modului Silențios.

Selectați	Pentru
Activat	Reduce zgomotul imprimantei.
	 Este posibil să observați o reducere a vitezei de lucru.
	 Motoarele imprimantei nu pornesc decât atunci când o lucrare de imprimare este gata de efectuat. Puteți observa o scurtă întârziere înainte ca prima pagină să fie imprimată.
	 Ventilatoarele rulează cu viteză redusă sau sunt oprite.
Dezactivat	Utiliza setările prestabilită din fabricație. Această setare acceptă specificațiile de performanță pentru impri- manta dvs.

Pentru a selecta o setare a modului Silențios:

- 1 Pe ecranul de început, atingeți 🗾
- 2 Atingeți Settings (Setări).
- 3 Atingeți General Settings (Setări generale).
- 4 Atingeți Quiet Mode (Mod silențios).
- 5 Atingeți săgețile pentru a selecta o setare.
- 6 Atingeți Submit (Remitere).

Indicații despre hârtie și suporturile de imprimare speciale

Indicații despre hârtie

Caracteristicile hârtiei

Următoarele caracteristici ale hârtiei afectează calitatea și durabilitatea imprimării. Luați în calcul aceste caracteristici când evaluați un nou stoc de hârtie.

Notă: Pentru informații detaliate despre imprimarea pe carton și etichete, consultați *Card Stock & Label Guide (Ghidul pentru carton și etichete)* disponibil pe site-ul Web Lexmark la **www.lexmark.com/publications**.

Greutate

Imprimanta poate alimenta automat pagini cu greutatea cuprinsă între 60 şi -176 g/m² (între 16 şi<4/>-47<5/>Ib bond) cu fibră lungă. Hârtia mai uşoară de 60 g/m² (16 lb) poate fi insuficient de rigidă pentru a permite alimentarea corectă, cauzând blocaje. Pentru performanțe optime, utilizați hârtie de 75 g/m² (20 lb bond) cu fibră lungă. Pentru hârtie cu dimensiuni mai mici de 182 x 257 mm (7,2 x 10,1 in.), vă recomandăm hârtie de 90 g/m² (24 lb) sau mai grea.

Încrețirea

Încrețirea se referă la tendința hârtiei de a se încreți la margini. Încrețirea excesivă poate perturba alimentarea cu hârtie. Încrețirea poate apărea după trecerea hârtiei prin imprimantă, unde este expusă la temperaturi înalte. Stocarea hârtiei despachetate în condiții de căldură, umiditate, uscăciune sau frig, chiar și în tăvi, poate fi o cauză a încrețirii hârtiei înainte de tipărire și poate crea probleme la alimentare.

Netezimea

Gradul de netezime a hârtiei afectează direct calitatea imprimării. Dacă hârtia este prea aspră, tonerul nu poate fuziona corect. Dacă hârtia este prea fină, pot apărea probleme legate de alimentare sau de calitatea imprimării. Utilizați întotdeauna hârtie având între 100 și 300 de puncte Sheffield. Totuși, hârtia cu 150 - 250 de puncte Sheffield permite o calitate optimă a tipăririi.

Umiditatea conținutului

Umiditatea din interiorul hârtiei afectează atât calitatea imprimării, cât și capacitatea de alimentare corectă cu hârtie. Păstrați hârtia în ambalajul original până în momentul în care urmează să o folosiți. În acest fel limitați expunerea hârtiei la modificări ale umidității care îi pot afecta performanța.

Pregătiți hârtia pentru imprimare stocând-o în ambalajul original în același mediu ca și imprimanta cu 24 - 48 de ore înainte de imprimare. Extindeți această perioadă cu câteva zile în cazul în care mediul de stocare sau transport diferă foarte mult de cel în care se află imprimanta. De asemenea, hârtia groasă poate necesita o perioadă de pregătire mai îndelungată.

Direcția fibrei

Direcția fibrei se referă la alinierea fibrelor unei coli de hârtie. Există două tipuri de hârtie: cu *fibră lungă*, cu fibra pe lungul paginii sau cu *fibră scurtă*, cu fibra pe latul paginii.

Pentru hârtie cu greutatea cuprinsă între 60-176 g/m² (16-47 lb), se recomandă hârtie cu fibră lungă. Pentru hârtie cu greutate mai mare de 176 g/m², se recomandă hârtie cu fibră scurtă.

Conținutul fibrei

Majoritatea tipurilor de hârtie xerografică de înaltă calitate sunt obținute în proporție de 100% din lemn celulozic tratat chimic. Acest conținut oferă o mai mare stabilitate a hârtiei, diminuând numărul de probleme la alimentare și îmbunătățirea calității imprimării. Hârtia care conține fibre precum cele din bumbac poate afecta negativ manevrarea hârtiei.

Pentru informații detaliate despre hârtia cu conținut din fibre reciclate, consultați <u>"Utilizarea hârtiei reciclate"</u> la pagina 70.

Selectarea hârtiei

Utilizarea unui tip corect de hârtie previne producerea blocajelor și a problemelor de tipărire.

Pentru a preveni blocajele și scăderea calității tipăririi:

- Utilizați întotdeauna hârtie nouă, nedeteriorată.
- Înainte de a încărca hârtia, verificați care este partea pe care se recomandă tipărirea. De obicei, această informație este indicată pe ambalaj.
- Nu utilizați hârtie care a fost tăiată sau decupată manual.
- *Nu* amestecați hârtii de diferite dimensiuni, tipuri sau greutăți în aceeași sursă; în caz contrar, se vor produce blocaje.
- Nu utilizați hârtie cretată decât dacă este destinată tipăririi electrofotografice.

Selectarea formularelor pretipărite și a hârtiilor cu antet

Utilizați aceste indicații la selectarea formularelor pretipărite și a hârtiilor cu antet:

- Utilizați fibra lungă pentru hârtia de 60–90 g/m² (16–24 livre).
- Utilizați numai formulare și hârtii cu antet imprimate printr-un proces de gravare sau litografiere offset.
- Evitați hârtia cu suprafață aspră sau textură pronunțată.

Utilizați hârtii imprimate cu cerneluri rezistente la căldură, destinate copiatoarelor xerografice. Cerneala trebuie să poată suporta temperaturi de până la 230°C (446°F), fără a se topi sau emite substanțe periculoase. Utilizați cerneluri care nu sunt afectate de rășinile din toner. În general, cernelurile pe bază de ulei sau de oxidare satisfac aceste cerințe; cernelurile pe bază de latex nu satisfac aceste cerințe. Dacă nu sunteți sigur, contactați furnizorul de hârtie.

Hârtiile preimprimate (de ex., cele cu antet) trebuie să poată suporta temperaturi de până la 230°C (446°F), fără a se topi sau emite substanțe periculoase

Utilizarea hârtiei reciclate

Fiind o companie preocupată de mediu, Lexmark încurajează utilizarea hârtiei reciclate, produsă special pentru imprimantele laser (electrofotografice).

Deși nu se poate face o afirmație general valabilă, conform căreia hârtia reciclată de toate tipurile se va alimenta corect, Lexmark testează în mod constant hârtie reciclată, reprocesată în hârtie de copiator, disponibilă pe piața globală. Această testare științifică este efectuată în mod riguros și disciplinat. Sunt luați în considerare numeroși factori, atât separat, cât și integral, inclusiv cei ce urmează:

- Cantitatea de deşeuri reciclate (Lexmark testează un conținut de până la 100% din deşeurile reciclate.)
- Condițiile de temperatură și umiditate (camerele de testare simulează clima din întreaga lume.)
- Conținutul de umiditate (Hârtia business trebuie să aibă umiditate scăzută: 4-5%.)
- Rezistența la îndoire și rigiditatea adecvată înseamnă o alimentare optimă prin imprimantă.
- Grosimea (afectează cantitatea care poate fi încărcată într-o tavă)
- Rugozitatea suprafeței (măsurată în unități Sheffield, afectează claritatea imprimării şi cât de bine aderă tonerul pe hârtie)
- Fricțiunea suprafeței (determină cât de ușor pot fi separate colile)
- Fibrele şi direcţia de fabricaţie a acestora în hârtie (afectează încreţirea, care, la rândul său, influenţează comportamentul mecanic al hârtiei la deplasarea în imprimantă)
- Luminozitatea și textura (aspectul vizual și tactil)

Hârtia reciclată este mai bună ca oricând; cu toate acestea, cantitatea de conținut reciclat dintr-o hârtie afectează gradul de control asupra materiei străine. Dar, deși hârtia reciclată este o bună modalitate de a imprima într-un mod ecologic, aceasta nu este perfectă. Energia necesară pentru eliminarea cernelii și pentru tratarea aditivilor, cum ar fi coloranții și "lipiciul", generează adeseori mai multe emisii de carbon decât producția de hârtie normală. Cu toate acestea, utilizarea hârtiei reciclate permite o mai bună administrare generală a resurselor.

Lexmark se preocupă de utilizarea responsabilă a hârtiei în general, pe baza evaluărilor ciclurilor de viață ale produselor sale. Pentru a înțelege mai bine impactul imprimantelor asupra mediului, compania a solicitat efectuarea unui număr de evaluări a ciclului de viață și a descoperit că hârtia este principalul factor responsabil pentru emisiile de carbon (până la 80%) cauzate pe parcursul întregii durate de viață a unui dispozitiv (de la proiectare până la sfârșitul vieții). Acest lucru se datorează proceselor de fabricație solicitante de energie, necesare pentru fabricarea hârtiei.

Astfel, Lexmark încearcă să sensibilizeze clienții și partenerii cu privire la minimizarea impactului hârtiei. Utilizarea hârtiei reciclate este una din modalități. Eliminarea consumului excesiv și inutil de hârtie este o altă modalitate. Lexmark este o companie bine dotată pentru a ajuta clienții să minimizeze deșeurile provenite din imprimare și copiere. În plus, compania încurajează achiziționarea hârtiei de la furnizori care demonstrează angajamentul față de practicile de protecție în silvicultură.

Lexmark nu susține anumiți furnizori, deși păstrează o listă de produse de conversie pentru aplicații speciale. Cu toate acestea, următoarele recomandări privind selecția hârtiei vor contribui la reducerea impactului imprimării asupra mediului:

- 1 Minimizați consumul de hârtie.
- 2 Fiți selectivi privitor la originea fibrei de lemn. Achiziționați de la furnizori certificați conform Forestry Stewardship Council (Consiliul de administrare a pădurilor, FSC) sau The Program for the Endorsement of Forest Certification (Programul pentru susținerea sistemelor de certificare în domeniul forestier, PEFC). Aceste certificări garantează faptul că producătorul de hârtie utilizează celuloză de lemn provenită de la operatori forestieri care utilizează un management şi practici de restaurare responsabile ecologic şi social.
- 3 Alegeți cea mai potrivită hârtie pentru necesitățile de imprimare: hârtie certificată normală de 75 sau 80 g/m², hârtie cu greutate mai redusă sau hârtie reciclată.

Hârtie neacceptată

Rezultatele testelor indică faptul că următoarele tipuri de hârtie prezintă un risc pentru utilizarea în imprimantele laser:

- Hârtia tratată chimic, utilizată pentru efectuarea copiilor fără indigo, cunoscută și sub denumirea de hârtie fără carbon
- Hârtia preimprimată, cu substanțe chimice care pot contamina hârtia
- Hârtie pretipărită care poate fi afectată de temperatura din unitatea de fuziune a imprimantei
- Hârtia preimprimată, care necesită o înregistrare (locația precisă pe pagină) mai mare de ±2,3 mm (±0,9 in.), de exemplu, formularele pentru recunoaşterea optică a caracterelor (OCR). În unele cazuri, înregistrarea poate fi reglată cu o aplicație software în vederea tipăririi corecte pe aceste formulare.)
- Hârtie cretată (care poate fi ștearsă), hârtie sintetică, hârtie termică
- Hârtia cu margini rugoase, cu textură proeminentă ori aspră sau hârtia ondulată
- Hârtia reciclată, care nu trece testul EN12281:2002 (test european)
- Hârtie care cântăreşte mai puțin de 60 g/m² (16 lb)
- Formularele și documentele cu mai multe părți

Pentru informații suplimentare despre Lexmark, vizitați <u>www.lexmark.com</u>. Informațiile generale cu privire la protecția mediului pot fi găsite la linkul **Environmental Sustainability (Protejarea mediului)**.

Depozitarea hârtiei

Utilizați aceste indicații pentru depozitarea hârtiei, pentru a preîntâmpina crearea blocajelor și obținerea unei calități inegale la tipărire:

- Pentru rezultate optime, depozitați hârtia în locuri în care temperatura este de 21°C (70°F) și umiditatea relativă este de 40%. Majoritatea producătorilor recomandă tipărirea la o temperatură cuprinsă între 18 și 24°C (65 și 75°F) cu umiditatea relativă cuprinsă între 40 și 60%.
- Dacă este posibil, depozitați hârtia în cutii de carton, pe un stativ de lemn sau pe un raft și nu pe podea.
- Depozitați topuri individuale pe o suprafață plană.
- Nu depozitați alte obiecte deasupra topurilor individuale de hârtie.
Dimensiuni, tipuri și greutăți acceptate pentru hârtie

Următoarele tabele furnizează informații despre sursele standard și opționale de hârtie și tipurile de hârtie pe care le acceptă acestea.

Notă: Pentru o dimensiune de hârtie nelistată, selectați cea mai apropiată dimensiune mai mare din listă.

Pentru informații despre carton și etichete, consultați Ghid pentru carton și etichete pe site-ul Web Lexmark.

Dimensiuni de hârtie acceptate de imprimantă

Dimensiune hârtie	Dimensiuni	Tăvi de 250 sau 550 de coli (standard sau opționale)	Tavă opțională de 2000 de coli	Alimentator multifuncțional	Imprimare față- verso
A4	210 x 297 mm (8,3 x 11,7 inchi)	✓	\checkmark	\checkmark	\checkmark
A5	148 x 210 mm (5,8 x 8,3 in.)	\checkmark	x	\checkmark	\checkmark
A6 ^{1,2}	105 x 148 mm (4,1 x 5,8 inchi)	X	x	\checkmark	x
JIS B5	182 x 257 mm (7,2 x 10,1 in.)	\checkmark	x	\checkmark	\checkmark
Letter	216 x 279 mm (8,5 x 11 in.)	✓	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Legal	216 x 356 mm (8,5 x 14 in.)	✓	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Executive	184 x 267 mm (7,3 x 10,5 in.)	\checkmark	x	\checkmark	\checkmark
Oficio ¹	216 x 340 mm (8,5 x 13,4 inchi)	\checkmark	x	\checkmark	\checkmark
Folio ¹	216 x 330 mm (8,5 x 13 inchi)	\checkmark	x	\checkmark	\checkmark
Declarație ¹	140 x 216 mm (5,5 x 8,5 in.)	\checkmark	x	\checkmark	X

¹ Această dimensiune apare în meniul Dimensiune hârtie numai atunci când sursa de hârtie nu acceptă detectarea hârtiei sau când detectarea hârtiei este dezactivată.

² Numai tava de ieşire standard acceptă această dimensiune.

³ Această setare de dimensiune formatează pagina pentru 216 x 356 mm (8,5 x 14 in.), în cazul în care dimensiunea nu este specificată de aplicația software.

⁴ Pentru a accepta imprimarea față-verso, lățimea Universal trebuie să fie între 148 mm (5,8 in) și 216 mm (8,5 in); Iungimea Universal trebuie să fie între 182 mm (7,2 in) și 356 mm (14 in).

Dimensiune hârtie	Dimensiuni	Tăvi de 250 sau 550 de coli (standard sau opționale)	Tavă opțională de 2000 de coli	Alimentator multifuncțional	Imprimare față- verso
Universal ^{3,4}	138 x 210 mm (5,5 x 8,3 inchi) până la 216 x 356 mm (8,5 x 14 inchi)	\checkmark	x	\checkmark	x
	70 x 127 mm (2,8 x 5 inchi) până la 216 x 356 mm (8,5 x 14 inchi)	x	x	\checkmark	x
	148 x 182 mm (5,8 x 7,7 inchi) până la 216 x 356 mm (8,5 x 14 inchi)	\checkmark	x	\checkmark	\checkmark
7 Plic 3/4 (Monarch)	98 x 191 mm (3,9 x 7,5 in.)	x	x	\checkmark	x
Plic 9	98 x 225 mm (3,9 x 8,9 in.)	x	x	√	x
Plic 10	105 x 241 mm (4,1 x 9,5 in.)	X	x	✓	x
Plic DL	110 x 220 mm (4,3 x 8,7 in.)	x	x	✓	x
Alte plicuri	98 x 162 mm (3,9 x 6,4 in.) to 176 x 250 mm (6,9 x 9,8 in.)	x	x	\checkmark	x

¹ Această dimensiune apare în meniul Dimensiune hârtie numai atunci când sursa de hârtie nu acceptă detectarea hârtiei sau când detectarea hârtiei este dezactivată.

² Numai tava de ieşire standard acceptă această dimensiune.

³ Această setare de dimensiune formatează pagina pentru 216 x 356 mm (8,5 x 14 in.), în cazul în care dimensiunea nu este specificată de aplicația software.

⁴ Pentru a accepta imprimarea față-verso, lățimea Universal trebuie să fie între 148 mm (5,8 in) și 216 mm (8,5 in); lungimea Universal trebuie să fie între 182 mm (7,2 in) și 356 mm (14 in).

Notă: O tavă opțională ajustabilă universal de 250 de foi este disponibilă pentru dimensiuni mai mici decât A5, cum ar fi cartelele index.

Tipuri și greutăți de hârtie acceptate de imprimantă

Motorul imprimantei acceptă greutăți de hârtie de 60–176 g/m² (16–47 lb). Traseul față-verso acceptă greutăți de 63–170 g/m² (17–45 lb).

Tip de hârtie	Tăvi de 250 sau 550 de coli (standard sau opționale)	Tavă opțională de 2000 de coli	Alimentator multi- funcțional	Imprimarea pe două fețe
Hârtie Obișnuită Bond Colorată Particularizată Hârtie cu antet Uşoară Grea Preimprimată Hârtie aspră/de bumbac Reciclată	✓	✓	✓	✓
Carton	\checkmark	x	✓	\checkmark
Plicuri	x	x	\checkmark	x
Etichete ¹ Hârtie Vinil 	\checkmark	x	\checkmark	√ ²
Folii transparente	1	x	✓	x
¹ Pentru a imprima etichete, special necesar aplicațiilor c	aveți nevoie de un curăț u etichete.	itor special de fuziune p	bentru etichete, care es	te inclus în cartuşul

² Etichetele concepute special, precum etichetele de farmacie, pot fi acceptate pentru imprimarea față-verso.

Tipuri și greutăți de hârtie acceptate de recipientele de ieșire

Utilizați acest tabel pentru a determina destinațiile posibile pentru ieșire ale lucrărilor de imprimare care utilizează tipurile și greutățile de hârtie acceptate. Capacitatea de hârtie pentru fiecare dintre tăvile de ieșire este listată între paranteze. Estimările capacității de hârtie sunt calculate pe baza hârtiei de 75 g/m² (20 lb).

Finisorul acceptă greutăți de hârtie de 60–176 g/m² (16–47 lb).

Tip hârtie	Recipient de ieşire standard (350 sau 550 foi)	Hardware opțional			
		Extensor de ieşire (550 foi) sau Receptor de hârtie de mare capacitate (1850 foi)	Bloc încasetat de 5 recipiente (500 foi) ¹	Finisor StapleSmart II (500 foi) ²	
Hârtie Simplă Hârtie Bond Colorată Particularizat Hârtie cu antet Uşoară Grea Formular pretipărit Aspru/Bumbac Reciclată	✓	✓	✓	✓	
Carton	\checkmark	\checkmark	x	x	
Plicuri	\checkmark	\checkmark	x	x	
Etichete ³ • Hârtie • Vinil	\checkmark	\checkmark	x	x	
Folii transparente	\checkmark	\checkmark	x	x	

¹ Acceptă greutăți de hârtie de 60-90 g/m² (16-24 lb).

² Maximum de 50 coli de hârtie 75 g/m² (20 lb) pentru un pachet capsat. Rezultatele pot varia în cazul hârtiei mai grele.
³Imprimarea etichetelor necesită un curățitor de fuziune pentru etichete, care este conținut în cartuşul special necesar aplicațiilor cu etichete.

Imprimarea

Imprimarea unui document

Imprimarea unui document

- 1 Din meniul Hârtie de la panoul de control al imprimantei, setați Tipul hârtiei și Dimensiunea hârtiei corespunzător celei încărcate în tavă.
- 2 Trimiteți lucrarea de imprimat:

Pentru utilizatorii de Windows

- a Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fișier) > Print (Imprimare).
- **b** Faceți clic pe **Properties (Proprietăți)**, **Preferences (Preferințe)**, **Options (Opțiuni)** sau pe **Setup (Configurare)**, apoi potriviți setările după cum este necesar.

Notă: Pentru a imprima pe hârtie de o anumită dimensiune sau de un anumit tip, potriviți setările de dimensiune a hârtiei sau tip al hârtiei corespunzător hârtiei încărcate în imprimantă sau selectați tava sau alimentatorul corespunzător.

c Faceți clic pe OK, apoi faceți clic pe Print (Imprimare).

Pentru utilizatorii de Macintosh

- a Particularizați setările, după cum este necesar, în dialogul Inițializare pagină.
 - 1 Având un document deschis, selectați File (Fişier) > Page Setup (Inițializare pagină).
 - 2 Alegeți o dimensiune de hârtie sau creați o dimensiune particularizată care corespunde hârtiei încărcate.
 - 3 Faceți clic pe OK.
- **b** Particularizați setările, după cum este necesar, în dialogul Imprimare:
 - Cu un document deschis, selectați File (Fişier) > Print (Imprimare).
 Dacă este necesar, faceți clic pe triunghiul de informare pentru a vedea mai multe opțiuni.
 - 2 Din dialogul Imprimare și din meniurile pop-up, potriviți setările după cum este necesar.

Notă: Pentru a imprima pe hârtie de un anumit tip, potriviți setarea de tip al hârtiei corespunzător hârtiei încărcate în imprimantă sau selectați tava sau alimentatorul corespunzător.

3 Faceți clic pe Print (Imprimare).

Imprimarea pe o dimensiune de hârtie nelistată în meniurile imprimantei

Pentru a imprima pe alte dimensiuni, setați Dimensiunea hârtiei pentru tava specificată la Universal, apoi specificați setările pentru hârtie de mai jos:

- Unitate de măsură (inchi sau milimetri)
- Lățime portret
- Înălțime portret
- Direcție alimentare

Notă: Dimensiunea universală cea mai mică acceptată este 148 x 210 mm (5,8 x 8,3 inchi); cea mai mare este 216 x 356 mm (8,5 x 14 inchi).

Specificarea unității de măsură

- 1 Pe ecranul de început, atingeți
- 2 Atingeți Paper Meniu (Meniu hârtie).
- 3 Atingeți Universal Setup (Configurare universală).
- 4 Atingeți butoanele săgeată dreapta sau stânga pentru a selecta Units of Measure (Unități de măsură) și unitatea de măsură corectă.
- 5 Atingeți Submit (Remitere).

Apare mesajul **Submitting selection (Lansare selecție)**, urmat de **Universal Setup (Configurare universală)**.

Specificarea înălțimii și lățimii hârtiei

Pentru a defini o valoare specifică pentru înălțimea și lățimea dimensiunii Universale de hârtie în orientarea tip portret:

- 1 Din meniul Configurare universală, atingeți Portrait Width (Lățime portret).
- 2 Atingeți săgețile pentru a selecta setarea pentru lățimea hârtiei.

Apare mesajul **Submitting selection (Lansare selecție)**, urmat de **Universal Setup (Configurare universală)**.

- 3 Atingeți Portrait Height (Înălțime portret).
- 4 Atingeți săgețile pentru a selecta setarea pentru înălțimea hârtiei.

Apare mesajul **Submitting selection (Lansare selecție)**, urmat de **Universal Setup (Configurare universală)**.

Specificați direcția de alimentare

Direcția de alimentare apare doar dacă hârtia poate fi încărcată în oricare dintre direcții. În acest caz, puteți defini direcția de alimentare.

- 1 Din meniul Configurare universală, atingeți Feed direction (Direcție alimentare).
- 2 Atingeți Short edge (Muchie scurtă) sau Long edge (Muchie lungă) în funcție de modul în care doriți să apară materialul imprimat pe pagină.
- 3 Încărcați hârtia conform selecției dvs. pentru direcția de alimentare.
- 4 Atingeți <u>1</u> pentru a reveni la ecranul de început.

Imprimarea pe o dimensiune sau pe un tip diferit de hârtie

Setarea Dimensiune hârtie este determinată de poziția ghidajelor de hârtie din tavă pentru toate tăvile, cu excepția alimentatorului multifuncțional. Setarea Dimensiune hârtie pentru alimentatorul multifuncțional trebuie setată manual.

Setarea implicită din fabrică pentru Tip hârtie este Hârtie simplă. Setarea Tip hârtie trebuie setată manual pentru toate tăvile care nu conțin hârtie simplă.

- 1 Pe ecranul de început, atingeți 🗾
- 2 Atingeți Paper Meniu (Meniu hârtie).
- 3 Atingeți Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie).
- 4 Atingeți butoanele săgeată dreapta și stânga pentru a selecta dimensiunea, tipul și tava pentru hârtie.
- 5 Atingeți Submit (Remitere).
- 6 Atingeți 🕥 pentru a reveni la ecranul de început.

Imprimarea pe suporturi speciale

Sfaturi pentru utilizarea hârtiilor cu antet

- Utilizați hârtie cu antet specială pentru imprimante laser.
- Tipăriți eşantioane de hârtii cu antet înainte de a achiziționa cantități mari.
- Înainte de a încărca hârtia cu antet, răsfoiți teancul pentru a preveni lipirea acestora.
- Orientarea paginii este importantă când se imprimă pe hârtie cu antet. Pentru informații despre cum se încarcă hârtia cu antet, vedeți:
 - <u>"Încărcarea hârtiei în tăvi de 250 sau de 550 de coli" la pagina 33</u>
 - <u>"Încărcarea hârtiei în tava de 2000 de coli" la pagina 35</u>
 - <u>"Încărcarea hârtiei în alimentatorul multifuncțional" la pagina 36</u>

Sfaturi pentru utilizarea foliilor transparente

Imprimați eșantioane pe folii transparente înainte de a achiziționa cantități mari.

La imprimarea pe folii transparente:

- Foliile transparente se pot alimenta dintr-un sertar de 250 de coli, de 550 de coli sau din alimentatorul multifuncțional.
- Utilizați folii transparente speciale pentru imprimante laser. Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă foliile transparente rezistă la temperaturi de până la 230°C (446°F) fără a se topi, decolora, cauza imprimări defectuoase sau emite substanțe periculoase.
- Utilizați folii transparente cu greutatea de 138–146 g/m² (hârtie Bond de 37–39 livre).
- Pentru a preveni problemele legate de calitate, evitați să lăsați amprente pe foliile transparente.
- Înainte de a încărca foliile transparente, răsfoiți topul pentru a preveni lipirea acestora.
- Vă recomandăm foliile transparente Lexmark 12A5010 pentru formatul A4 şi Lexmark 70X7240 pentru formatul Letter.

Sfaturi pentru utilizarea plicurilor

Imprimați eșantioane de plicuri înainte de a achiziționa cantități mari.

La imprimarea pe plicuri:

- Alimentați plicurile de la alimentatorul multifuncțional sau de la alimentatorul de plicuri.
- Setați Tipul hârtiei la valoarea Plic și selectați dimensiunea plicului.
- Utilizați plicuri proiectate special pentru imprimante laser. Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă plicul rezistă la temperaturi de până la 230°C (446°F) fără a se lipi, încreți, îndoi excesiv şi fără a emite substanțe periculoase.
- Pentru performanțe optime, utilizați plicuri confecționate din hârtie de 90 g/m² (hârtie Bond de 24 lb). Utilizați până la 105 g/m² (hârtie Bond de 28 lb) când conținutul de bumbac este de maximum 25%. Plicurile de bumbac nu trebuie să depăşească 90 g/m² (hârtie Bond de 24 lb).
- Utilizați numai plicuri noi.
- Pentru a spori performanțele și minimiza blocajele, nu folosiți plicuri care:
 - Sunt prea îndoite sau încrețite
 - Sunt lipite unele de altele sau deteriorate în vreun fel
 - Au ferestre, găuri, perforații, elemente decupabile sau în relief
 - Au agrafe metalice, elemente de legare sau de pliere
 - Sunt construite prin întrepătrunderea elementelor
 - Au ataşate timbre
 - Au substanța adezivă expusă când plicul este închis
 - Au colţuri îndoite
 - Au finisaje aspre, şifonate sau liniate
- Ajustați ghidajul pentru lățime la lățimea plicurilor.

Notă: Combinația între umiditatea mare (peste 60%) și temperatura înaltă de imprimare poate conduce la încrețirea sau lipirea plicurilor.

Sfaturi pentru utilizarea etichetelor

Imprimați eșantioane de etichete înainte de a achiziționa cantități mari.

Note:

- Sunt acceptate suporturile de hârtie, hârtie Dual-Web, poliester și vinilin.
- Când se utilizează unitatea duplex, sunt acceptate etichetele pe suport de hârtie proiectată special, integrată, Dual-Web.
- Imprimarea etichetelor necesită un curățitor de fuziune pentru etichete, care este conținut în cartuşul special necesar aplicațiilor cu etichete. Pentru informații suplimentare, consultați <u>"Comandarea</u> <u>consumabilelor" la pagina 167</u>.

Pentru informații detaliate despre imprimarea pe etichete, caracteristici și design, consultați *Card Stock & Label Guide (Ghidul pentru carton și etichete)* disponibil pe site-ul Web Lexmark la **www.lexmark.com/publications**.

La imprimarea pe etichete:

- Alimentați etichetele dintr-un sertar de 250 de coli, de 550 de coli sau din alimentatorul multifuncțional.
- Utilizați etichete proiectate special pentru imprimante laser. Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă:
 - Etichetele pot suporta temperaturi de 230°C (446°F) fără a se lipi, încreți în exces, şifona sau emite substanțe periculoase.
 - Adezivii etichetelor, foaia de pe față (zona imprimabilă) şi suportul pot suporta presiuni de până la 25 psi (172 kPa) fără a se dezlipi, fără scurgeri pe lângă colțuri şi fără a emite vapori nocivi.
- Nu folosiți etichete fixate pe material lucios.
- Utilizați foi de etichete complete. Utilizarea foilor parțiale poate determina dezlipirea etichetelor în timpul imprimării, determinând blocaje. De asemenea, foile parțiale pot contamina cu substanță adezivă imprimanta şi cartuşul, putând anula garanția pentru imprimantă şi cartuş.
- Nu utilizați etichete cu adezivul expus.
- Nu imprimați la o distanță mai mică de 1 mm (0,04 inchi) față de marginea etichetei, de perforări sau între zonele de decupare a etichetei.
- Asigurați-vă că stratul adeziv nu ajunge la marginea colii. Se recomandă izolarea adezivului la cel puțin 1 mm (0,04 in.) de margini. Materialul adeziv contaminează imprimanta şi poate anula garanția.
- Dacă izolarea adezivului nu este posibilă, îndepărtați o bandă de 1,6 mm (0,06 in.) de pe marginea introdusă în imprimantă și de pe cea utilizată pentru introducerea hârtiei și utilizați un adeziv care nu se scurge.
- Orientarea de tip Portret este cea mai indicată, în special pentru imprimarea de coduri de bare.

Sfaturi pentru utilizarea cartonului

Cartonul este un suport de imprimare specializat greu, compus dintr-un singur strat. Multe dintre caracteristicile sale (umiditatea conținutului, grosimea, textura etc.) pot afecta în mod semnificativ calitatea imprimării. Imprimați pe eşantioane de carton înainte de a achiziționa cantități mari.

La imprimarea pe carton:

- Alimentați cartonul dintr-un sertar de 250 de coli, de 550 de coli sau din alimentatorul multifuncțional.
- Asigurați-vă că tipul hârtiei este Carton.
- Selectați setarea potrivită pentru Textură hârtie.
- Rețineți faptul că preimprimarea, perforarea și îndoirea pot afecta în mod semnificativ calitatea imprimării și pot cauza blocaje sau alte dificultăți legate de hârtie.
- Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă cartonul rezistă la temperaturi de până la 230°C (446°F) fără emisii periculoase.
- Nu utilizați cartoane preimprimate cu substanțe care pot contamina imprimanta. Preimprimarea determină introducerea de componente semilichide și volatile în imprimantă.
- Dacă este posibil, utilizați carton cu fibră scurtă.

Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare

Memorarea operațiilor în imprimantă

Când trimiteți o operație către imprimantă, puteți specifica dacă doriți ca imprimanta să rețină operația în memorie până când o inițiați de la panoul de control. Toate operațiile de tipărire care pot fi inițiate de utilizator de la imprimantă poartă denumirea de *operații păstrate*.

Notă: Operațiile de tipărire Confidențiale, Verificare, Rezervă și Repetare pot fi șterse dacă imprimanta necesită memorie suplimentară pentru a procesa alte operații păstrate.

Tip operație	Descriere
Confidențial	Când trimiteți către imprimantă o operație de tipărire de tip Confidențial, trebuie să creați un cod PIN de la computer. Codul PIN trebuie să fie format din patru cifre cuprinse între 0–9. Operația este păstrată în memoria imprimantei până când introduceți codul PIN de la panoul de control al imprimantei și optați să tipăriți sau să ştergeți operația.
Verificare	Când trimiteți o operație de tipărire de tip Verificare, imprimanta tipăreşte un exemplar și păstrează restul exemplarelor în memorie. Acest mod vă permite să examinați primul exemplar pentru a vedea dacă corespunde înainte de a tipări restul exemplarelor. După tipărirea tuturor exemplarelor, operația este ştearsă automat din memorie.
Rezervare	Când trimiteți o operație de tipărire de tip Rezervare, imprimanta nu declanşează operația de tipărire imediat. Operația va fi stocată în memorie în vederea tipăririi ulterioare. Operația va rămâne în memorie până când o ştergeți din meniul Operații păstrate.
Repetare	Când trimiteți o operație de tipărire de tip Repetare, imprimanta tipărește toate exemplarele solicitate în cadrul operației <i>și</i> stochează operația în memorie pentru a putea tipări ulterior copii suplimentare. Puteți tipări copii suplimentare cât timp operația rămâne stocată în memorie.

Alte tipuri de operații păstrate sunt:

- Profiluri din diverse surse, printre care Lexmark Document Solutions Suite (LDSS)
- Formulare de la un chiosc
- Marcaje în document
- Lucrări neimprimate, care sunt numite lucrări parcate

Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări din Windows

Notă: Lucrările de imprimare de tip Confidențial și Verificare vor fi șterse automat din memorie după imprimare. Lucrările de tip Repetare și Rezervare vor fi păstrate în imprimantă până când alegeți să le ștergeți.

- 1 Având documentul deschis, faceți clic pe File (Fişier) > Print (Imprimare).
- 2 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- 3 Faceți clic pe Other Options (Alte opțiuni), apoi faceți clic pe Print and Hold (Imprimare și păstrare).
- **4** Selectați tipul lucrării (Confidențial, Rezervare, Repetare sau Verificare) și atribuiți un nume de utilizator. Pentru lucrările confidențiale, introduceți și un cod PIN format din patru cifre.

- 5 Faceți clic pe OK sau pe Print (Imprimare) și deplasați-vă la imprimantă pentru a iniția lucrarea.
- 6 În ecranul de început, apăsați pe Held jobs (Lucrări în așteptare).
- 7 Apăsați pe numele de utilizator.

Notă: Se pot afişa maximum 500 rezultate pentru lucrările în aşteptare. Dacă nu apare numele, apăsați pe săgeata jos până când apare numele sau apăsați **Search Held Jobs (Căutare lucrări în aşteptare)** dacă există un număr mare de lucrări în aşteptare în imprimantă.

- 8 Apăsați pe Confidential Jobs (Lucrări confidențiale).
- 9 Introduceți codul PIN
- 10 Apăsați pe Done (Terminat).
- 11 Apăsați pe documentul pe care doriți să-l imprimați.
- 12 Apăsați pe Print (Imprimare) sau apăsați pe săgeți pentru a măsi sau micşora numărul de copii, apoi apăsați Print (Imprimare).

Tipărirea operațiilor confidențiale și a altor operații de pe un calculator Macintosh

Notă: Lucrările de imprimare de tip Confidențial și Verificare vor fi șterse automat din memorie după imprimare. Lucrările de tip Repetare și Rezervare vor fi păstrate în imprimantă până când alegeți să le ștergeți.

1 Cu un document deschis, selectați File (Fișier) Print (Imprimare).

Dacă este necesar, faceți clic pe triunghiul de informare pentru a vedea mai multe opțiuni.

- 2 Din opțiunile de imprimare sau din meniul pop-up Copii și pagini, selectați **Job Routing (Direcționare lucrare)**.
- 3 Selectați tipul operației (Confidențial (Confidențial), Reserve (Rezervare), Repeat (Repetare) sau Verify (Verificare)) şi atribuiți un nume de utilizator. Pentru operațiile confidențiale, introduceți şi un cod PIN format din patru cifre.
- 4 Faceți clic pe OK sau pe Tipărire și deplasați-vă la imprimantă pentru a iniția operația.
- 5 În ecranul de început, apăsați pe Held jobs (Lucrări în aşteptare).
- 6 Apăsați pe numele de utilizator.

Notă: Se pot afişa maximum 500 rezultate pentru lucrările în aşteptare. Dacă nu apare numele, apăsați pe săgeata jos până când apare numele sau apăsați **Search Held Jobs (Căutare lucrări în aşteptare)** dacă există un număr mare de lucrări în aşteptare în imprimantă.

- 7 Apăsați pe Confidential Jobs (Lucrări confidențiale).
- 8 Introduceți codul PIN
- 9 Apăsați pe documentul pe care doriți să-l imprimați.
- 10 Apăsați pe Print (Imprimare) sau apăsați pe săgeți pentru a măsi sau micşora numărul de copii, apoi apăsați Print (Imprimare).

Imprimarea de pe o unitate flash

Pe panoul de control al imprimantei este amplasat un port USB. Introduceți o unitate flash pentru a imprima tipurile de fișiere acceptate. Tipurile de fișiere acceptate sunt: .pdf, .gif, .jpeg, .jpg, .bmp, .png, .tiff, .tif, .pcx, .xps și .dcx.

Următoarele unități flash sunt testate și aprobate pentru utilizare cu imprimanta:

- Lexar FireFly (512 MO sau 1 GO)
- SanDisk Cruizer Micro (512 MO sau 1 GO)
- Sony (512 MO sau 1 GO)

Note:

- Dispozitivele flash de mare viteză trebuie să accepte specificația pentru USB 2.0, acceptând în special modul Viteză mare.
- Dispozitivele USB trebuie să accepte sistemul FAT (*File Allocation Tables*). Unitățile flash formatate în sistem NTFS (*New Technology File System*) sau în orice alt sistem de fișiere nu sunt acceptate.
- Înainte de a imprima un fișier .pdf criptat, vi se va solicita să introduceți parola fișierului din panoul de control al imprimantei.
- Nu puteți imprima fișiere pentru care nu aveți permisiuni de imprimare.
- Unele dispozitive USB şi huburi USB nu sunt acceptate.

Pentru a imprima de la o unitate flash:

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Gata).
- 2 Introduceți o unitate flash în portul USB frontal.



Note:

- Dacă introduceți unitatea flash în timp ce imprimanta necesită atenția dvs., de exemplu în timpul unui blocaj, unitatea flash va fi ignorată.
- Dacă introduceți unitatea flash în timp ce imprimanta imprimă alte lucrări, va fi afişat mesajul Printer Busy (Imprimanta este ocupată). Când lucrarea curentă este finalizată, atingeți pictograma USB pentru a imprima documentele de pe unitatea flash.

3 Apăsați pe documentul pe care doriți să-l imprimați.

Notă: Folderele găsite pe unitatea flash apar ca foldere. Numelor de fișiere le este adăugat tipul de extensie (de exemplu, .jpg).

- 4 Apăsați pe săgeți dacă vreți să măriți sau să micșorați numărul de copii imprimate.
- 5 Apăsați pe Print (Imprimare).

Notă: Nu scoateți unitatea flash din porul USB înainte de terminarea imprimării documentului.

Dacă lăsați unitatea flash în imprimantă după ce părăsiți ecranul inițial al meniului USB, dar încă doriți să imprimați fișierele de pe unitatea flash, accesați ecranul de început, atingeți pictograma USB și imprimați fișierele.

Imprimarea paginilor de informații

Imprimarea unei liste de eșantioane de fonturi

Pentru a imprima eşantioane ale fonturilor disponibile curent pentru imprimanta dvs.:

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Gata).
- Pe ecranul de început, atingeți si
- 3 Atingeți Reports (Rapoarte).
- 4 Apăsați pe săgeata în jos până când apare Print Fonts (Imprimare fonturi).
- 5 Atingeți Print Fonts (Imprimare fonturi).
- 6 Atingeți PCL Fonts (Fonturi PCL) sau PostScript Fonts (Fonturi PostScript). Se imprimă o listă de eşantioane de fonturi.
- 7 Atingeți 🕥 pentru a reveni la ecranul de început.

Imprimarea unei liste de directoare

O listă de directoare prezintă resursele depozitate într-o memorie flash sau pe un hard disc al imprimantei.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Gata).
- În ecranul de început, apăsați pe
- 3 Apăsați pe Reports (Rapoarte).
- 4 Apăsați săgeata în jos până ce apare Print Directory (Imprimare director).
- 5 Apăsați pe Print Recovery (Imprimare director).

Imprimarea paginilor de testare a calității imprimării

Imprimați paginile de testare a calității imprimării pentru a izola problemele legate de calitatea imprimării.

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Mențineți apăsat pe 2400 și 6400 în timp ce porniți imprimanta.
- 3 Eliberați butoanele când apare ecranul cu barele de progres.
 Imprimanta execută o secvență de pornire, apoi este afişat meniul de configurare.
- 4 Apăsați săgeata în jos până ce apare Print Quality Pages (Imprimare pagini calitate).
- 5 Apăsați pe Print Quality Pages (Pagini calitate imprimare).
 Sunt imprimate paginile de testare a calității imprimării.
- 6 Apăsați pe Back (Înapoi).
- 7 Atingeți Exit Config Menu (leșire din meniul de configurare).

Revocarea unei lucrări de imprimare

Anularea unei operații de imprimare de la panoul de comandă

- 1 Apăsați pe Cancel Jobs (Revocare lucrare) de pe ecranul de pornire sau apăsați 💌 pe tastatură.
- 2 Apăsați pe lucrarea de revocat.
- 3 Apăsați pe Search (Căutare).

Anularea unei operații de imprimare de pe computer

Pentru a anula o lucrare de imprimare, alegeți una dintre următoarele variante:

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Faceți clic pe 🕐 sau pe Start, apoi faceți clic pe Run (Executare).
- 2 În caseta Pornire căutare sau în caseta Executare, tastați control printers (control imprimante, dacă sistemul de operare este în limba română).
- Apăsați pe Enter sau faceți clic pe OK.
 Se deschide folderul imprimantei.
- 4 Faceți dublu clic pe pictograma pentru imprimantă.
- 5 Selectați operația de anulat.
- 6 Apăsați tasta Delete (Ștergere) de pe tastatură.

Din bara de activități Windows:

Când declanșați o operație de tipărire, o pictogramă mică sub formă de imprimantă apare în colțul din dreapta al barei de activități.

- Faceți dublu clic pe pictograma pentru imprimantă.
 O listă a operațiilor de tipărire apare în fereastra pentru imprimantă.
- 2 Selectați operația de anulat.
- 3 Apăsați tasta Delete (Ștergere) de pe tastatură.

Pentru utilizatorii de Macintosh

În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară

- 1 Din meniul Apple, alegeți System Preferences (Preferințe sistem).
- 2 Faceți clic pe Print & Fax (Imprimare și fax), apoi faceți dublu clic pe pictograma imprimantei.
- 3 Din fereastra pentru imprimantei, selectați operația de anulat.
- 4 Din bara de pictograme aflată în partea superioară a ferestrei, faceți clic pe pictograma Delete (Ștergere).

Pentru Mac OS X versiunea 10.4 sau versiunile anterioare:

- 1 Din meniul Go, alegeți Applications (Aplicații).
- 2 Faceți dublu clic pe Utilities (Utilitare), apoi faceți dublu clic pe Print Center (Centru de imprimare) sau pe Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă).
- **3** Faceți dublu clic pe pictograma pentru imprimantă.
- 4 Din fereastra pentru imprimantei, selectați operația de anulat.
- 5 Din bara de pictograme aflată în partea superioară a ferestrei, faceți clic pe pictograma Delete (Ștergere).

Îndepărtarea blocajelor

Mesajele de eroare pentru blocaje apar pe afişajul panoului de control al imprimantei și includ zona imprimantei unde a survenit blocajul. Atunci când sunt mai multe blocaje, este afişat numărul de pagini blocate.

Interpretarea numerelor și locațiilor pentru blocaje

Când se produce un blocaj, pe ecran se afişează un mesaj cu locația blocajului. Deschideți capacele și scoateți tăvile pentru a accesa locurile unde au apărut blocaje. Pentru a rezolva orice mesaj privind un blocaj de hârtie, trebuie să îndepărtați toată hârtia blocată din traseul acesteia, apoi să atingeți **Continue (Continuare)**.

Numere de blocaje	Zonă
200-203, 230	Imprimantă
241-245	Tăvi de hârtie
250	Alimentator multifuncțional
271-279	Recipiente opționale de ieşire
280-282	Finisor StapleSmart II
283	Cartuş de capsare

Blocaje hârtie 200 și 201

1 Coborâți ușa alimentatorului multifuncțional, apoi împingeți dispozitivul de eliberare pentru a deschide ușa frontală.



2 Ridicați și împingeți cartușul afară din imprimantă.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu atingeți tamburul fotoconductor din partea de jos a cartuşului. Folosiți mânerul cartuşului la manevrarea sa.



3 Puneți cartușul deoparte, pe o suprafață plană, netedă.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu lăsați cartușul expus la lumină pentru perioade lungi.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Hârtia blocată poate fi acoperită cu toner nefuzionat care poate păta hainele și pielea.

4 Scoateți hârtia blocată.

ATENȚIE - SUPRAFAȚĂ FIERBINTE: Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

Notă: Dacă hârtia nu se îndepărtează uşor, deschideți uşa din spate și îndepărtați hârtia de acolo.

- 5 Aliniați și reinstalați cartușul de imprimare.
- 6 Închideți uşa frontală.
- 7 Închideți ușa alimentatorului multifuncțional.
- 8 Atingeți Continue (Continuare).

202 și 203 blocaj hârtie

Atingeți **Status/Supplies (Stare/Consumabile)** pentru a identifica locația blocajului. Dacă iese hârtie din imprimantă, trageți-o afară, apoi atingeți **Continue (Continuare)**.

Dacă hârtia nu iese din imprimantă:

1 Deschideți ușa superioară din spate.



2 Trageți ușor hârtia afară pentru a evita ruperea sa.

- 3 Închideți ușa superioară din spate.
- 4 Atingeți Continue (Continuare).

Blocaj hârtie 230

Blocajele de hârtie din partea posterioară

- 1 Scoateți tava standard.
- 2 Deschideți ușa inferioară din spate.
- **3** Dacă nu găsiți blocajul, împingeți brida în jos.



- 4 Scoateți hârtia blocată.
- 5 Închideți ușa inferioară din spate.
- 6 Introduceți tava standard.
- 7 Atingeți Continue (Continuare).

Blocajele de hârtie din partea frontală

- 1 Scoateți tava standard din imprimantă.
- 2 Împingeți brida în jos.



- 3 Scoateți hârtia blocată.
- 4 Introduceți tava standard.
- 5 Atingeți Continue (Continuare).

241–245 blocaje de hârtie

- 1 Trageți în afară tava indicată pe afişaj.
- 2 Scoateți hârtia blocată și introduceți tava.
- 3 Atingeți Continue (Continuare).
- 4 Dacă mesajul de blocare persistă pentru o tavă 250 sau 550 de foi, scoateți tava din imprimantă.
- 5 Scoateți hârtia blocată și introduceți tava.
- 6 Atingeți Continue (Continuare).

250 Blocaj hârtie

- 1 Atingeți Status/Supplies (Stare/Consumabile) pentru a identifica locația blocajului.
- 2 Îndepărtați hârtia din alimentatorul multifuncțional.



- 3 Arcuiți uşor colile de hârtie înainte şi înapoi, apoi răsfoiți-le. Nu pliați şi nu îndoiți hârtia. Aduceți marginile la acelaşi nivel.
- 4 Încărcați hârtia în alimentatorul multifuncțional.

5 Glisați ghidajul pentru hârtie pre interiorul tăvii până când se aşează lejer către marginea hârtiei.



6 Atingeți Continue (Continuare).

270-279 Blocaje hârtie

Pentru a elimina un blocaj din receptorul de ieșire de mare capacitate sau din blocul încasetat de 5 recipiente:

- 1 Atingeți Status/Supplies (Stare/Consumabile) pentru a identifica locația blocajului.
- 2 Dacă iese hârtie într-un recipient, trageți-o afară, apoi apăsați pe Continue (Continuare). Dacă nu, continuați cu pasul 3.
- **3** Trageți în jos ușa sau ușile recipientului de ieșire.
- 4 Scoateți hârtia blocată.
- 5 Închideți ușa sau ușile recipientului de ieșire.
- 6 Atingeți Continue (Continuare).

280-282 Blocaje hârtie

- 1 Atingeți Status/Supplies (Stare/Consumabile) pentru a identifica locația blocajului.
- 2 Trageți în jos ușa finisorului StapleSmartII.
- 3 Scoateți hârtia blocată.
- 4 Închideți ușa finisorului StapleSmartII.
- 5 Atingeți Continue (Continuare).

283 blocaje capsator

- 1 Atingeți Status/Supplies (Stare/Consumabile) pentru a identifica locația blocajului.
- 2 Apăsați pe dispozitivul de blocare pentru a deschide uşa capsatorului.



3 Apăsați în jos pe dispozitivul de blocare al suportului cartuşului de capse, apoi scoateți suportul din imprimantă.



4 Utilizați dispozitvul de metal pentru a ridica garda capsatorului, apoi îndepărtați capsele desprinse.



5 Închideți garda capsatorului.



6 Apăsați în jos garda capsatorului până când face *clic* în locul potrivit.



- 7 Împingeți suportul cartuşului ferm înapoi în capsator până când suportul capsatorului face *clic* în locul potrivit.
- 8 Închideți uşa capsatorului.

Despre meniurile imprimantei

Lista de meniuri

Meniul Hârtie

Sursă implicită Dimensiune/Tip hârtie Configurare MF Îmbunătățire plicuri Dimensiune înlocuitoare Textură hârtie Greutate hârtie Încărcare hârtie Tipuri particularizate Nume particularizate Nume pentru recipiente particularizate Configurare universală Configurare recipiente

Rapoarte

Pagină setări meniuri Statistici dispozitiv Pagină de configurare rețea¹ Listă de profiluri Pagină de configurare NetWare Imprimare fonturi Imprimare director Raport despre produs

Rețea/Porturi

NIC activ Rețea standard² USB standard Paralel <x> Serial <x> Configurare SMTP

¹ În funcție de configurarea imprimantei, acest articol de meniu apare ca Pagină configurare rețea sau Pagină configurare rețea <x>.

² În funcție de configurarea imprimantei, acest articol de meniu apare ca Rețea standard sau Rețea <x>.

Securitate	Setări	Ajutor
Editare configurări de securitate	Setări generale	Defecte de imprimare
Setări de securitate diverse	Meniul Unitate flash	Ghid pentru consumabile
Imprimare confidențială	Meniul Configurare	
Curățare disc	Meniul Finalizare	
Jurnal audit de securitate	Meniul Calitate	
Setare dată/oră	Meniul Utilități	
	Meniul XPS	
	Meniul PDF	
	Meniul PostScript	
	Meniul Emulare PCL	
	Meniul HTML	
	Meniul Imagine	

Meniul Hârtie

Meniul Sursă implicită

Element de meniu	Descriere
Sursă implicită	Setează o sursă prestabilită de hârtie pentru toate lucrările de imprimare.
Tava <x> Alimentator ME</x>	Note:
Hârtie alimentată	 Tava 1 (tava standard) este setată în mod prestabilit din fabrică.
manual	 Doar sursele de hârtie instalate vor apărea ca setări de meniu.
Plic alimentat manual	 O sursă de hârtie selectată într-o lucrare de imprimare va suprascrie setarea Sursă prestabilită pe durata lucrării de imprimare.
	 Dacă aveți hârtie de aceeaşi dimensiune şi acelaşi tip în două tăvi, iar acestea sunt setate corect, tăvile respective sunt legate automat. Dacă o tavă este goală, imprimarea va avea loc folosind tava legată.
	 Din meniul Hârtie, opțiunea Configurare multifuncțional trebuie setată la valoarea Casetă pentru ca Alimentator multifuncțional să apară ca setare de meniu.

Meniul Dimensiune/Tip hârtie

Element de meniu	Descriere	
Dimensiune tavă <x> A4 A5 A6 JIS B5 Letter Legal Executive* Oficio* Folio Declarație* Universal</x>	 Identifică dimensiunea hârtiei încărcate în fiecare tavă Note: Setarea prestabilită internațională este A4. Setarea prestabilită pentru Statele Unite este Letter. Pentru tăvile cu detectare automată a dimensiunii, va apărea setarea detectată de hardware. Utilizați acest element de meniu pentru a configura legarea automată a tăvii. Dacă aveți hârtie de aceeaşi dimensiune şi acelaşi tip în două tăvi, iar acestea sunt setate corect, tăvile respective sunt legate automat. Dacă o tavă este goală, imprimarea va avea loc folosind tava legată. Detectarea automată a dimensiunii nu este acceptată pentru dimensiunile de hârtie Oficio, In-folio sau Declarație. 	
* Apare numai dacă opțiunea Detectare dimensiune tavă este dezactivată.		
Nota: In acest meniu, sunt listate numa	ii tâvile, sertarele și alimentatoarele instalate.	

Element de meniu	Descriere	
Tip tavă <x> Hârtie obişnuită Carton Folii transparente Reciclată Etichete Etichete de vinilin Hârtie Bond Hârtie cu antet Formular pretipărit Hârtie colorată Hârtie uşoară Hârtie grea Hârtie aspră/de bumbac Tip particularizat <x></x></x>	 Identifică tipul de hârtie încărcat în fiecare tavă Note: Hârtie obișnuită este setarea prestabilită pentru tava 1. Setarea prestabilită din fabrică pentru toate celelalte tăvi este Tip particularizat <x>.</x> În cazul în care este disponibil, în loc de Tip particularizat <x> va apărea un nume definit de utilizator.</x> Utilizați acest element de meniu pentru a configura legarea automată a tăvii. Dacă aveți hârtie de aceeaşi dimensiune şi acelaşi tip în două tăvi, iar acestea sunt setate corect, tăvile respective sunt legate automat. Dacă o tavă este goală, imprimarea va avea loc folosind tava legată. 	
Dimensiune alimentator MF A4 A5 A6 JIS B5 Letter Legal Executive Oficio Folio Declarație Universal Plic 7 3/4 Plic 9 Plic 10 Plic DL Altă dimensiune plic	 Identifică dimensiunea hârtiei încărcate în alimentatorul multifuncțional Note: Din meniul Hârtie, opțiunea Configurare MF trebuie setată la valoarea Casetă pentru ca Dimensiune alimentator MF să apară ca element de meniu. Setarea prestabilită internațională este A4. Setarea prestabilită pentru Statele Unite este Letter. Alimentatorul multifuncțional nu detectează automat dimensiunea hârtiei. Trebuie setată o valoare pentru dimensiunea hârtiei. 	
* Apare numai dacă opțiunea Detectare dimensiune tavă este dezactivată. Notă: În acest meniu, sunt listate numai tăvile, sertarele şi alimentatoarele instalate.		

Element de meniu	Descriere	
Tip alimentator MF	Identifică tipul de hârtie încărcat în alimentatorul multifuncțional	
Hârtie obișnuită	Note:	
Carton	• Die meniul Llêrtie, entiures Configures ME technis estată le veloces	
Folii transparente	 Din meniul Hartie, opțiunea Configurare MF trebule setata la valoarea Casetă pentru ca Tin alimentator MF să apară ca element de meniu 	
Reciclată	Setarea prostabilită din fabrică este Hârtie obienuită	
Etichete		
Etichete de vinilin		
Hârtie Bond		
Plicuri		
Plic aspru		
Hartie cu antet		
Formular prelipant		
Hârtie grea		
Hârtie aspră/de bumbac		
Tip particularizat <x></x>		
Dimensiune bârtie alimentată manual	Identifică dimensiunea hârtiei încărcate manual	
A4	Notă: Setarea prestabilită internatională este A4. Setarea prestabilită pentru	
A5	Statele Unite este Letter.	
A6		
JIS B5		
Letter		
Legal		
Executive		
Oficio		
Folio		
Declarație		
Universal		
Tip hârtie alimentată manual	Identifică tipul hârtiei încărcate manual	
Hârtie obișnuită	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Hârtie obișnuită.	
Carton		
Folii transparente		
Reciclată		
Etichete		
Etichete de vinilin		
Hartie Bond		
Harile cu anlei		
Hârtie colorată		
Hârtie usoară		
Hârtie grea		
Hârtie aspră/de bumbac		
Tip particularizat <x></x>		
* Anare numai dacă ontiunea Detectare	dimensiune tavă este dezactivată	
Apare numai uava opțiuliea Deleviare uniensiune lava este dezactivala.		
Nota. In acest meniu, sunt iistate numai tavile, senarele și alimentatoarele instalate.		

Element de meniu	Descriere	
Dimensiune plicuri alimentate manual Plic 7 3/4 Plic 9 Plic 10 Plic DL Altă dimensiune plic	Identifică dimensiunea plicurilor încărcate manual Notă: Plic DL este setarea prestabilită internațională. Plic 10 este setarea prestabilită pentru Statele Unite.	
Tip plicuri alimentate manual Plicuri Plic aspru Tip particularizat <x></x>	Identifică tipul plicului încărcat manual Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Plic.	
* Apare numai dacă opțiunea Detectare dimensiune tavă este dezactivată. Notă: În acest meniu, sunt listate numai tăvile, sertarele şi alimentatoarele instalate.		

Meniul Configurare MF

Element de meniu	Descriere
Configurare MF Casetă Manual Întâi	 Stabileşte când selectează imprimanta hârtie din alimentatorul multifuncțional Note: Setarea prestabilită din fabrică este Casetă. Setarea Casetă determină configurarea alimentatorului multifuncțional drept sursă automată de hârtie. Dacă selectați Manual, alimentatorul multifuncțional nu poate fi utilizat decât pentru lucrări de imprimare cu alimentare manuală. Dacă hârtia este încărcată în alimentatorul multifuncțional si este selectată optiunea Întâi
	atunci întotdeauna se încearcă întâi încărcarea hârtiei din alimentatorul multifuncțional.

Îmbunătățire plicuri

Funcția de îmbunătățire pentru plicuri reduce semnificativ încrețirea anumitor tipuri de plicuri.

Element de meniu	Descriere
Îmbunătățire plicuri Dezactivat 1 (Cel mai puțin) 2 3 4 5 6 (Cel mai mult)	 Activează sau dezactivează funcția de îmbunătățire plicuri Note: Setarea prestabilită din fabrică este 5. Dacă reducerea zgomotului este mai importantă decât reducerea încrețirilor, descreşteți setarea.

Meniul Dimensiune înlocuitoare

Element de meniu	Descriere
Dimensiune înlocuitoare Dezactivat	Înlocuiește cu dimensiunea de hârtie specificată, dacă dimensiunea de hârtie solicitată nu este disponibilă
Declarație/A5 Letter/A4 Toate valorile listate	Note:
	 Setarea prestabilită din fabrică este Toate valorile listate. Toate înlocuirile disponibile sunt permise.
	 Setarea Dezactivat indică faptul că nu sunt permise înlocuiri.
	 Setarea unei înlocuiri permite imprimarea lucrării fără a se afişa mesajul Schimbați hârtia.

Meniul Textură hârtie

Element de meniu	Descriere
Textură hârtie obișnuită Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.
Textură carton Netedă Normală Aspră	Identifică greutatea relativă a cartonului încărcat într-o anumită tavă Note: • Setarea prestabilită din fabrică este Normală. • Setările sunt afişate numai dacă pachetul de cartele este acceptat.
Textură folie transparentă Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a foliilor transparente încărcate într-o anumită tavă. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.
Textură reciclată Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.
Textură etichete Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a etichetelor încărcate într-o anumită tavă. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.
Textură etichete de vinilin Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a etichetelor de vinilin încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.
Textură hârtie Bond Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Aspră.

Element de meniu	Descriere
Textură plic Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a plicurilor încărcate într-o anumită tavă. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.
Textură plic aspru Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a plicurilor aspre încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Aspră.
Textură hârtie cu antet Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.
Textură formular pretipărit Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.
Textură hârtie colorată Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.
Textură hârtie ușoară Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.
Textură hârtie grea Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.
Textură hârtie aspră Netedă Normală Aspră	Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Aspră.
Textură particularizată <x></x> Netedă Normală Aspră	Identifică greutatea relativă a hârtiei personalizate încărcată într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.

Meniul Greutate hârtie

Element de meniu	Descriere
Greutate hârtie obișnuită	Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă
Uşoară	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.
Normală	
Grea	

Element de meniu	Descriere
Greutate carton Uşoară Normală Grea	Identifică greutatea relativă a pachetului de cartele încărcat într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.
Greutate folie transparentă Uşoară Normală Grea	Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.
Greutate hârtie reciclată Uşoară Normală Grea	Specifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.
Greutate etichete Uşoară Normală Grea	Identifică greutatea relativă a etichetelor încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normală.
Greutate etichete de vinilin Uşoară Normală Grea	Identifică greutatea relativă a etichetelor de vinilin încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normală.
Greutate hârtie Bond Uşoară Normală Grea	Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normală.
Greutate plic Uşoară Normală Grea	Specifică greutatea relativă a plicurilor încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normală.
Greutate plic aspru Uşoară Normală Grea	Identifică greutatea relativă a plicurilor aspre încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normală.
Greutate hârtie cu antet Uşoară Normală Grea	Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normală.
Greutate formular pretipărit Ușoară Normală Grea	Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normală.
Greutate hârtie colorată Uşoară Normală Grea	Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normală.

Element de meniu	Descriere
Greutate ușoară Ușoară	Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă
Greutate grea Grea	Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă
Greutate brută Uşoară Normală Grea	Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normală.
Particularizat <x> Uşoară Normală Grea</x>	 Specifică greutatea relativă a tipului de hârtie particularizat încărcat într-o anumită tavă Note: Setarea implicită din fabrică este Normală. Setările apar numai dacă tipul prestabilit este acceptat.

Meniul Încărcare hârtie

Element de meniu	Descriere
Încărcare carton Duplex Dezactivat	Stabileşte dacă se imprimă pe 2 fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Carton Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Încărcare hârtie reciclată Duplex Dezactivat	Stabileşte dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Hârtie reciclată. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Încărcare etichete Duplex Dezactivat	Stabileşte dacă se imprimă pe 2 fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Etichete Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Încărcare etichete de vinilin Duplex Dezactivat	Stabileşte dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Etichete de vinilin Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Încărcare hârtie Bond Duplex Dezactivat	Stabileşte dacă se imprimă pe 2 fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Bond Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Încărcare hârtie cu antet Duplex Dezactivat	Stabileşte dacă se imprimă pe 2 fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Hârtie cu antet Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Încărcare formulare preim- primate Duplex Dezactivat	Stabilește dacă se imprimă pe 2 fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Formulare preimprimate Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Notă: Opțiunea Duplex setează in care este deja selectată imprimar Imprimare în Macintosh.	mprimanta în mod prestabilit pentru imprimare pe două fețe, cu excepția cazului în ea pe o singură față din meniul Proprietăți imprimare în Windows sau în dialogul

Element de meniu	Descriere
Încărcare hârtie colorată Duplex	Stabileşte dacă se imprimă pe 2 fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Hârtie colorată
Dezactivat	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Încărcare hârtie ușoară Duplex	Stabileşte dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Hârtie uşoară
Dezactivat	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Încărcare hârtie grea Duplex	Stabileşte dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Hârtie grea
Dezactivat	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Încărcare hârtie aspră Duplex	Stabileşte dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Hârtie aspră
Dezactivat	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Încărcare hârtie particularizată <x></x>	Stabileşte dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Hârtie particularizată <x></x>
Duplex	Note:
Dezactivat	 Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
	 Opțiunea Încărcare hârtie particularizată <x> este disponibilă numai dacă tipul de hârtie particularizată este acceptat.</x>
Notă: Opțiunea Duplex setează in care este deja selectată imprimar Imprimare în Macintosh.	mprimanta în mod prestabilit pentru imprimare pe două fețe, cu excepția cazului în ea pe o singură față din meniul Proprietăți imprimare în Windows sau în dialogul

Meniul Tipuri particularizate

Element de meniu	Descriere
Tip particularizat <x></x> Hârtie Carton	Asociază un tip de hârtie sau de suport special cu un nume prestabilit din fabrică Custom Type <x> (Tip particularizat <x>)</x></x> sau cu un Nume particularizat definit de utilizator, creat prin inter- mediul serverului EWS sau al MarkVision [™] Professional
Folii transparente Etichete Etichete de vinilin Plicuri	 Note: Setarea prestabilită din fabrică este Hârtie. Pentru a fi posibilă imprimarea de la acea sursă, tipul de suport particularizat trebuie să fie acceptat de tava selectată sau de alimentatorul multifuncțional selectat.
Reciclată Hârtie Carton Folii transparente Etichete Etichete de vinilin Plicuri	 Specifică un tip de hârtie când setarea Reciclată este selectată în alte meniuri Note: Setarea prestabilită din fabrică este Hârtie. Pentru a fi posibilă imprimarea de la acea sursă, tipul de suport particularizat trebuie să fie acceptat de tava selectată sau de alimentatorul multifuncțional selectat.

Meniul Nume particularizate

Articol de meniu	Definiție
Nume particularizat <x> <fără></fără></x>	Specifică un nume particularizat pentru un tip de hârtie. Acest nume înlocuiește un nume de Custom Type (Tip particularizat) <x></x> în meniurile imprimantei.

Meniul Nume pentru recipiente particularizate

Element de meniu	Descriere
Recipient standard	Identifică un nume particularizat pentru Recipientul standard
Recipient [x]	Identifică un nume particularizat pentru Recipientul [x]

Meniul Configurare universală

Aceste elemente de meniu sunt utilizate pentru a specifica greutatea, lățimea și direcția de alimentare pentru Dimensiune universală hârtie. Setarea Dimensiune universală hârtie este o setare pentru hârtie definită de utilizator. Aceasta este listată împreună cu alte setări pentru dimensiunea hârtiei și include opțiuni similare, cum ar fi suportul pentru imprimare duplex și imprimarea mai multor pagini pe aceeași coală.

Element de meniu	Descriere
Unități de măsură	Identifică unitățile de măsură
Inch Milimetri	Note:
	 Setarea prestabilită din fabrică pentru Statele Unite este Inch.
	 Setarea prestabilită din fabrică internațională este Milimetri.
Lățime portret	Setează lățimea portretului
3–14 inchi 76–360 mm	Note:
	 Dacă lăţimea depăşeşte valoarea maximă, imprimanta foloseşte lăţimea maximă permisă.
	 Setarea prestabilită din fabrică pentru Statele Unite este 8,5 inchi. Valorile pot fi incre- mentate cu câte 0,01 inch.
	 Setarea prestabilită din fabrică internațională este 216 mm. Valorile pot fi incrementate cu câte 1 mm.
Înălțime portret	Setează înălțimea portretului
3–14 inchi 76–360 mm	Note:
	 Dacă înălțimea depăşeşte valoarea maximă, imprimanta foloseşte înălțimea maximă permisă.
	• Setarea prestabilită din fabrică pentru Statele Unite este 14 inchi. Valorile pot fi incrementate cu câte 0,01 inch.
	 Setarea prestabilită din fabrică internațională este 356 mm. Valorile pot fi incrementate cu câte 1 mm.

Element de meniu	Descriere
Direcție alimentare	Identifică direcția de alimentare, dacă hârtia poate fi încărcată în oricare dintre direcții
Muchie scurtă	Note:
Muchie lunga	 Setarea prestabilită din fabrică este Muchie scurtă.
	 Opțiunea Muchie lungă este afişată numai dacă muchia mai lungă este mai scurtă decât lățimea maximă acceptată de tava imprimantei.

Meniul Configurare recipiente

Element de meniu	Descriere
Recipient de ieșire Recipient standard	Specifică recipientul prestabilit de ieşire Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Recipient standard.
Configurare recipiente Bloc	Specifică opțiunile de configurare pentru recipientele de ieşire
Legare Supraîncărcare bloc Legare opționale Asociere tip	 Setarea prestabilită din fabrică este Bloc. Dacă Legare opționale nu este selectat, recipientele cu acelaşi nume sunt legate în mod automat. Setarea Bloc tratează fiecare recipient drept un bloc separat. Setarea Legare leagă împreună toate recipientele de ieşire disponibile. Setarea Legare opționale leagă împreună toate recipientele de ieşire disponibile cu excepția recipientului standard şi apare numai când sunt instalate cel puțin două recipiente opționale. Setarea Asociere tip atribuie fiecare tip de hârtie unui recipient de ieșire sau unui set de recipiente legate
Recipient de supraîncărcare Recipient standard Recipient <x></x>	Specifică un recipient de ieșire alternativ pentru situația în care recipientul indicat se umple Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Recipient standard.

Element de meniu	Descriere
Asociere tip/recipient	Selectează un recipient de ieșire pentru fiecare tip de hârtie acceptată
Recipient pentru hârtie obişnuită	Selecțiile disponibile pentru fiecare tip sunt următoarele:
Recipient pentru carton	Dezactivat
Recipient pentru folii transparente	Recipient standard
Recipient de reciclare	Recipient <x></x>
Recipient pentru etichete	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Recipient standard.
Recipient pentru etichete de vinilin	
Recipient pentru hârtie Bond	
Recipient pentru plicuri	
Recipient pentru plicuri aspre	
Recipient pentru hârtie cu antet	
Recipient pentru formulare preimprimate	
Recipient pentru hârtie colorată	
Recipient pentru hârtie uşoară	
Recipient pentru hârtie grea	
Recipient pentru hârtie aspră/de bumbac	
Recipient pentru hârtie particularizată <x></x>	

Meniul Rapoarte

Element de meniu	Descriere
Pagină setări meniuri	Imprimă un raport cu informații despre hârtia încărcată în tăvi, memoria instalată, numărul total de pagini, alarme, expirări, limba afişată pe panoul de control al imprimantei, adresa TCP/IP, starea consumabilelor, starea conexiunii la rețea și alte informații utile
Statistici dispozitiv	Imprimă un raport cu statistici privind imprimanta, cum ar fi informații privind consumabilele și detalii despre paginile imprimate
Pagină configurare rețea	Imprimă un raport cu informații despre imprimanta de rețea, cum ar fi informațiile despre adresa TCP/IP
	Notă: Acest element de meniu apare numai pentru imprimantele de rețea sau imprimantele conectate la servere de imprimare.
Pagină de confi- gurare rețea <x></x>	Imprimă un raport cu informații despre imprimanta de rețea, cum ar fi informațiile despre adresa TCP/IP
	Note:
	 Acest element de meniu este disponibil atunci când este instalată mai mult de o opțiune de rețea.
	 Acest element de meniu apare numai pentru imprimantele de rețea sau imprimantele conectate la servere de imprimare.
Listă de profiluri	Imprimă o listă cu profilurile stocate în imprimantă
Pagină de confi- gurare NetWare	Imprimă un raport cu informații specifice NetWare referitoare la setările de rețea
	Notă: Acest element de meniu apare numai pentru imprimantele care au instalat un server intern de imprimare.

Element de meniu	Descriere
Imprimare fonturi Fonturi PCL	Imprimă un raport în limba engleză cu toate fonturile disponibile pentru limbajul curent utilizat de imprimantă
Fonturi PostS- cript	Notă: Pentru emulările PCL și PostScript este disponibilă o listă separată. Fiecare raport de emulator conține exemple de imprimare și informații despre fonturile disponibile pentru limbajul respectiv.
Imprimare director	Imprimă o listă a tuturor resurselor stocate pe un card opțional de memorie flash sau pe hard diskul imprimantei
	Note:
	 Dimensiunea bufferului pentru lucrări trebuie să fie setată la 100%.
	 Memoria flash opţională sau hard diskul imprimantei trebuie să fie instalate corect şi să funcţioneze corespunzător.
Raport despre produs	Imprimă un raport conținând informații despre produs inclusiv numărul de serie al imprimantei și numele modelului. Raportul conține text și cod de bare UPC care pot fi scanate într-o bază de date a activelor.

Meniul Rețea/Porturi

Meniul NIC activ

Element de meniu	Descriere
NIC activ Automat <listă de="" disponibile="" plăci="" rețea=""></listă>	 Note: Setarea prestabilită din fabrică este Automat. Acest element de meniu apare numai dacă este instalată o placă de rețea opțională.

Meniurile Rețea standard sau Rețea <x>

Notă: În acest meniu apar numai porturile active; toate porturile inactive sunt omise.

Element de meniu	Descriere
Comutare inteligentă PCL	Setează imprimanta să comute automat la emularea PCL, dacă aceasta este necesară pentru o lucrare de imprimare, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei
Activat Dezactivat	 Note: Setarea prestabilită din fabrică este Activat. Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate. Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta foloseşte emularea PostScript, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Activat. Aceasta foloseşte limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Dezactivat.
Element de meniu	Descriere
---	---
Comutare inteligentă PS	Setează imprimanta să comute automat la emularea PS, dacă aceasta este necesară pentru o lucrare de imprimare, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei
Activat	Note:
Dezactivat	 Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
	Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate.
	 Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta foloseşte emularea PCL, dacă opțiunea Comutare inteligentă PCL este setată la valoarea Activat. Aceasta foloseşte limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PCL este setată la valoarea Dezactivat.
Mod NPA Dezactivat	Setează imprimanta pentru a efectua procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA
Automat	Note:
	 Setarea prestabilită din fabrică este Automat.
	 Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei şi părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.
Buffer de rețea	Setează dimensiunea bufferului de intrare pentru rețea
Automat	Note:
3K pana la <dimen- siunea maximă</dimen- 	 Setarea prestabilită din fabrică este Automat.
permisă>	 Valoarea poate fi modificată în trepte de 1K.
	 Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură şi de setarea opțiunii Salvare resursă la valoarea Activat sau Dezactivat.
	 Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul de rețea, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor paralel, serial şi USB.
	 Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei şi părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.
Utilizare buffer pentru Iucrări	Stochează temporar lucrările pe hard diskul imprimantei, înainte de imprimare. Această opțiune de meniu apare numai dacă există instalat un disc formatat.
Dezactivat	Note:
Activat	 Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Automat	 Setarea Activat stochează lucrările în bufferul de pe hard diskul imprimantei. Această opțiune de meniu apare numai dacă există instalat un disc formatat care nu este defect.
	 Setarea Automat utilizează bufferul pentru lucrări numai dacă imprimanta este ocupată cu procesarea datelor provenite de la alt port de intrare.
	 Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei şi părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.
PS binar Mac	Setează imprimanta pentru a procesa lucrări PostScript binare Macintosh
Activat	Note:
Dezactivat	 Setarea prestabilită din fabrică este Automat.
Automat	 Setarea Dezactivat filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard.
	• Setarea Activat procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut.

Element de meniu	Descriere
Configurare rețea standard Rapoarte sau Rapoarte de rețea Placă de rețea TCP/IP IPv6 AppleTalk NetWare	Pentru descrieri și setări ale meniurilor de configurare de rețea, consultați următoarele: <u>"Meniul Rapoarte rețea" la pagina 110</u> <u>"Meniul Placă de rețea" la pagina 110</u> <u>"Meniul TCP/IP" la pagina 111</u> <u>"Meniul IPv6" la pagina 112</u> <u>"Meniul Fără fir" la pagina 113</u> <u>"Meniul AppleTalk" la pagina 114</u> <u>"Meniul NetWare" la pagina 114</u> <u>"Meniul Lext ink" la pagina 115</u>
LexLink Configurare rețea <x></x> Rapoarte sau Rapoarte de rețea Placă de rețea TCP/IP IPv6 Fără fir AppleTalk NetWare LexLink	 <u>Menul LexLink Ta pagina 115</u> Notă: Meniul Fără fir apare numai când imprimanta este conectată la o rețea fără fir.

Meniul Rapoarte rețea

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

Network/Ports (Rețea/Porturi) > Standard Network (Rețea standard) sau Network <x> (Rețea <x>) > Standard Network Setup (Configurare rețea standard) sau Net <x> Setup (Configurare rețea <x>) > Reports (Rapoarte) sau Network Reports (Rapoarte rețea)

Element de meniu	Descriere
Imprimare pagină confi-	Imprimă un raport care conține informații despre configurația curentă a rețelei
gurare	Note:
Imprimare pagină confi- gurare NetWare	 Pagina de configurare conține informații despre setările imprimantei de rețea, cum ar fi adresa TCP/IP.
	 Elementul de meniu Pagină de configurare NetWare apare numai pe modelele care acceptă NetWare şi afişează informații despre setările NetWare.

Meniul Placă de rețea

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

Network/Ports (Rețea/Porturi) > Standard Network (Rețea standard) sau Network <x> (Rețea <x>) > Standard Network Setup (Configurare rețea standard) sau Network <x> Setup (Configurare rețea <x>) > Network Card (Cititor de cartele)

Element de meniu	Descriere
Vizualizare stare placă Conectat Deconectat	Afişează starea conexiunii plăcii de rețea
Vizualizare viteză placă	Afişează viteza unei cartele de rețea active.
Vizualizare adresă UAA LAA	Afişează adresa de rețea
Expirare sfârșit de lucrare 0-225 secunde	Setează durata de așteptare în secunde, înainte de revocarea unei lucrări de imprimare în rețea
	Note:
	 Setarea prestabilită din fabrică este 90 de secunde. Valoarea 0 dezactivează expirarea. Dacă se selectează o valoare între 1 şi 9, setarea va fi salvată ca 10.
Pagină baner Dezactivat Activat	Permite imprimantei să imprime o pagină baner Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.

Meniul TCP/IP

Utilizați următoarele elemente de meniu pentru a vizualiza sau seta informațiile TCP/IP.

Notă: Acest meniu este disponibil numai pentru modelele de rețea sau pentru imprimantele ataşate la servere de imprimare.

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

```
Network/Ports (Rețea/Porturi) > Standard Network (Rețea standard) sau Network <x> (Rețea <x>) >
Standard Network Setup (Configurare rețea standard) sau Net <x> Setup (Configurare rețea <x>) >
TCP/IP
```

Element de meniu	Descriere
Activare	Activează TCP/IP
Activat	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
Dezactivat	
Vizualizare nume gazdă	Afişează numele de gazdă TCP/IP curent
	Notă: Acesta poate fi modificat numai de la serverul EWS.
Adresă IP	Afişează adresa TCP/IP curentă
	Notă: Setarea manuală a adresei IP pune setările Activare DHCP și Activare IP automat pe valoarea Dezactivat. De asemenea, pune Activare BOOTP și Activare RARP pe valoarea Dezactivat, pe sistemele care acceptă BOOTP și RARP.
Mască de rețea	Afişează masca de rețea TCP/IP curentă
Poartă	Afişează poarta TCP/IP curentă

Element de meniu	Descriere
Activare DHCP Activat Dezactivat	Identifică adresa și setarea de asociere a parametrilor DHCP
Activare RARP Activat Dezactivat	Identifică setarea de asociere a adresei RARP Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
Activare BOOTP Activat Dezactivat	Identifică setarea de asociere a adresei BOOTP Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
Activare AutoIP Da Nu	Identifică setarea Rețea cu configurare zero Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Da.
Activare FTP/TFTP Da Nu	Activează serverul FTP încorporat, ceea ce vă permite să trimiteți la imprimantă fișiere utilizând protocolul de transfer al fișierelor. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Da.
Activare server HTTP Da Nu	Activează serverul Web încorporat (EWS - Embedded Web Server). Când este activat, impri- manta poate fi monitorizată și administrată de la distanță utilizând un browser de Web. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Da.
Adresă server WINS	Afişează adresa de server WINS curentă
Activare DDNS Da Nu	Activează protocolul DDNS pentru imprimantă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Da.
Activare mDNS Da Nu	Activează protocolul mDNS pentru imprimantă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Da.
Adresă server DNS	Afişează adresa de server DNS curentă
Activare HTTPS Da Nu	Activează protocolul HTTPS pentru imprimantă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Da.

Meniul IPv6

Utilizați următoarele elemente de meniu pentru a vizualiza sau seta informațiile Internet Protocol version 6 (IPv6).

Notă: Acest meniu este disponibil numai pentru modelele de rețea sau pentru imprimantele ataşate la servere de imprimare.

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

Network/Ports (Rețea/Porturi) > Standard Network (Rețea standard) sau Network <x> (Rețea <x>) > Standard Network Setup (Configurare rețea standard) sau Net <x> Setup (Configurare rețea <x>) > IPv6

Element de meniu	Descriere
Activare IPv6	Activează protocolul IPv6 pentru imprimantă
Activat	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
Dezactivat	
Configurare automată Activat	Specifică dacă placa de rețea acceptă intrările de configurare automată a adresei IPv6 specificate de un router.
Dezactivat	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
Vizualizare nume gazdă	Afişează setarea curentă
Vizualizare adresă	Notă: Aceste setări pot fi modificate numai de la serverul EWS.
Vizualizare adresă router	
Activare DHCPv6	Activează protocolul DHCPv6 pentru imprimantă
Activat	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
Dezactivat	

Meniul Fără fir

Utilizați următoarele elemente de meniu pentru a vizualiza sau configura setările serverului intern de imprimare fără fir.

Notă: Acest meniu este disponibil numai pentru modelele conectate la o rețea fără fir.

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

Network/Ports (Rețea/Porturi) > Network <x> (Rețea <x>) > Network <x> Setup (Configurare rețea <x>) > Wireless (Fără fir)

Element de meniu	Descriere
Mod rețea Infrastructură Ad hoc	Specifică modul rețelei
	Note:
	 Modul Infrastructură permite imprimantei să acceseze o rețea printr-un punct de acces.
	 Setarea implicită din fabrică este Ad hoc. Modul Ad hoc configurează imprimanta pentru a funcționa în regim de rețea fără fir directă între aceasta şi computer.
Compatibilitate	Identifică standardul de rețea fără fir
802.11n	Notă: Setarea implicită din fabrică este 802.11b/g/n.
802.11b/g	
802.11b/g/n	
Alegere rețea <listă de="" disponibile="" rețele=""></listă>	Afişează o rețea disponibilă pe care să o utilizeze imprimanta
Vizualizare calitate semnal	Afişează calitatea conexiunii fără fir
Vizualizare mod de securitate	Afișează metoda de criptare pentru conexiunea fără fir. "Dezactivat" indică faptul că rețeaua fără fir nu este criptată.

Meniul AppleTalk

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

Network/Ports (Rețea/Porturi) > Standard Network (Rețea standard) sau Network <x> (Rețea <x>) > Standard Network Setup (Configurare rețea standard) sau Net <x> Setup (Configurare rețea <x>) > AppleTalk

Element de meniu	Descriere
Activare	Activează suportul pentru AppleTalk
Da	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Da.
Nu	
Vizualizare nume	Afişează numele asociat cu AppleTalk
	Notă: Numele poate fi modificat numai de la serverul EWS.
Vizualizare adresă	Afişează adresa asociată cu AppleTalk
	Notă: Adresa poate fi modificată numai de la serverul EWS.
Setare zonă	Afişează o listă cu zonele AppleTalk disponibile în rețea
lista zonelor disponibile în rețea>	Notă: Valoarea prestabilită este zona prestabilită pentru rețea. Dacă nu există nici o zonă prestabilită, zona marcată cu * este setarea prestabilită.

Meniul NetWare

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

Network/Ports (Rețea/Porturi) > Standard Network (Rețea standard) sau Network <x> (Rețea <x>) > Standard Network Setup (Configurare rețea standard) sau Network <x> Setup (Configurare rețea) <x> > NetWare

Element de meniu	Descriere
Activare Da Nu	Activează suportul pentru NetWare Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Nu.
Vizualizare nume de login	Afişează numele de conectare NetWare atribuit Notă: Acesta poate fi modificat numai de la serverul EWS.
Mod de imprimare	Afişează modul de tipărire NetWare atribuit Notă: Acesta poate fi modificat numai de la serverul EWS.
Număr rețea	Afişează numărul de rețea NetWare atribuit Notă: Acesta poate fi modificat numai de la serverul EWS.
Selectare tipuri de cadre IPX Ethernet 802.2 Ethernet 802.3 Ethernet Type II Ethernet SNAP	Permite setarea Ethernet pentru tipul cadrului Notă: Setarea implicită din fabrică pentru majoritatea elementelor de meniu este Normal.
Serie de pachete Da Nu	Reduce traficul din rețea, permițând transferul și recunoașterea pachetelor multiple de date spre și dinspre serverul NetWare Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Da.

Element de meniu	Descriere
Mod NSQ/GSQ	Specifică setarea Mod NSQ/GSQ
Nu	Nota: Setarea prestabilita din labrica este Nu.

Meniul LexLink

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

Network/Ports (Rețea/Porturi) > Standard Network (Rețea standard) sau Network <x> (Rețea <x>) > Standard Network Setup (Configurare rețea standard) sau Network <x> Setup (Configurare rețea <x>) > LexLink

Element de meniu	Descriere
Activare Activat Dezactivat	Activează suportul pentru LexLink Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Vizualizare pseudonim	Afişează pseudonimul LexLink atribuit Notă: Pseudonimul LexLink poate fi modificat numai de la serverul EWS.

Meniul USB standard

Element de meniu	Descriere
Comutare inteligentă PCL Activat Dezactivat	Determină imprimanta să comute automat la simularea PCL când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port USB, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei Note:
	 Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
	Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate.
	 Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta foloseşte simularea PostScript, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Activat. Aceasta foloseşte limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Dezactivat.
Comutare inteligentă PS Activat	Determină imprimanta să comute automat la simularea PS când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port USB, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei
Dezactivat	Note:
	Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
	Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate.
	 Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta foloseşte simularea PCL, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Activat. Aceasta foloseşte limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Dezactivat.

Mod NPA Setează imprimanta pentru a efectua procesarea specială necesară pentru comunic Activat İională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA Dezactivat Note: Automat • Setarea prestabilită din fabrică este Automat. • Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulter	are bidirec- oară a
Dezactivat Note: Automat • Setarea prestabilită din fabrică este Automat. • Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulter	oară a
 Automat Setarea prestabilită din fabrică este Automat. Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei şi părăsirea ulter 	oară a
Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulter	oară a
meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată	
Buffer USB Setează dimensiunea bufferului de intrare USB	
Dezactivat Note:	1
Automat • Setarea prestabilită din fabrică este Automat.	
 SK parla la Setarea Dezactivat închide bufferul pentru lucrări. Toate lucrările care se află de bufferul de pe disc sunt imprimate înainte de a relua procesarea normală. 	ja în
Valoarea dimensiunii bufferului USB poate fi modificată în trepte de 1K.	
 Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei siunea celorlalte buffere de legătură şi de setarea opțiunii Salvare resursă la va Activat sau Dezactivat. 	, de dimen- oarea
 Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul USB, dezactivați reduceți dimensiunile bufferelor paralel, serial şi de rețea. 	sau
 Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei şi părăsirea ulter meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată 	oară a
Utilizare buffer Stochează temporar lucrările pe hard diskul imprimantei, înainte de imprimare	
pentru lucrări Note:	
Automat Setarea Activat stochează lucrările în bufferul de pe hard diskul imprimantei.	
 Setarea Automat utilizează bufferul pentru lucrări numai dacă imprimanta este o procesarea datelor provenite de la alt port de intrare. 	cupată cu
 Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei şi părăsirea ulter meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată 	oară a
PS binar Mac Setează imprimanta pentru a procesa lucrări PostScript binare Macintosh	
Activat Note:	
Dezactivat Setarea prestabilită din fabrică este Automat.	
Setarea Dezactivat filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard.	
Setarea Activat procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul bi	ut.
USB cu ENASetează informațiile pentru adresa de rețea, masca de rețea sau poartă pentru un s imprimare extern legat la imprimantă folosind un cablu USB.	erver de
Mască de rețea ENA Poartă FNA	ată la un

Maniul Paralel <x>

Acest meniu apare numai dacă este instalată o placă paralelă opțională.

Element de meniu	Descriere
Comutare inteligentă PCL Activat	Determină imprimanta să comute automat la simularea PCL când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port paralel, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei
Dezactivat	Note:
	Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
	Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate.
	 Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta foloseşte simularea PostScript, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Activat. Aceasta foloseşte limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Dezactivat.
Comutare inteligentă PS Activat	Determină imprimanta să comute automat la simularea PS când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port paralel, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei
Dezactivat	Note:
	Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
	Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate.
	 Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta foloseşte simularea PCL, dacă opțiunea Comutare inteligentă PCL este setată la valoarea Activat. Aceasta foloseşte limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PCL este setată la valoarea Dezactivat.
Mod NPA Activat	Setează imprimanta pentru a efectua procesarea specială necesară pentru comunicare bidirec- țională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA
Dezactivat	Note:
Automat	 Setarea prestabilită din fabrică este Automat.
	 Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei şi părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.
Buffer paralel	Setează dimensiunea bufferului de intrare paralel
Dezactivat	Note:
Automat	Setarea prestabilită din fabrică este Automat.
<pre>> > /pre>	 Setarea Dezactivat închide bufferul pentru lucrări. Toate lucrările care se află deja în bufferul de pe disc sunt imprimate înainte de a relua procesarea normală.
	 Setarea dimensiunii bufferului paralel poate fi modificată în trepte de 1K.
	 Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură şi de setarea opțiunii Salvare resursă la valoarea Activat sau Dezactivat.
	 Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul paralel, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor USB, serial şi de rețea.
	 Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei şi părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.

Element de meniu	Descriere
Utilizare buffer pentru lucrări Dezactivat Activat Automat	 Stochează temporar lucrările pe hard diskul imprimantei, înainte de imprimare Note: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Setarea Dezactivat nu memorează lucrări de imprimare în bufferul hard diskului imprimantei. Setarea Activat stochează lucrările în bufferul de pe hard diskul imprimantei. Setarea Automat utilizează bufferul pentru lucrări numai dacă imprimanta este ocupată cu procesarea datelor provenite de la alt port de intrare. Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei şi părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.
Stare avansată Activat Dezactivat	 Activează comunicarea bidirecțională prin portul paralel Note: Setarea prestabilită din fabrică este Activat. Setarea Dezactivat dezactivează negocierea portului paralel.
Protocol Standard Fastbytes	 Specifică protocolul pentru portul paralel Note: Setarea prestabilită din fabrică este Fastbytes. Asigură compatibilitatea cu majoritatea porturilor paralele existente şi este setarea recomandată. Setarea Standard încearcă să rezolve problemele de comunicare ale portului paralel.
Acceptare inițializare Activat Dezactivat	 Stabileşte dacă imprimanta acceptă solicitările de inițializare a hardware-ului imprimantei provenite de la calculator Note: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Calculatorul solicită inițializarea activând semnalul de inițializare de la portul paralel. Unele calculatoare personale activează semnalul de inițializare de fiecare dată când sunt pornite.
Modul paralel 2 Activat Dezactivat	 Stabileşte dacă datele transmise prin portul paralel sunt prelevate pe începutul sau pe sfârșitul semnalului de eşantionare Note: Setarea prestabilită din fabrică este Activat. Acest meniu apare numai dacă este disponibil un port paralel standard sau opțional.
PS binar Mac Activat Dezactivat Automat	 Setează imprimanta pentru a procesa lucrări PostScript binare Macintosh Note: Setarea prestabilită din fabrică este Automat. Setarea Dezactivat filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard. Setarea Activat procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut.
Paralel cu ENA Adresă ENA Mască de rețea ENA Poartă ENA	Setează informațiile pentru adresa de rețea, masca de rețea sau poartă pentru un server de imprimare extern legat la imprimantă folosind un cablu paralel. Notă: Acest element de meniu este disponibil numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de imprimare prin intermediul unui port paralel.

Meniul Serial <x>

Acest meniu apare numai dacă este instalată o placă serială opțională.

Element de meniu	Descriere
Comutare inteligentă PCL Activat Dezactivat	Determină imprimanta să comute automat la simularea PCL când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port paralel, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei
	Note:
	Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
	 Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recep- ționate.
	 Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta foloseşte simularea PostS- cript, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Activat. Aceasta foloseşte limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Confi- gurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Dezac- tivat.
Comutare inteligentă PS Activat Dezactivat	Determină imprimanta să comute automat la simularea PS când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port serial, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei
Dezactivat	Note:
	Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
	 Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recep- tionate.
	 Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta foloseşte simularea PCL, dacă opțiunea Comutare inteligentă PCL este setată la valoarea Activat. Aceasta foloseşte limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Confi- gurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PCL este setată la valoarea Dezac- tivat.
Mod NPA Activat	Setează imprimanta pentru a efectua procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA
Dezactivat	Note:
Automat	 Setarea prestabilită din fabrică este Automat.
	 Când este utilizată setarea Activat, imprimanta efectuează procesarea NPA. Dacă datele nu sunt în formatul NPA, acestea sunt respinse ca fiind greşite.
	 Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu efectuează procesarea NPA.
	 Când este utilizată setarea Automat, imprimanta examinează datele, determină formatul şi apoi le procesează corespunzător.
	 Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei şi părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.

Element de meniu	Descriere
Element de meniu Buffer serial Dezactivat Automat 3K până la <dimensiunea maximă permisă></dimensiunea 	 Descriere Setează dimensiunea bufferului de intrare serial Note: Setarea prestabilită din fabrică este Automat. Setarea Dezactivat închide bufferul pentru lucrări. Toate lucrările care se află deja în bufferul de pe disc sunt imprimate înainte de a relua procesarea normală. Setarea dimensiunii bufferului serial poate fi modificată în trepte de 1K. Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură şi de setarea opțiunii Salvare resursă la valoarea Activat sau Dezactivat. Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul serial, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor USB, paralel şi de rețea. Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei şi părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.
Utilizare buffer pentru lucrări Dezactivat Activat Automat	 Stochează temporar lucrările pe hard diskul imprimantei, înainte de imprimare Note: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Setarea Dezactivat nu memorează lucrări de imprimare în bufferul hard diskului. Setarea Activat stochează lucrările în bufferul de pe hard diskul imprimantei. Setarea Automat utilizează bufferul pentru lucrări numai dacă imprimanta este ocupată cu procesarea datelor provenite de la alt port de intrare. Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei şi părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.
Protocol serial DTR DTR/DSR XON/XOFF XON/XOFF/DTR XON/XOFF/DTRDSR	 Selectează setările hardware şi software pentru dialog de confirmare pentru portul serial Note: Setarea prestabilită din fabrică este DTR. DTR/DSR este o setare hardware pentru dialog de confirmare. XON/XOFF este o setare software pentru dialog de confirmare. XON/XOFF/DTR şi XON/XOFF/DTR/DSR sunt setări combinate hardware şi software pentru dialog de confirmare.
Robust XON Activat Dezactivat	 Stabileşte dacă imprimanta comunică disponibilitatea către computer Note: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Acest element de meniu se aplică portului serial numai dacă opțiunea Protocol serial este setată la valoarea XON/XOFF.

Element de meniu	Descriere
Baud 1200 2400 4800 9600 19200 38400 57600 115200 138200 172800 230400 345600	 Specifică rata la care pot fi recepționate datele prin portul serial Note: Setarea prestabilită din fabrică este 9600. Ratele de 138200, 172800, 230400 şi 345600 bauzi sunt afişate numai în meniul Serial standard. Aceste setări nu apar în meniurile Opțiune serial sau Opțiune 2 serial.
Biți de date 7 8	Specifică numărul de biți de date transmişi în fiecare cadru de transmisie. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este 8.
Paritate Pară Impară Fără Ignorare	Setează paritatea pentru cadrele de date de intrare și ieșire Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Fără.
Utilizare DSR Activat Dezactivat	 Stabileşte dacă imprimanta utilizează sau nu semnalul DSR. DSR este un semnal pentru dialog de confirmare utilizat de majoritatea cablurilor seriale. Note: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Portul serial utilizează DSR pentru a distinge datele transmise de calculator de cele create de zgomotul electric din cablul serial. Zgomotul electric poate cauza imprimarea de caractere eronate. Selectați On (Activat) pentru a preveni imprimarea de caractere eronate. Acest element de meniu apare numai dacă Serial RS-232/RS-422 este setat la valoarea RS 232.

Meniul Configurare pentru SMTP

Utilizați meniul următor pentru a configura serverul SMTP.

Element de meniu	Descriere
Poartă SMTP primară	Specifică informațiile despre portul serverului SMTP
Port poartă SMTP primară	Notă: Portul prestabilit pentru poarta SMTP este 25. Intervalul de numere de port posibile este 1-65536.
Poartă SMTP secundară	
Port poartă SMTP secundară	
Expirare SMTP 5-30	Specifică intervalul de timp, în secunde, înainte ca serverul să renunțe la încercarea de a trimite mesajul de poştă electronică
	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este 30 de secunde.

Element de meniu	Descriere
Adresă de răspuns	Specifică o adresă de răspuns de până la 128 de caractere în mesajul de poştă electronică trimis de imprimantă
Utilizare SSL Dezactivat Negociere Obligatoriu	 Setează imprimanta să utilizeze SSL pentru securitate sporită la conectarea la un server SMTP Note: Setarea prestabilită din fabrică pentru Utilizarea SSL este Dezactivat. Cînd se utilizează setarea Negociere, serverul SMTP stabileşte dacă se va utiliza SSI
Autentificare server SMTP Fără autentificare Login/Simplă CRAM-MD5 Digest-MD5 NTLM Kerberos 5	Specifică tipul solicitat de autentificare a utilizatorului Notă: Setarea prestabilită din fabrică este "Fără autentificare".
Poștă electronică inițiată de dispozitiv Poștă electronică inițiată de utilizator Identificator de utilizator al dispoziti-	Specifică acreditivele care se vor utiliza la comunicarea cu serverul SMTP. Unele servere SMTP solicită acreditive pentru a permite trimiterea de mesaje de poştă electronică.
vului Parolă a dispozitivului Domeniu Kerberos 5 Domeniu NTI M	 Setarea prestabilită din fabrică pentru poşta electronică inițiată de dispozitiv este Fără. Identificatorul de utilizator al dispozitivului şi Parola dispozitivului sunt utilizate pentru a face login la serverul SMTP când s-a selectat "Se

Meniul Securitate

Meniul Editare configurări de securitate

Element de meniu	Descriere
Editare parolă de rezervă	Creează o parolă de rezervă
	Notă: Acest element de meniu apare numai dacă există o parolă de rezervă.
Editare blocuri constitutive	Editează Conturile interne, NTLM, diverse Configurări, Parola și PIN-ul
Editare șabloane de securitate	Adaugă sau editează un şablon de securitate
Editare controale de acces	Conrolează accesul la meniurile imprimantei, la actualizări de firmware, lucrări în aşteptare și alte puncte de acces

Meniul Diverse

Element de meniu	Descriere
Loginuri de la panou Loginuri nereuşite Interval de timp pentru nereuşită Interval de timp de blocare Expirare login de la panou Expirare login de la distanță	 Limitează numărul şi intervalul de timp pentru încercările nereuşite de login de la panoul de control al imprimantei înainte de blocarea <i>tuturor</i> utilizatorilor Note: "Loginuri nereuşite" specifică numărul de loginuri nereuşite înainte de blocarea utilizatorilor. Setările pot fi în intervalul 1–50. Setarea prestabilită din fabrică este 3 încercări. "Interval de timp pentru nereuşită" specifică intervalul de timp în care se pot face încercările nereuşite înainte de blocarea utilizatorilor. Setările pot fi în intervalul de timp în care se pot face încercările nereuşite înainte de blocarea utilizatorilor. Setările pot fi în intervalul 1-60 de minute. Setarea prestabilită din fabrică este 5 minute. "Interval de timp de blocare" specifică pentru ce perioadă sunt blocați utiliza-
	 intervalue de la parocire operande portade portade carrent broad, datage toril, după ce s-a atins limita de loginuri nereuşite. Setările pot fi în intervalul 0–60 de minute. Setarea prestabilită din fabrică este 5 minute. 0 indică faptul că imprimanta nu impune un interval de timp de blocare. "Expirare login de la panou" specifică intervalul de timp în care imprimanta rămâne în repaus pe ecranul de întâmpinare, înainte de a face logoff automat al utilizatorului. Setările pot fi în intervalul 1-900 de secunde. Setarea prestabilită din fabrică este 3 de secunde. "Expirare login de la distanță" specifică intervalul de timp în care imprimanta de la distanță rămâne în repaus, înainte de a face logoff automat al utilizatorului. Setările pot fi în intervalul 1-120 de secunde. Setarea prestabilită din fabrică este 10 de secunde.
Jumper de resetare securitate Fără efect Fără securitate Resetare la valorile prestabilite	Revine la valorile și șabloanele de securitate prestabilite
Verificare certificat LDAP Cerere Încercare Se permite Niciodată	Determină modul în care imprimanta acceptă certificatele
Lungime minimă PIN 4-16 cifre	Specifică numărul de cifre care trebuie să compună numărul PIN Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Patru cifre.

Meniul Imprimare confidențială

Element de meniu	Descriere
Număr maxim de intro- duceri nevalide PIN	Limitează numărul de introduceri nevalide ale codului PIN Note:
Dezactivat 2–10	 Setarea prestabilită este Dezactivat. Acest element de meniu apare numai dacă este instalat în imprimantă un hard disc.
	 După ce este atinsă limita, lucrările pentru numele de utilizator şi PIN-ul respectiv sunt şterse.

Element de meniu	Descriere
Expirare lucrare Dezactivat	Limitează intervalul de timp în care o lucrare confidențială rămâne în imprimantă înainte de a fi ştearsă
1 oră 4 ore 24 de ore 1 săptămână	 Note: Setarea prestabilită este Dezactivat. Dacă setarea Expirare lucrare este modificată în timp ce în RAM-ul imprimantei sau pe hard diskul acesteia se află lucrări confidențiale, intervalul de timp de expirare pentru acele lucrări nu se modifică la noua valoare prestabilită.
	 Dacă imprimanta este oprită, toate lucrările confidențiale care se află în aşteptare în RAM-ul imprimantei sunt şterse.

Meniul Curățare disc

Element de meniu	Descriere
Mod curățare Dezactivat Automat	Curățare disc șterge <i>numai</i> datele lucrărilor de imprimare care <i>nu sunt</i> utilizate în acel moment de sistemul de fișiere al hard diskului imprimantei. Toate datele permanente de pe hard diskul imprimantei sunt păstrate, de exemplu, fonturile descărcate, macrocomenzile și lucrările în așteptare.
Manual	Note:
	 Acest element de meniu apare numai dacă în imprimantă este instalat un hard disk formatat şi fără defecte.
	Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.
	 Datorită volumului mare de resurse necesar Curățării automate, activarea acestei opțiuni poate să diminueze performanțele imprimantei, în special dacă imprimanta are nevoie de spațiu într-o măsură mai mare decât poate fi acesta eliberat şi redat serviciului.
Curățare	Specifică orele și zilele pentru curățarea discului
programată Ora Zile	Notă: Această setare nu apare atunci când Mod curățare este setat la Dezactivat sau Automat.
Curățare manuală Se pornește acum	Curățare disc șterge <i>numai</i> datele lucrărilor de imprimare care <i>nu sunt</i> utilizate în acel moment de sistemul de fișiere al hard diskului imprimantei. Toate datele permanente de pe hard diskul imprimantei sunt păstrate, de exemplu, fonturile descărcate, macrocomenzile și lucrările în așteptare.
Nu se pornește acum	Curățarea manuală rescrie tot spațiul de disc care a fost utilizat pentru a reține datele unei lucrări de imprimare procesate. Acest tip de curățare <i>nu</i> șterge nicio informație relativă la o lucrare de imprimare care nu s-a procesat.
	Note:
	 Această setare nu apare atunci când Mod curățare este "Dezactivat". Setarea prestabilită din fabrică este "Nu se porneşte acum". În cazul în care controlul accesului pentru Curățare disc a fost activat, pentru a iniția o curățare a discului, un utilizator trebuie să se autentifice cu succes şi să obțină autorizarea necesară

Element de meniu	Descriere
Metoda automată O singură trecere	Curățare disc șterge <i>numai</i> datele lucrărilor de imprimare care <i>nu sunt</i> utilizate în acel moment de sistemul de fișiere al hard diskului imprimantei. Toate datele permanente de pe hard diskul imprimantei sunt păstrate, de exemplu, fonturile descărcate, macrocomenzile și lucrările în așteptare.
Mai multe treceri	Curățare automată marchează întregul spațiu de disc utilizat de o lucrare anterioară și nu permite sistemului de fișiere să reutilizeze acest spațiu înainte de a fi verificat.
	Curățarea automată este singura care permite utilizatorilor să activeze curățarea dicului fără să fie necesară trecerea imprimantei pe offline pentru o perioadă lungă de timp.
	Note:
	 Acest element de meniu apare numai dacă în imprimantă este instalat un hard disk formatat şi fără defecte.
	 Setarea prestabilită din fabrică este O singură trecere.
	 Informațiile cu grad înalt de confidențialitate trebuie curățate utilizând numai metoda Mai multe treceri.
Metoda manuală O singură trecere Mai multe treceri	Curățare disc șterge <i>numai</i> datele lucrărilor de imprimare care <i>nu sunt</i> utilizate în acel moment de sistemul de fișiere al hard diskului imprimantei. Toate datele permanente de pe hard diskul imprimantei sunt păstrate, de exemplu, fonturile descărcate, macrocomenzile și lucrările în așteptare. Atât curățarea manuală, cât și cea programată, permit sistemului de fișiere să reutilizeze spațiul de disc marcat, fără să fie necesară ștergerea în regim offline.
	Note:
	 Acest element de meniu apare numai dacă în imprimantă este instalat un hard disk formatat şi fără defecte.
	 Setarea prestabilită din fabrică este O singură trecere.
	 Informațiile cu grad înalt de confidențialitate trebuie curățate utilizând numai metoda Mai multe treceri.
Metoda programată O singură	Curățare disc șterge <i>numai</i> datele lucrărilor de imprimare care <i>nu sunt</i> utilizate în acel moment de sistemul de fișiere al hard diskului imprimantei. Toate datele permanente de pe hard diskul imprimantei sunt păstrate, de exemplu, fonturile descărcate, macrocomenzile și lucrările în așteptare.
trecere Mai multe	Atât curățarea manuală, cât și cea programată, permit sistemului de fișiere să reutilizeze spațiul de disc marcat, fără să fie necesară ștergerea în regim offline.
treceri	Note:
	 Acest element de meniu apare numai dacă în imprimantă este instalat un hard disk formatat şi fără defecte.
	 Setarea prestabilită din fabrică este O singură trecere.
	 Informațiile cu grad înalt de confidențialitate trebuie curățate utilizând numai metoda Mai multe treceri.
	 Curățările programate sunt inițiate fără afişarea unei avertizări sau a unui mesaj de confirmare pentru utilizator.

Meniul Jurnal audit de securitate

Element de meniu	Descriere
Export jurnal	Permite unui utilizator autorizat să exporte jurnalul de securitate
	Note:
	 Pentru a exporta jurnalul de la panoul de control al imprimantei, la imprimantă trebuie să fie ataşată o unitate flash.
	Din serverul EWS, jurnalul poate fi descărcat pe computer.
Ştergere jurnal	Specifică dacă se șterg jurnalele de audit
Se şterge acum	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Se şterge acum.
Nu se şterge	
Configurare jurnal	Determină dacă și cum sunt create jurnalele de audit, precum și ceea ce se
Activare audit	include în jurnalele de audit
Activare jurnal de sistem la distanță	Notă: Setările prestabilite din fabrică activează jurnalul de audit de
Locație jurnal de sistem la distanță	securitate.
Severitatea evenimentelor de înregistrat	

Meniul Setare dată și oră

Element de meniu	Descriere
Data și ora curente	Afişează setările curente de dată și oră ale imprimantei.
Setare manuală dată și oră <introducere dată="" oră=""></introducere>	 Note: Data şi Ora sunt setate în formatul AAAA-LL-ZZ HH:MM. Setarea manuală a datei şi orei schimbă setarea Activare NTP la valoarea Nu.
Fus orar <listă de="" fusuri="" orare=""></listă>	Notă: Setarea implicită din fabrică este GMT.
Respectarea automată a orei de vară Activat Dezactivat	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat și utilizează Ora de vară asociată setării de Fus orar.
Configurare fus orar particularizat	Specifică un fus orar particularizat
Activare NTP Activat Dezactivat	Activează Network Time Protocol, care sincronizează ceasurile dispozitivelor dintr-o rețea Note:
	 Setarea prestabilită din fabrică este Activat. Setarea se va schimba în Dezactivat dacă setați manual data și ora.
Server NTP	Specifică adresa serverului NTP
Activare autentificare Activat Dezactivat	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.

Meniul Setări

Meniul Setări generale

Element de meniu	Descriere
Limbă afișaj	Setează limba textului de pe afişaj
Engleză	Notă: Este posibil ca nu toate limbile să fie disponibile pentru toate impri-
Franceză	mantele.
Germană	
Italiană	
Spaniolă	
Daneză	
Norvegiană	
Olandeză	
Suedeză	
Portugheză	
Finlandeză	
Rusă	
Poloneză	
Maghiară	
Turcă	
Cehá	
Chineza tradiționala	
Coreeana	
Modul Economic	Minimizează utilizarea energiei, hârtiei sau a suporturilor speciale
Modul Economic	Note:
	 Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Dezactivat resetează imprimanta la setările prestabilite din fabrică.
	 Setarea Energie minimizează energia electrică consumată de imprimantă. Pot fi afectate performanţele, dar nu calitatea imprimării.
	 Hârtie minimizează cantitatea de hârtie şi suporturi speciale necesare pentru o lucrare de imprimare prin imprimarea duplex a fiecărei pagini. Pot fi afectate performanţele, dar nu calitatea imprimării.
	 Energie/Hârtie minimizează utilizarea energiei electrice, a hârtiei şi a suporturilor speciale.
Mod silențios	Reduce nivelul de zgomot produs de imprimantă
Mod silențios	Note:
	 Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
	 Activat configurează imprimanta să producă cel mai mic nivel de zgomot posibil.

Element de meniu	Descriere
Executare configurare inițială	Solicită imprimantei să execute expertul de configurare
Da	Note
Nu	
	Setarea prestabilită din fabrică este Da.
	 După terminarea executării expertului de configurare prin selectarea opțiunii Efectuat în ecranul selectare Țară, valoarea implicită devine Nu.
Tastatură	Specifică o limbă și informații despre tastele particularizate pentru tastatura
Tip tastatură	panoului de control al imprimantei. Filele suplimentare permit accesul la
Engleză	diachtice și simbolul pentru tastatura panoulul de control al imprimantei.
Franceză	
Franceză canadiană	
Germana	
Italiana	
Spaniola	
Nonegiană	
Olandeză	
Suedeză	
Finlandeză	
Portugheză	
Rusă	
Poloneză	
Germană elvețiană	
Franceză elvețiană	
Coreeană	
Turcă	
Chineză simplificată	
Chineză tradițională	
Japoneză	
Cheie particularizată 1	
Cheie particularizată 2	
Filă accente/simboluri	
Activat	
Dezactivat	
A stivat	
Dezactivat	
Filă coreeană	
Activat	
Dezactivat	
Fila Pinyin chinezesc	
Activat	
Dezactivat	
Fila Zhuyin chinezesc	
Activat	
Dezactivat	

Element de meniu	Descriere
Dimensiuni hârtie S.U.A. Sistem metric	Specifică unitățile de măsură implicite din fabrică. Setarea implicită este determinată de selecția de țară/regiune din expertul de configurare inițială.
Informații afișate Partea stângă Partea dreaptă Text particularizat 1 <intrare text=""> Text particularizat 2 <intrare text=""> Niveluri de cartuşe pe ecranul de stare Activat Dezactivat Toner negru Blocaj hârtie Încărcați hârtie Erori de service Afişaj Nu se afişează Mesaj de afişat Implicit Alternativ Mesaj implicit <intrare text=""> Mesaj alternativ </intrare></intrare></intrare>	 Specifică ce este afişat în colțurile din stânga și din dreapta sus pe ecranul de început Pentru opțiunile Parrtea stângă și Partea dreaptă, alegeți dintre următoarele opțiuni: Adresă IP Nume gazdă Nume de contact Locație Dată/Oră Nume configurație zero Text particularizat 1 Text particularizat 2 Nume model Note: Adresa IP este setarea implicită din fabrică pentru Partea stângă. Dată/Oră este setarea implicită din fabrică pentru Partea stângă. Itată/Oră este setarea implicită din fabrică pentru Partea stângă. Itată/Oră este setarea implicită din fabrică pentru Partea drepată.
Particularizarea ecranului de început Schimbare limbă Căutare lucrări în aşteptare Lucrări în aşteptare Unitate USB Profiluri Lucrări după utilizator	Determină ce pictograme apar în ecranul de început Se pot adăuga butoane suplimentare în ecranul de început, iar butoanele implicite se pot elimina. Selecțiile disponibile pentru fiecare buton sunt următoarele: Afişaj Nu se afişează
Format dată LL-ZZ-AAAA ZZ-LL-AAAA AAAA-LL-ZZ	Formatează data imprimantei
Format de oră 12 ore A.M./P.M. 24 ore	Formatează ora imprimantei
Luminozitate ecran 20-100	Specifică luminozitatea ecranului panoului de control al imprimantei

Element de meniu	Descriere
Iluminare ieșire Led recipient standard Mod în așteptare/normal Dezactivat Diminuată Intensă Economizor de energie Dezactivat Diminuată Intensă	 Setează cantitatea de lumină dintr-un recipient de ieşire standard sau opțional Note: Dim este setarea prestabilită din fabrică dacă Modul ecologic este setat la Energie sau la Energie/Hârtie. Bright este setarea prestabilită din fabrică dacă Modul ecologic este setat la Dezactivat sau la Hârtie.
Rată de reîmprospătare a paginii Web	Specifică numărul de secunde între reîmprospătările EWS
Nume de contact	Nota: 120 secunde este setarea implicita din fabrica.
Locație	Specifică locația imprimantei Notă: Locația va fi stocată pe serverul EWS.
Alarme Control alarmă Alarmă cartuş Alarmă capsator	 Setează declanşarea unei alarme când imprimanta necesită intervenția operatorului Selecțiile disponibile pentru fiecare tip de alarmă sunt următoarele: Dezactivat O dată Continuu Note: Setarea prestabilită din fabrică pentru Control alarmă este O dată. Setarea O dată emite trei semnale rapide. Dezactivat este setarea prestabilită din fabrică pentru Alarmă toner. Setarea Dezactivat indică faptul că nu se doreşte un semnal de alarmă.
Expirări Modul În aşteptare Dezactivat 2-240	Specifică numărul de minute de inactivitate înainte ca sistemul să intre în starea de consum redus de energie Notă: 15 minute este setarea implicită din fabrică.
Expirări Mod Economizor de energie Dezactivat 1 – 240 Expirări Expirare ecran	 Specifică numărul de minute de inactivitate înainte ca unele sisteme să înceapă intrarea în starea de consum minim de energie. Note: Setarea prestabilită din fabrică este 30 de minute. Economizor de energie nu interacționează cu Modul În așteptare. Setează durata de așteptare, în secunde, înainte ca imprimanta să revină la starea Ready (Pregătit)
15-300	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este 30 de secunde.

Element de meniu	Descriere
Expirări Expirare imprimare Dezactivat 1-255	 Setează durata de aşteptare, în secunde, până la recepționarea unui mesaj de finalizare a lucrării, înainte de a revoca restul lucrării de imprimare Note: Setarea prestabilită din fabrică este 90 de secunde. Când contorul expiră, paginile parțial imprimate sunt imprimate până la capăt, iar imprimanta verifică dacă mai sunt lucrări de imprimare noi în aşteptare. Expirare imprimare este disponibilă numai la utilizarea unei emulări PCL sau PPDS. Această setare nu are nici un efect asupra lucrărilor de imprimare cu emulare PostScript.
Expirări Expirare așteptare Dezactivat 15-65535	 Setează durata de aşteptare, în secunde, pentru date suplimentare înainte de a revoca o lucrare de imprimare Note: Setarea prestabilită din fabrică este 40 de secunde. Opțiunea Expirare aşteptare este disponibilă numai dacă imprimanta utilizează emularea PostScript. Această setare nu are nici un efect asupra lucrărilor de imprimare cu emulare PCL sau PPDS.
Expirări Expirare lucrare în aşteptare Dezactivat 5-255	 Setează intervalul de timp în care imprimanta aşteaptă intervenția utilizatorului înainte de a pune în aşteptare lucrări care necesită resurse indisponibile şi de a continua să imprime alte lucrări din coada de aşteptare Note: Setarea prestabilită din fabrică este 30 de secunde. Acest element de meniu apare numai când este instalat un hard disk.
Recuperare imprimare Continuare automată Dezactivat 5-255	 Permite imprimantei să continue automat imprimarea când anumite situații offline nu sunt rezolvate în timpul specificat Note: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat. 5-255 este un interval de timp exprimat în secunde.
Recuperare imprimare Recuperare pagini blocate Activat Dezactivat Automat	 Specifică dacă imprimanta imprimă din nou paginile blocate Note: Setarea prestabilită din fabrică este Automat. Imprimanta imprimă din nou paginile blocate, cu excepția cazului în care memoria necesară pentru stocarea paginilor este folosită la alte activități ale imprimantei. Setarea Activat determină imprimanta să imprime întotdeauna din nou paginile blocate. Setarea Dezactivat determină imprimanta să nu imprime niciodată din nou paginile blocate.

Element de meniu	Descriere
Recuperare imprimare Protejare pagină	Permite imprimantei să imprime cu succes o pagină care nu ar fi fost imprimată în alte condiții
Activat	Note:
Dezactivat	 Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Setarea Dezactivat determină imprimarea parțială a unei pagini dacă memoria disponibilă nu este suficientă pentru imprimarea întregii pagini.
	 Setarea Activat setează imprimanta să proceseze întreaga pagină astfel încât să fie imprimată în totalitate.
Setări din fabrică	Revine la setările imprimantei prestabilite din fabrică
Nu se revine	Note:
Revenire acum	 Setarea implicită din fabrică este Nu se revine. Setarea Nu se revine păstrează setările definite de utilizator.
	• Determină readucerea tuturor setărilor imprimantei la valorile implicite din fabrică, cu excepția setărilor din meniul Rețea/Porturi. Toate elementele descărcate stocate în memoria RAM sunt şterse. Elementele descărcate stocate în memoria flash sau pe hard diskul imprimantei nu sunt afectate.

Meniul Unitate flash

Element de meniu	Descriere
Exemplare 1–999	Specifică un număr prestabilit de exemplare pentru fiecare lucrare de imprimare Notă: Setarea prestabilită din fabrică este 1.
Sursă hârtie Tava <x> Alimentator manual</x>	Setează o sursă prestabilită de hârtie pentru toate lucrările de imprimare. Notă: Tava 1 (tava standard) este setată în mod prestabilit din fabrică.
Asamblare Dezactivat (1,1,1,2,2,2) Activat (1,2,1,2,1,2)	Când se imprimă mai multe exemplare, paginile fiecărui exemplar sunt aşezate în ordine Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
Fețe (Duplex) Imprimare pe o față Imprimare pe două fețe	Controlează dacă lucrarea de imprimare este efectuată pe o singură față a hârtiei sau pe ambele. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Imprimare pe o față.
Capsator Dezactivat Activat	 Specifică dacă lucrările de imprimare sunt capsate Note: Acest meniu este disponibil numai când este instalat finisorul StapleSmart II. Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Lucrările de imprimare nu sunt capsate.

Element de meniu	Descriere
Legare duplex Muchie lungă Muchie scurtă	Definește modul în care sunt legate paginile duplex și cum este orientată imprimarea pe spatele paginii comparativ cu cea de pe fața paginii
	 Setarea prestabilită din fabrică este Muchie lungă. Opțiunea Muchie lungă specifică legarea pe marginea din stânga a paginilor în format portret și pe marginea superioară a paginilor în format peisoi.
	 Opțiunea Muchie scurtă specifică legarea pe marginea superioară a paginilor în format portret şi pe marginea din stânga a paginilor în format peisaj.
Orientare	Specifică orientarea colilor care conțin mai multe pagini
Automat	Note:
Muchie lungă Muchie scurtă	 Setarea prestabilită din fabrică este Automat. Imprimanta alege singură formatul portret sau peisaj. Setarea Muchie lungă folosește formatul peisaj. Setarea Muchie agurtă folosește formatul pertret.
Câte N (pagini pe față)	Specifica imprimarea mai multor pagini pe o singura fața a unei coli de hartie
Câte 2	Note:
Câte 3	Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Câte 4	Numărul selectat reprezintă numărul de imagini de pagină care va fi imprimat pe o
Câte 6	tața.
Câte 9	
Câte 12	
Margine de N ori Fără	Imprimă un chenar în jurul fiecărei imagini de pagină, când se selectează opțiunea de Câte N (pagini pe față)
Solid	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Fără.
Ordonare Câte N	Specifică poziția imaginilor multi-pagină dacă se utilizează opțiunea Câte N (pagini pe față)
Orizontal	Note:
Rotire pe orizontală	Setarea prestabilită din fabrică este Orizontal.
Rotire pe verticală Vertical	 Poziționarea depinde de numărul de imagini şi de faptul dacă imaginile respective au o orientare de tip portret sau peisaj.
Coli de separare	Specifică dacă sunt inserate pagini goale de separare
Fără Între exemplare Între lucrări Între pagini	Note:
	 Setarea prestabilită din fabrică este Fără.
	 Dacă opțiunea Între exemplare este setată la valoarea Activat, inserează o pagină goală după fiecare copie a unei lucrări, dacă opțiunea Asamblare este setată la valoarea Activat. Dacă opțiunea Asamblare este setată la valoarea Dezactivat, după fiecare set de pagini imprimate se introduce câte o pagină goală, adică după toate paginile cu numărul 1, după toate paginile cu numărul 2 ş.a.m.d.
	Opțiunea Intre lucrări introduce câte o pagină goală între lucrările de imprimare.
	 Opțiunea între pagini introduce cate o pagina goala după fiecare pagină din lucrarea de imprimare. Această setare este utilă dacă imprimați pe folii transparente sau doriți să introduceți pagini albe în document, pentru note.

Element de meniu	Descriere
Sursă separator Tava <x></x>	Specifică sursa hârtiei pentru coli de separare
Alimentator manual	 Tava 1 (tava standard) este setată în mod prestabilit din fabrică. Din meniul Hârtie, opțiunea Configurare MF trebuie setată la valoarea Casetă, pentru ca Alimentator manual să apară ca setare de meniu.
Pagini goale Nu se imprimă Imprimare	Specifică dacă într-o lucrare de imprimare sunt inserate pagini goale Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Nu se imprimă.

Meniul Setup (Configurare)

Element de meniu	Descriere
Printer Language (Limbaj imprimantă) PCL Emulation (Simulare PCL) PS Emulation (Simulare PS)	Setează limbajul prestabilit pentru imprimantă Note:
	 Emularea PCL foloseşte un interpretor PCL pentru procesarea lucrărilor de imprimare. Simularea PostScript foloseşte un interpretor PS pentru procesarea operațiilor de tipărire. Limbajul prestabilit din fabrică este PCL. Setarea unui limbaj prestabilit pentru imprimantă nu împiedică aplicația software să trimită operații de tipărire care folosesc alt limbaj.
Lucrare în așteptare Activat Dezactivat	Determină eliminarea lucrărilor de imprimare din coada de imprimare, dacă acestea solicită setări particularizate sau opțiuni de care imprimanta nu dispune. Acestea se stochează într-o coadă de imprimare separată, astfel încât alte lucrări să se poată imprima normal. Atunci când informațiile şi/sau opțiunile lipsă sunt obținute, lucrările stocate se imprimă.
	Note:
	 Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.
	 Acest element de meniu apare numai dacă în imprimantă este instalat un hard disk care nu este Doar în citire. Această cerință asigură condiția ca lucrările stocate să nu se şteargă dacă imprimanta rămâne fără alimentare.
Print Area (Zonă de	Setează zona de tipărire logică și fizică
tipărire) Normală	Note:
Whole Page (Întreaga pagină)	 Acest meniu nu apare dacă în meniul Configurare al imprimantei este activată caracte- ristica De la o margine la cealaltă.
	 Setarea prestabilită din fabrică este Normal. Când se încearcă tipărirea datelor în zona netipăribilă definită în setarea Normal, imprimanta va decupa marginile imaginii.
	 Setarea Whole Page (Întreaga pagină) permite mutarea imaginii în zona netipăribilă definită de setarea Normal, dar imprimanta va decupa imaginea la limita setării Normal.
	 Setarea Whole Page (Întreaga pagină) afectează numai paginile tipărite folosind interpre- torul pentru sincronizare PCL 5 e. Această setare nu are nici un efect asupra paginilor imprimate utilizând interpretoare PCL XL sau PostScript.

Element de meniu	Descriere
Locație de descărcare RAM Flash Disc	 Setează locația de stocare pentru elementele descărcate Note: Setarea prestabilită din fabrică este RAM. Stocarea elementelor descărcate în memoria flash sau pe un hard disc este permanentă. Elementele descărcate rămân în memoria flash sau pe hard discul imprimantei chiar şi când imprimanta este oprită. Stocarea elementelor descărcate în memoria RAM este temporară. Acest meniu apare numai dacă este instalată o opțiune de memorie flash şi/sau disc.
Evidență lucrări Activat Dezactivat	 Specifică dacă imprimanta stochează informații statistice despre cele mai recente lucrări de imprimare de pe hard disk. Aceste statistici includ o înregistrare a următoarelor: Stare imprimantă Nume utilizatori Nume gazdă Nume lucrări Porturi utilizate Emulare fluxuri de date Număr de pagini imprimate pe fiecare foaie Număr de pagini imprimate Setare de luminozitate a tonerului Note: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Setarea Off (Dezactivat) înseamnă că imprimanta are un hard disk instalat şi funcțional. Acesta nu trebuie să fie protejat la citire/scriere sau numai la scriere. Dimensiunea bufferului pentru operații nu trebuie setată la 100%. Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimante işi părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la resetarea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.
Salvare resurse Activat Dezactivat	 Identifică modul în care imprimanta gestionează elementele descărcate temporar, cum sunt fonturile și comenzile macro stocate în memoria RAM atunci când primeşte o operație care necesită mai multă memorie decât este disponibilă Note: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Setarea Dezactivat determină imprimanta să păstreze în memorie elementele descărcate atâta timp cât spațiul nu este necesar în alt scop. Elementele descărcate sunt şterse pentru a procesa operațiile de tipărire. Setarea Activat păstrează elementele descărcate la schimbarea limbilor și la resetarea imprimantei. Dacă imprimanta nu mai are suficientă memorie, va apărea mesajul 38 Memory Full (Memorie plină). Datele descărcate nu vor fi şterse.

Element de meniu	Descriere
Ordine Print All (Imprimare tot)	Identifică ordinea în care se imprimă lucrările în așteptare și cele confidențiale, când se selectează Imprimare tot
Alfabetic Newest First (Cea mai nouă prima)	 Note: Setarea implicită din fabrică este Alfabetică. Pe panoul de control al imprimantei, lucrările de imprimare apar întotdeauna în ordine.
mai vechie prima)	alfabetică.

Meniul Finisare

Element de meniu	Descriere
Fețe (Duplex) Imprimare pe două fețe	Specifică dacă tipărirea duplex (pe 2 părți) este setată drept opțiune prestabilită pentru toate operațiile de tipărire
Imprimare pe o față	Note:
	 Setarea prestabilită din fabrică este Imprimare pe o față.
	 pentru utilizatorii de Windows, faceți clic pe File (Fişier) > Print (IMprimare), apoi faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare); pentru utilizatorii Macintosh, alegeți File (Fişier) > Print (Imprimare), apoi ajustați setările din caseta de dialog Imprimare sau meniurile pop- up.
Legare duplex Muchie lungă	Definește modul în care sunt legate paginile duplex și cum este orientată imprimarea pe spatele paginii comparativ cu cea de pe fața paginii
Muchie scurtă	Note:
	 Setarea prestabilită din fabrică este Muchie lungă.
	 Opțiunea Muchie lungă specifică legarea pe marginea din stânga a paginilor în format portret şi pe marginea superioară a paginilor în format peisaj.
	 Opțiunea Muchie scurtă specifică legarea pe marginea superioară a paginilor în format portret şi pe marginea din stânga a paginilor în format peisaj.
Exemplare	Specifică un număr prestabilit de exemplare pentru fiecare lucrare de imprimare
1–999	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este 1.
Pagini goale	Specifică dacă într-o lucrare de imprimare sunt inserate pagini goale
Nu se imprimă Imprimare	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Nu se imprimă.
Asamblare	Când se imprimă mai multe exemplare, paginile fiecărui exemplar sunt aşezate în ordine
Dezactivat (1,1,1,2,2,2)	Note:
Activat (1,2,1,2,1,2)	 Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Nu va fi asamblată nici o pagină.
	 Setarea Activat aşează secvențial lucrarea de imprimare.
	 Ambele setări imprimă întregul exemplar de câte ori se specifică în setările din meniul Copy (Copiere).

Element de meniu	Descriere
Coli de separare Fără Între exemplare	Specifică dacă sunt inserate pagini goale de separare Note:
Între lucrări	Setarea prestabilită din fabrică este Fără.
Între pagini	 Dacă opțiunea Între exemplare este setată la valoarea Activat, inserează o pagină goală după fiecare copie a unei lucrări, dacă opțiunea Asamblare este setată la valoarea Activat. Dacă opțiunea Asamblare este setată la Dezactivat, între fiecare set de pagini imprimate se introduce câte o pagină goală, adică după toate paginile cu numărul 1, după toate paginile cu numărul 2.
	 Opțiunea Între lucrări introduce câte o pagină goală între lucrările de imprimare.
	 Opțiunea Între pagini introduce câte o pagină goală după fiecare pagină din lucrarea de imprimare. Această setare este utilă dacă imprimați pe folii transparente sau doriți să introduceți pagini albe în document, pentru note.
Sursă separator	Specifică sursa hârtiei pentru coli de separare
Tava <x></x>	Note:
Alimentator MF	 Tava 1 (tava standard) este setată în mod prestabilit din fabrică.
	 Din meniul Hârtie, opțiunea Configurare MF trebuie setată la valoarea Casetă, pentru ca Alimentator MF să apară ca setare de meniu.
Câte N (pagini pe față)	Specifică imprimarea mai multor pagini pe o singură față a unei coli de hârtie
Dezactivat	Note:
Câte 2	 Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Câte 3	 Numărul selectat reprezintă numărul de imagini de pagină care va fi imprimat pe o
Cale 4	față.
Câte 9	
Câte 12	
Câte 16	
Ordonare Câte N	Specifică poziția imaginilor multi-pagină dacă se utilizează de N ori (fețe de pagină)
Orizontal	Note:
Rotire pe orizontală	 Setarea prestabilită din fabrică este Orizontal
Rotire pe verticală	Pozitionarea deninde de numărul de imagini și de fantul dacă imaginile respective
Vertical	au o orientare de tip portret sau peisaj.
Orientare	Specifică orientarea colilor care conțin mai multe pagini
Automat	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Automat. Imprimanta alege singură formatul
Peisaj	portret sau peisaj.
Portret	
Margine de N ori Fără	Imprimă un chenar în jurul fiecărei imagini de pagină când se selectează opțiunea de N ori (fețe de pagină)
Solid	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Fără.

Element de meniu	Descriere
Staple Job (Capsare operație) Dezactivat Activat	 Specifică dacă lucrările de imprimare sunt capsate Note: Acest element de meniu este disponibil numai când este instalat finisorul StapleSmart. Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Lucrările de imprimare nu sunt capsate. Plicurile nu sunt capsate.
Offset pagini Dezactivat Între lucrări Între exemplare	 Aranjează exemplarele sau operațiile tipărite în seturi stivuite într-un recipient de ieşire Note: Acest element de meniu apare numai când este instalat finisorul StapleSmart. Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Nu este decalată nici o pagină pe parcursul operației de tipărire. Între operații decalează fiecare operație de tipărire. Între exemplare decalează fiecare exemplar al unei operații de tipărire.

Meniul Calitate

Element de meniu	Descriere
Rezoluție de imprimare	Identifică rezoluția materialelor imprimate
300 dpi	Notă: Setarea implicită de fabrică este 600 dpi.Driverul de imprimantă implicit este 1200
600 dpi	IQ.
1200 dpi	
Calitate imagine 1200	
Calitate imagine 2400	
Intensificare de pixeli	Îmbunătățește calitatea imprimării fonturilor mici și a elementelor grafice
Dezactivat	Note:
Fonturi	a Ostana anatakiliti din faksiai ata Damatikat
Orizontal	Setarea prestabilita din fabrica este Dezactivat.
Vertical	Fonturile aplică această setare numai la text.
Ambele direcții	 Reduce luminozitatea pe orizontală a liniilor orizontale de text şi a imaginilor.
Izolat	 Reduce luminozitatea pe verticală a liniilor verticale de text şi a imaginilor.
	• Ambele direcții reduce luminozitatea liniilor orizontale și verticale de text și a imaginilor.
	 Izolate reduce luminozitatea spațiilor discrete pe text şi imagini.
Luminozitate toner	Măreşte sau reduce luminozitatea materialelor imprimate
1–10	Note:
	Setarea prestabilită din fabrică este 8.
	Selectarea unei valori mai mici poate economisi toner.

Element de meniu	Descriere
Întărire linii subțiri Activat	Activează un mod de imprimare util pentru fișiere precum desene de arhitectură, hărți, scheme electrice și diagrame de fluxuri
Dezactivat	Note:
	 Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
	 Pentru a seta opțiunea Întărire linii subțiri folosind serverul EWS, introduceți de la tastatură adresa IP a imprimantei într-o fereastră de browser.
Corectare gri	Ajustează valoarea de gri a ieșirii imprimate
Automat Dezactivat	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Automat.
Luminozitate	Ajustează sau întunecă ieșirea imprimată și economisește tonerul
de la -6 la +6	Note:
	Setarea prestabilită din fabrică este 0.
	 O valoare negativă reduce luminozitatea textului, a imaginilor sau a graficii. O valoare pozitivă măreşte luminozitatea acestora şi economiseşte toner.
Contrast	Reglează gradul de diferențiere dintre tonurile de gri din ieşirea imprimată.
0-5	Note:
	Setarea prestabilită din fabrică este 0.
	Setările mai mari afişează mai multe diferențe între tonurile de gri.

Meniul Utilitare

Element de meniu	Descriere
Eliminare lucrări în așteptare Confidențial În așteptare Nerestaurate Toate	 Elimină de pe hard diskul imprimantei lucrările confidențiale şi pe cele în aşteptare Note: Selectarea unei setări afectează numai lucrările de imprimare rezidente în imprimantă. Marcajele, lucrările de pe unități flash şi alte tipuri de lucrări în aşteptare nu sunt afectate. Dacă selectați Nerestaurate, vor fi eliminate toate lucrările Imprimare şi păstrare care <i>nu</i> au fost restaurate de pe disc.
Formatare flash Da Nu	Formatează memoria flash Memoria flash este memoria adăugată prin instalarea la imprimantă a unui card de memorie flash opțional. Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu opriți imprimata în timpul formatării memoriei flash.
	Note:
	 Pentru ca acest element de meniu să fie disponibil, imprimanta trebuie să aibă instalat un card de memorie flash opțional care să funcționeze. Cardul opțional de memorie flash nu trebuie să fie protejat la citire/scriere sau la scriere.
	 Dacă selectați Da, toate datele stocate în memoria flash vor fi şterse.
	Opțiunea Nu revocă solicitarea de formatare.
Ştergere descărcări de pe disc Stergere acum	Elimină descărcările de pe hard diskul imprimantei, inclusiv toate lucrările în aşteptare, pe cele din buffer și pe cele parcate. Informațiile de evidență a lucrărilor nu sunt afectate.
Nu se şterg	inota. Setarea prestabilită din fabrică este Se șterge aculti.

Element de meniu	Descriere
Statistici lucrări Imprimare	Imprimă o listă cu toate statisticile stocate despre lucrări sau șterge informațiile de pe hard diskul imprimantei
Golire	Note:
	 Pentru ca acest element de meniu să fie disponibil, imprimanta trebuie să aibă instalat un hard disk care să funcționeze.
	 Selectarea opțiunii Imprimare determină imprimarea unei liste de statistici.
	 Opțiunea Golire determină ştergerea tuturor statisticilor despre lucrări stocate pe hard diskul imprimantei.
	 Selecția Golire nu va fi afişată dacă opțiunea Evidență lucrări este setată la valoarea MarkTrack (Urmărire marcaje)TM.
Activare Urmărire	Asistă izolarea sursei unei probleme la o lucrare de imprimare
hexa	Notă: Pentru a ieși din sau a dezactiva modul Urmărire hexa, opriți imprimanta sau resetați- o.
Estimare acoperire Dezactivat	Oferă o estimare a acoperirii procentuale cu negru de pe o pagină. Estimarea este imprimată pe o pagină separată, la sfârșitul fiecărei lucrări de imprimare.
Activat	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.

Meniul XPS

Element de meniu	Descriere
Imprimare pagini de eroare Dezactivat Activat	Imprimă o pagină care conține informații despre erori, inclusiv erori de marcare XML Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.

Meniul PDF

Articol din meniu	Descriere
Scale to Fit (Redimensionare pentru încadrare)	Redimensionează conținutul paginii pentru a se încadra în dimen- siunea hârtiei
Da Nu	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este No (Nu).
Annotations (Adnotări) Do Not Print (Nu se tipăresc) Imprimare	Tipărește adnotări într-un PDF Notă: Setarea prestabilită este Do Not Print (Nu se tipăresc).

Meniul PostScript

Articol de meniu	Descriere
Print PS Error (Tipărire eroare PS) Activat Dezactivat	Tipărește o pagină care conține eroarea PostScript Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat).

Articol de meniu	Descriere
Font Priority (Prioritate font) Resident (Rezident) Flash/Disk (Flash/Disc)	Stabileşte ordinea de căutare a font-urilor
	Note:
	 Setarea prestabilită din fabrică este Resident (Rezident).
	 Pentru ca acest articol să fie disponibil, imprimanta trebuie să aibă instalat un card de memorie opțional formatat de tip flash sau un hard disc care să funcționeze.
	 Memoria flash opțională sau hard discul imprimantei nu poate fi protejat cu parolă la citire/scriere sau numai la scriere.
	 Dimensiunea bufferului pentru operație nu trebuie să fie setată la 100%.

Meniul Emulare PCL

Element de meniu	Descriere
Sursă font Rezident Disc Descărcat Flash Toate	Identifică setul de fonturi utilizate de elementul de meniu Nume font Note:
	• Setarea implicită din fabrică este Rezident. Afişează setul de fonturi presta- bilit din fabrică descărcat în memoria RAM a imprimantei.
	 Setările Flash şi Disc apar numai dacă este cazul şi afişează toate fonturile stocate în locația respectivă.
	• Opțiunile Flash și Disc trebuie să fie formatate corect și nu pot fi protejate la Citire/Scriere, la Scriere sau prin parolă.
	 Opțiunea Descărcat afişează toate fonturile descărcate în memoria RAM a imprimantei.
	Opțiunea Toate afişează toate fonturile disponibile, indiferent de locație.
Nume font	Identifică un anumit font și locația sa de stocare
<listă de="" disponibile="" fonturi=""></listă>	Note:
	Setarea prestabilită din fabrică este Courier 10.
	 Abrevierea pentru sursa fontului este R pentru rezident, F pentru Flash, K pentru disc şi D pentru descărcare.
Set de simboluri	Identifică setul de simboluri pentru fiecare nume de font
10U PC-8	Note:
120 PC-850	 Setarea prestabilită pentru Statele Unite este 10U PC-8.
	 Setarea prestabilită internațională este 12U PC-850.
	• Un set de simboluri este un set de caractere alfabetice şi numerice, semne de punctuație şi simboluri speciale. Seturile de simboluri acceptă diverse limbi sau programe specifice cum sunt simbolurile matematice pentru text ştiințific. Sunt afişate numai seturile de simboluri acceptate.
Setări pentru emulare PCL	Schimbă dimensiunea punctului pentru fonturi tipografice scalabile
Dimensiune punct 1,00–1008,00	Note:
	Setarea prestabilită din fabrică este 12.
	 Opțiunea Dimensiune punct se referă la înălțimea caracterelor aferente fontului. Un punct este echivalent cu 1/72 dintr-un inch.
	Dimensiunea punctului poate fi crescută sau micșorată în pași de 0,25 puncte.

Element de meniu	Descriere
Setări pentru emulare PCL Pitch	Identifică pasul pentru fonturile monospațiu scalabile Note:
	 Setarea prestabilită din fabrică este 10. Pitch se referă la numărul de caractere de dimensiune fixă per inch (cpi). Caracteristica Pitch poate fi crescută sau micşorată în paşi de 0,01 cpi. Pentru fonturile monospațiu nescalabile, caracteristica pitch apare pe afişaj, dar nu poate fi schimbată.
Setări pentru emulare PCL Orientare Portret Peisaj	 Identifică orientarea textului şi a elementelor grafice de pe pagină Note: Setarea prestabilită din fabrică este Portret. Setarea Portret imprimă textul şi elementele grafice în paralel cu muchia scurtă a paginii. Setarea Peisaj imprimă textul şi elementele grafice în paralel cu muchia lungă a paginii.
Setări pentru emulare PCL Linii per pagină 1-255	 Identifică numărul de linii care sunt imprimate pe fiecare pagină Note: Setarea prestabilită din fabrică pentru SUA este 60. Setarea prestabilită internațională este 68. Imprimanta stabileşte spațiul dintre linii pe baza setărilor Linii per pagină, Dimensiune hârtie şi Orientare. Selectați valorile dorite pentru Dimensiune hârtie şi Orientare înainte de a seta opțiunea Linii per pagină.
Setări pentru emulare PCL Lățime A4 198 mm 203 mm	 Setează imprimanta pentru imprimare pe hârtie de format A4 Note: Setarea prestabilită din fabrică este 198 mm Setarea 203 mm stabileşte lățimea paginii pentru a permite imprimarea a 80 de caractere cu pitch de 10.
Setări pentru emulare PCL CR automat după LF Activat Dezactivat	Specifică dacă imprimanta efectuează automat un retur de car după comanda de control salt la rând nou Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Setări pentru emulare PCL LF automat după CR Activat Dezactivat	Specifică dacă imprimanta efectuează un salt la rând nou după o comandă de control retur de car Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.

Element de meniu	Descriere
Renumerotare tăvi Asociere alimentator MF Dezactivat Fără 0-199 Asociere tavă <x> Dezactivat Fără 0-199 Asociere Hârtie alimentată manual Dezactivat Fără 0-199 Asociere Plic alimentat manual Dezactivat Fără 0-199</x>	 Configurează imprimanta pentru a lucra cu software de imprimare sau aplicații care asociază diferite surse pentru tăvi, sertare şi alimentatoare Note: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat. Fără nu este o selecție disponibilă. Se afişează numai când este selectat de către interpretorul PCL 5. Opțiunea Fără ignoră comanda Selectare alimentare cu hârtie. 0-199 permite asocierea unei setări particularizate.
Renumerotare tăvi Vizualizare setări implicite Alimentator MF, prestabilit = 8 T1, prestabilit = 1 T2, prestabilit = 4 T3, prestabilit = 5 T4, prestabilit = 5 T5, prestabilit = 20 T5, prestabilit = 21 Plicuri, prestabilit = 6 Hârtie alimentată manual, prestabilit = 2 Plic alimentat manual, prestabilit = 3	Afişează setările prestabilite pentru fiecare tavă, sertar sau alimentator, chiar dacă nu au fost instalate
Renumerotare tăvi Restabilire implicite Da Nu	Readuce toate setările de asociere pentru tăvi, sertare și alimentatoare la valorile prestabilite din fabrică

Meniul HTML

Element de meniu		Descriere
Nume font Albertus MT Antique Olive Apple Chancery Arial MT Avant Garde Bodoni Bookman Chicago Clarendon Cooper Black Copperplate Coronet Courier Eurostile Garamond Geneva Gill Sans Goudy Helvetica Hoefler Text	Intl CG Times Intl Courier Intl Univers Joanna MT Letter Gothic Lubalin Gothic Marigold MonaLisa Recut Monaco New CenturySbk New York Optima Oxford Palatino StempelGaramond Taffy Times TimesNewRoman Univers Zapf Chancery	 Setează fontul prestabilit pentru documentele în format HTML Note: În documentele în format HTML în care nu se specifică un font, se va utiliza fontul Times. Următoarele fonturi apar numai dacă este instalat un card de fonturi DBCS corespunzător: HG-GothicB, MSung-Light, MD_DotumChe şi MingMT-Light.

Element de meniu	Descriere
Dimensiune font 1–255 pt	Setează dimensiunea prestabilită a fontului pentru documentele în format HTML
	 Setarea prestabilită din fabrică este 12 pt. Dimensiunea fontului poate fi mărită în trepte de 1 punct.
Scalare 1–400%	Redimensionează fontul prestabilit pentru documentele HTML Note:
	Setarea prestabilită din fabrică este 100%.Redimensionarea poate fi mărită în trepte de 1%.
Orientare Portret Peisaj	Setează orientarea în pagină pentru documente în format HTML Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Portret.
Dimensiune margini 8–255 mm	Setează marginile paginilor pentru documentele HTML Note:
	Setarea prestabilită din fabrică este 19 mmDimensiunile marginilor pot fi mărite în trepte de 1 mm.
Element de meniu	Descriere
--	---
Fundaluri Nu se imprimă Imprimare	Specifică dacă se imprimă fundaluri în documente HTML Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Imprimare.

Meniul Image (Imagine)

Articol din meniu	Descriere
Auto Fit (Încadrare automată) Activat	Selectează valorile optime pentru dimensiunea hârtiei, dimensionare și orientare
Dezactivat	Note:
	 Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).
	 Setarea On (Activat) înlocuieşte setările de dimensionare şi orientare pentru anumite imagini.
Invert (Inversare)	Inversează imaginile monocromatice în două tonuri
Activat	Note:
	 Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat).
	 Dimensiunea fontului poate fi mărită în trepte de 1 punct.
	 Această setare nu este valabilă pentru imaginile în format GIF sau JPEG.
Scaling (Redimensionare) Anchor Top Left (Ancorare stânga sus)	Redimensionează imaginea pentru a se încadra în dimensiunile selectate pentru hârtie
Best Fit (Încadrare optimă)	Note:
Anchor Center (Ancorare în centru) Fit Height/Width (Încadrare pe înălțime/lățime) Fit Height (Încadrare pe înălțime) Fit Width (Încadrare pe lățime)	 Opțiunea prestabilită din fabrică este Best Fit (Încadrare optimă). Când opțiunea Auto Fit (Încadrare automată) este setată la valoarea On (Activat), redimensionarea este setată automat la Best Fit (Încadrare optimă).
Orientare	Setează orientarea imaginii
Portret	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Portrait (Portret).
Peisaj	
Rev Landscape (Peisai răsturnat)	

Meniul Ajutor

Meniul Ajutor consistă din pagini de ajutor stocate în imprimantă în format PDF. Acestea conțin informații privind folosirea imprimantei și efectuarea operațiilor de tipărire.

Traducerile în engleză, franceză, germană și spaniolă sunt stocate în imprimantă. Pe CD-ul *Software și documentație* sunt disponibile și alte traduceri.

Element de meniu	Descriere
Defecte de imprimare	Furnizează informații despre rezolvarea defectelor de imprimare

Despre mesajele imprimantei

Lista mesajelor de stare și de eroare

Activating Menu Changes (Activare modificări meniu)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Busy (Ocupat)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Cancel not available (Anularea nu este disponibilă)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

În curs de revocare

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Schimbați <src> cu <x>

<src> este o tavă sau un alimentator, iar <x> este un tip sau o dimensiune de hârtie.

Puteți schimba sursa de hârtie curentă pentru restul lucrării de imprimare. Pagina formatată va fi imprimată pe hârtia încărcată în tava respectivă. Acest lucru poate cauza trunchierea textului sau imaginii. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Selectați tava pentru hârtie cu tipul și dimensiunea corectă a hârtiei.
- Apăsați **Use current [src] (Utilizare curentă [src])** pentru a ignora mesajul și imprima din tava selectată pentru lucrarea de imprimare.
- Apăsați Continue (Continuare) pentru a continua lucrarea dacă dimensiunea şi tipul s-au încărcat corect în tavă, iar această dimensiune şi tip sunt specificate în panoul de control al imprimantei din meniul Hârtie.

Notă: Dacă apăsați Continuare când nu se află nicio hârtie în tavă, lucrarea nu va fi continuată.

• Apăsați Cancel job (Revocare lucrare), pentru a revoca lucrarea curentă.

Verificați conexiunea tăvii <x>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

• Opriți imprimanta și porniți-o din nou.

Dacă eroarea apare a doua oară:

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete.

- 3 Scoateți tava.
- 4 Reataşaţi tava.
- 5 Conectați cablul de alimentare la o priză cu împământare.
- 6 Reporniți imprimanta.

Dacă eroarea apare din nou:

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete.
- 3 Scoateți tava.
- 4 Contactați serviciul de asistență pentru clienți.
- Apăsați pe Continue (Continuare) pentru a şterge mesajul şi a continua imprimarea fără să folosiți tava.

Clearing job accounting statistics (Eliminare statistici pentru evidența operațiilor)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Închideți ușa sau introduceți coartușul

Cartuşul lipseşte sau nu este instalat corect. Introduceți cartuşul și închideți toate ușile și capacele.

Închideți ușa laterală a finisorului

Închideți ușa laterală a finisorului pentru ca mesajul de eroare să dispară.

Defragmentare memorie Flash. NU ÎNTRERUPEȚI.

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu porniți și nu opriți imprimanta când este afișat acest mesaj pe ecran.

Deleting (Ștergere)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Se șterg lucrările în așteptare

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Ștergerea s-a finalizat

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Ștergerea nu a reușit

Încercarea dvs. de a şterge un fişier nu a reuşit.

- 1 Aşteptați ca mesajul să dispară.
- 2 Încercați din nou să ștergeți fișierul.

Disabling DLEs (Dezactivare DLE-uri)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Dezactivarea meniurilor

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Notă: În timp ce meniurile sunt dezactivate, setările imprimantei nu pot fi modificate de la panoul de control al imprimantei.

Disc corupt

Imprimanta a încercat o operație de recuperare a hard diskului și hard diskul nu a fost reparat. Hard diskul trebuie reformatat.

Apsați Reformat disk (Reformatare disc) pentru a reformata hard diskul și a șterge mesajul.

Notă: Reformatarea discului șterge toate fișierele stocate pe acesta.

Disk recovery x/y XX% DO NOT POWER OFF (Recuperare disc x/y XX% NU ÎNTRERUPEȚI)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu închideți imprimanta în timp ce se încearcă recuperarea hard discului.

Recuperarea discului se desfășoară în câteva etape. Procentajul finalizat în timpul fiecărei faze este afișat pe ecran.

Enabling Menus (Activare meniuri)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Encrypting disk x/y XX% DO NOT POWER OFF (Criptare disc x/y XX% NU ÎNTRERUPEȚI)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu închideți imprimanta în timp ce se încearcă criptarea hard discului.

Procentajul de finalizare apare pe ecran.

Enter PIN (Introduceți codul PIN)

Introduceți codul PIN creat în Print Properties (Proprietăți tipărire) când ați trimis pentru tipărire operația confidențială.

Error reading USB drive (Eroare la citirea unității USB)

Îndepărtați dispozitivul și așteptați dispariția mesajului. Unitatea USB poate fi coruptă.

Flushing buffer (Golire buffer)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Formatare disc x/y XX% NU ÎNTRERUPEȚI

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu închideți imprimanta în timp ce se încearcă formatarea hard discului.

Procentajul de finalizare apare pe ecran.

Formatting Flash (Formatare memorie Flash) DO NOT POWER OFF (NU ÎNTRERUPEȚI)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu închideți imprimanta în timp ce formatează memoria flash.

Urmărire hexa gata

Imprimanta este în starea **Ready (Gata)** și Urmărire hexa este activă. Aveți posibilitatea să utilizați urmărirea hexa pentru a depana problemele imprimantei.

Inserare cartuș de capse

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Introduceți un cartuş de capse pentru a închide mesajul.
- Apăsați pe Continue (Continuare) pentru a şterge mesajul şi a continua imprimarea fără să folosiți caracteristica de capsare.

Introduceți tava <x>

Introduceți tava specificată în imprimantă.

Instalați recipientul <x>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Instalați recipientul specificat:
 - 1 Închideți imprimanta.
 - 2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete.
 - 3 Instalați recipientul specificat.
 - 4 Conectați cablul de alimentare la o priză cu împământare.
 - 5 Reporniți imprimanta.
- Anulați operația de tipărire curentă.

Instalați tava <x>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Instalați tava specificată:
 - 1 Închideți imprimanta.
 - 2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete.
 - 3 Instalați tava specificată.
 - 4 Conectați cablul de alimentare la o priză cu împământare.
 - 5 Reporniți imprimanta.
- Anulați operația de tipărire curentă.

Instalarea cartușului MICR

Imprimanta nu are un cartuş MICR instalat. Instalați un cartuş MICR pentru a continua imprimarea.

Cod de motor nevalid

Trebuie să descărcați un cod de motor valid pentru imprimantă.

Pentru informații suplimentare, vizitați site-ul Web Lexmark, la <u>www.lexmark.com</u> sau contactați asitența pentru clienți.

Notă: Codul de motor poate fi descărcat în timp ce se afişează acest mesaj.

Invalid Network Code (Cod de rețea nevalid)

Trebuie să descărcați un cod de tipărire valid pentru rețea pentru serverul intern de tipărire. Serverul intern de tipărire este o opțiune hardware instalată în imprimantă.

Notă: Codul de rețea poate fi descărcat în timp ce se afişează acest mesaj.

Invalid PIN (PIN nevalid)

Introduceți un PIN valid.

Încărcare alimentator manual cu <x>

<x> este dimensiunea și tipul de hârtie

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia specificată în alimentatorul multifuncțional.
- Apăsați Continue (Continuare) pentru a șterge mesajul și a continua să tipăriți.

Dacă imprimanta găsește o tavă care conține tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, aceasta se alimentează din acea tavă. Dacă imprimanta nu găsește nici o tavă care să conțină tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, aceasta tipărește din sursa prestabilită.

• Anulați operația de tipărire curentă.

Încărcare <src> cu <x>

<src> este o tavă sau un alimentator şi <x> este un tip sau o dimensiune de hârtie.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați tava pentru hârtie sau altă sursă cu hârtie de dimensiunea și tipul corect.
- Anulați operația de tipărire curentă.

Încărcarea capselor

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Înlocuiți cartuşul de capse specificat în finisor.
- Apăsați Continue (Continuare) pentru a șterge mesajul și a continua să tipăriți.
- Apăsați Cancel job (Revocare lucrare), pentru a revoca lucrarea de imprimare.

Întreținere

Înlocuiți elementele uzate și, dacă este necesar, resetați contorul de întreținere al imprimantei.

Pentru informații despre achiziționarea consumabilelor, consultați <u>"Comandarea consumabilelor" la pagina 167</u>.

Accesul la meniuri a fost dezactivat de administratorul de sistem

Meniurile imprimantei nu pot fi accesate, deoarece persoana care asigură asistența sistemului a dezactivat meniurile. Așteptați ca mesajul să dispară.

Meniurile sunt dezactivate

Meniurile imprimantei sunt dezactivate. Setările imprimantei nu pot fi modificate de la panoul de control al imprimantei. Pentru asistență, contactați administratorul de sistem.

Notă: Când meniurile sunt dezactivate, se mai poate revoca o lucrare de imprimare, imprima o lucrare confidențială sau imprima o lucrare în așteptare.

Rețea/Rețea <x>/Rețea <x>, <y>

Această imprimantă este conectată la rețea, astfel încât interfața de rețea este legătura de comunicații activă.

- Network (Reţea) indică faptul că imprimanta utilizează portul standard pentru reţea, integrat pe placa de sistem a imprimantei.
- Network (Rețea) <x> indică faptul că un server intern de imprimare este instalat în imprimantă sau că imprimanta este conectată la un server extern de imprimare.
- Network (Reţea) <x>, <y> indică faptul că legătura de comunicații activă este o interfață de reţea, unde <x>, <y> indică faptul că interfața activă este conectată la imprimantă prin canalul y de pe conectorul PCI x. Dacă x este egal cu 0, atunci interfața de rețea activă este cea standard.

Notă: Interfața curentă este afișată pe pagina de setări pentru meniuri.

Aşteptați ca mesajul să dispară.

No held jobs (Nu există operații păstrate)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

No jobs to cancel (Nu există operații de anulat)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Nu este gata

Imprimanta nu este pregătită să primească sau să proceseze date sau porturile imprimantei sunt offline.

Nu s-a recunoscut niciun tip de fișier

Fie nu există fişiere salvate pe unitatea flash, fie fişierele salvate nu sunt acceptate. Faceți conversia fişierelor în oricare dintre următoarele tipuri de fişiere acceptate: .pdf, .gif, .jpeg, .jpg, .bmp, .png, .tiff, .tif, .pcx sau .dcx.

Recipient plin depășit

Scoateți hârtia din recipient pentru a elimina mesajul.

Paralel/Paralel <x>

Imprimanta utilizează o conexiune de cablu paralel. Portul paralel este legătura de comunicare activă.

[PJL RDYMSG]

Acesta este mesajul Gata al limbajului Printer Job Language (PJL). Acesta apare după mesajul **Ready (Gata)** sau **Power Saver (Economic)**. Dacă textul mesajului este prea lung, acesta apare trunchiat.

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Printing (Tipărire)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Se imprimă de pe unitatea USB NU O ÎNDEPĂRTAȚI

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu opriți imprimanta și nu scoateți unitatea flash când este afișat acest mesaj.

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Programming disk (Programare disc) DO NOT POWER OFF (NU ÎNTRERUPEȚI)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu opriți imprimanta cât timp mesajul Programming disk (Programare disc) este afișat pe ecran.

Programming flash (Programare memorie flash) DO NOT POWER OFF (NU ÎNTRERUPEȚI)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu opriți imprimanta cât timp mesajul Programming flash (Programare memorie flash) este afișat pe ecran.

Reading USB drive DO NOT REMOVE (Se citește unitatea USB NU O ÎNDEPĂRTAȚI)

Aşteptați ştergerea mesajului.

Ready (Gata)

Imprimanta este pregătită pentru operații de tipărire.

Reatașați recipientul <x>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

• Opriți imprimanta și apoi porniți-o din nou.

Dacă eroarea apare a doua oară:

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete.
- 3 Scoateți recipientul respectiv.
- 4 Reataşați recipientul.

- 5 Conectați cablul de alimentare la o priză cu împământare.
- 6 Reporniți imprimanta.

Dacă eroarea apare din nou:

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete.
- 3 Scoateți recipientul respectiv.
- 4 Contactați serviciul de asistență pentru clienți.
- Apăsați pe Continue (Continuare) pentru a şterge mesajul şi a continua imprimarea fără să folosiți recipientul respectiv.

Reatașați recipientul <x> - <y>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

• Opriți imprimanta și apoi porniți-o din nou.

Dacă eroarea apare a doua oară:

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete.
- 3 Scoateți recipientele respective.
- 4 Reataşați recipientele.
- 5 Conectați cablul de alimentare la o priză cu împământare.
- 6 Reporniți imprimanta.

Dacă eroarea apare din nou:

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete.
- 3 Scoateți recipientele respective.
- 4 Contactați serviciul de asistență pentru clienți.
- Apăsați pe Continue (Continuare) pentru a şterge mesajul şi a continua imprimarea fără să folosiți recipientele respective.

Remote Management Active (Administrarea prin telecomandă este activată) DO NOT POWER OFF (NU ÎNTRERUPEȚI)

Setările imprimantei sunt în curs de configurare. Așteptați ca mesajul să dispară.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu întrerupeți alimentarea imprimantei în timp ce mesajul Remote Management Active (Administrarea prin telecomandă este activată) apare pe ecran.

Scoateți materialul de ambalare, verificați <x>

Scoateți materialul de ambalare rămas din locația respectivă.

Scoateți hârtia din toate recipientele

Scoateți hârtia din toate recipientele. Imprimanta sesizează automat eliberarea hârtiei și reia imprimarea.

Dacă în urma scoaterii hârtiei nu se șterge mesajul, apăsați Continue (Continuare).

Scoateți hârtia din recipientul <x>

Scoateți hârtia din recipientul respectiv. Imprimanta sesizează automat eliberarea hârtiei și reia imprimarea.

Dacă în urma scoaterii hârtiei nu se șterge mesajul, apăsați Continue (Continuare).

Scoateți hârtia din tava de ieșire standard

Scoateți hârtia din recipientul de ieșire standard.

Scoateți hârtia din <linked bin set name>

Scoateți hârtia din recipientul respectiv. Imprimanta sesizează automat eliberarea hârtiei și reia imprimarea.

Dacă în urma scoaterii hârtiei nu se șterge mesajul, apăsați Continue (Continuare).

Înlocuiți ștergătorul

Înlocuiți ștergătorul unității de fuziune sau încercați una sau mai multe din variantele următoare:

- Apăsați Continue (Continuare) pentru a șterge mesajul și a continua să tipăriți.
- Apăsați pe Ignore (Ignorare) pentru a şterge mesajul, dar la următoarea pornire mesajul pare din nou.

Resetarea recipientului activ

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Resetting the printer (Resetarea imprimantei)

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Se revine la setările din fabrică

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Când se revine la setările din fabrică:

- Se șterg toate resursele descărcate aflate în memoria imprimantei. Acestea includ fonturi, macrocomenzi și seturi de simboluri.
- Toate setările revin la valorile prestabilite din fabrică, exceptând setarea Limba de afişare) din meniul Configurare și setările personalizate din meniurile Serial <x>, Rețea, Infraroşu, LocalTalk și USB.

Restaurați lucrările păstrate?

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați Continue (Continuare) pentru a restaura toate lucrările păstrate stocate pe hard diskul imprimantei.
- Apăsați Do not restore (Nu se restaurează) dacă nu doriți restaurarea niciunei lucrări de imprimare.

Este necesară operația de întreținere regulată

Imprimanta necesită efectuarea unei operații de întreținere regulată. Comandați un kit de întreținere, care conține toate elementele necesare pentru înlocuirea rolelor de tragere, rolei de încărcare, rolei de transfer și unității de fuziune.

Golirea în siguranță a spațiului de pe disc

Procesul de golire a hard diskului imprimantei trebuie să recupereze. Mesajul se șterge când toate blocurile sunt golite.

Serial <x>

Imprimanta utilizează o conexiune de cablu serial. Portul serial este legătura de comunicare activă.

Unele operații păstrate nu au fost restaurate

Apăsați pe Continue (Continuare) pentru a șterge lucrarea specificată.

Notă: Unele lucrări reținute nu sunt restaurate. Acestea rămân pe hard disk și sunt inaccesibile.

Staples <x> empty or misfed (Cartușe <x> terminate sau introduse greșit)

Încărcați cartuşul de capse specificat în finisor pentru a face mesajul să dispară și pentru a continua să capsați.

Staples <x> low or missing (Capsele <x> sunt prea puține sau lipsesc)

Încărcați cartușul de capse specificat în finisor pentru a face mesajul să dispară.

Standard Bin Full (Recipient standard plin)

Scoateți hârtia din recipientul de ieșire standard pentru a șterge mesajul.

Remitere selecție

Aşteptați ca mesajul să dispară.

Prea multe nereușite de login de la panou

Imprimanta este acum într-un mod blocat deoarece:

- Ați încercat să faceți Login de prea multe ori cu un PIN incorect
- Ați încercat să faceți Login utilizând o parolă numerică incorectă pentru a accesa o caracteristică, o setare sau un meniu ale imprimantei, la care nu aveți acces.

Notă: Există definit un număr limitat de încercări admise pentru login. Odată atinsă limita, apare acest mesaj și imprimanta intră într-un mod blocat. Acest mesaj rămâne pe panoul de control al imprimantei și orice nouă încercare de a intra în meniuri este respinsă până când expiră perioada de timp definită. Durata de timp de expirare este setată de persoana care asigură asistența sistemului.

Aşteptați ca mesajul să dispară odată cu expirarea perioadei de timp, apoi:

- Introduceți PIN-ul corect pentru a accesa eventuale lucrări în așteptare
- Consultați persoana care asigură asistența sistemului dacă aveți nevoie de o parolă numerică pentru a intra într-o anumită caracteristică, setare sau meniu ale imprimantei, care s-au blocat datorită utilizării în lipsa parolei.

Tray <x> Empty (Tava este goală)

Introduceți hârtie în tava specificată pentru ca mesajul să dispară.

Tray <x> Low (Cantitate redusă de hârtie în tavă)

Introduceți hârtie în tava specificată pentru ca mesajul să dispară.

Tray <x> Missing (Tava lipsește)

Introduceți tava specificată în imprimantă.

Disc neacceptat

S-a instalat un hard disk de imprimantă neacceptat. Îndepărtați dispozitivul neacceptat, apoi instalați unul acceptat.

Dispozitiv USB neacceptat, eliminați

Scoateți dispozitivul USB nerecunoscut.

Hub USB neacceptat, eliminați

Scoateți hubul USB nerecunoscut.

USB/USB <x>

Imprimanta utilizează o conexiune prin cablu USB. Portul USB este legătura de comunicare activă.

Unitate USB scoasă

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Aşteptați ca mesajul să dispară.
- Introduceți unitatea flash.

Vizualizare consumabile

Acest mesaj afişează nivelul curent al consumabilelor.

30 Reumplere incorectă, schimbați cartușul

Îndepărtați cartușul de imprimare, apoi instalați unul acceptat.

31 Schimbați cartușul defect

Îndepărtați cartușul de imprimare defect, apoi instalați unul nou.

32 Număr de cartuș neacceptat de dispozitiv

Îndepărtați cartușul de imprimare, apoi instalați unul acceptat.

34 Hârtie scurtă

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia corespunzătoare sau alt suport media special în tavă.
- Apăsați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a imprima lucrarea utilizând o tavă de hârtie diferită.
- Verificați lungimea tăvii și ghidajele pentru lățime și asigurați-vă că hârtia este încărcată corect în tavă.
- Verificați setările din Proprietăți tipărire sau Dialog imprimare pentru a vă asigura că operația de tipărire solicită dimensiunea şi tipul corect de hârtie.
- Verificați dacă dimensiunea hârtiei este setată corect. De exemplu, dacă opțiunea MP Feeder Size (dimensiune alimentator MP) este setată la Universal, asigurați-vă că hârtia este suficient de mare pentru datele care trebuie tipărite.
- Anulați operația de tipărire curentă.

37 Memorie insuficientă pentru operația Defragmentare memorie flash

- Apăsați Continue (Continuare) pentru a opri operația de defragmentare și a continua imprimarea.
- Şterge fonturi, macrocomenzi şi alte date din memoria imprimantei.
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

35 Memorie insuficientă pentru acceptarea caracteristicii Salvare resursă

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați Continue (Continuare) pentru a dezactiva salvare resurse și a continua imprimarea.
- Pentru a activa caracteristica Salvare resursă după recepționarea acestui mesaj, asigurați-vă că bufferele de legătură sunt setate la Auto (Automat), apoi ieşiți din meniuri pentru a activa modificările asupra bufferelor de legătură. Când apare mesajul **Ready (Gata)**, activați caracteristica Salvare resursă.
- Instalați memorie suplimentară.

37 Memorie insuficientă pentru a colaționa operația

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați **Continue (Continuare)** pentru a imprima porțiunea din lucrare deja stocată și a începe colaționarea restului lucrării de imprimare.
- Anulați operația de tipărire curentă.

37 Memorie insuficientă, anumite operații păstrate au fost șterse

Imprimanta a șters anumite operații păstrate pentru a procesa operațiile curente.

Apăsați Continue (Continuare) pentru a șterge mesajul.

37 Memorie insuficientă, anumite operații păstrate nu vor fi restaurate

Imprimanta nu a putut restaura o parte sau toate operațiile confidențiale sau păstrate de pe hard discul imprimantei.

Apăsați Continue (Continuare) pentru a șterge mesajul.

38 Memorie plină

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați Continue (Continuare) pentru a şterge mesajul.
- Anulați operația de tipărire curentă.
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

39 Pagină complexă, este posibil ca unele date să nu se fi imprimat

- Apăsați Continue (Continuare) pentru a șterge mesajul și a continua să tipăriți.
- Anulați operația de tipărire curentă.
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

42.xy Nepotrivire de regiune cartuș

Introduceți un cartuş de imprimare care corespunde numărului de regiune al imprimantei. x indică valoarea regiunii imprimantei. y indică valoarea regiunii cartuşului. x și y pot avea următoarele valori:

_	
1	SUA
2	Europa, Orientul Mijlociu și Africa
3	Asia
4	America latină
9	Regiune nevalidă

50 Eroare font PPDS

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați Continue (Continuare) pentru a șterge mesajul și a continua să tipăriți.
- Imprimanta nu poate găsi un font solicitat. Din meniul PPDS, selectați Best Fit (Încadrare optimă) și apoi selectați On (Activat). Imprimanta va căuta un font similar și va formata din nou textul afectat.
- Anulați operația de tipărire curentă.

51 A fost detectată o memorie flash defectă

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați Continue (Continuare) pentru a șterge mesajul și a continua să tipăriți.
- Anulați operația de tipărire curentă.

52 Spațiu liber insuficient în memoria flash pentru resurse

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați Continue (Continuare) pentru a şterge mesajul şi a continua să tipăriți.
 Fonturile şi macrocomenzile care nu au fost stocate anterior în memoria flash sunt şterse.
- Şterge fonturi, macrocomenzi şi alte date stocate în memoria flash.
- Faceți upgrade la un card de memorie flash cu capacitate mai mare.

53 A fost detectată o memorie flash neformatată

- Apăsați Continue (Continuare) pentru a opri operația de defragmentare și a continua imprimarea.
- Formatați memoria flash. Dacă mesajul de eroare rămâne, este posibil ca memoria flash să fie deteriorată și să necesite înlocuire.

Eroare de software în rețeaua <x>

<x> este numărul conexiunii de rețea.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați Continue (Continuare) pentru a continua imprimarea.
- Opriți și reporniți alimentarea imprimantei pentru a o reseta.
- Faceți upgrade la firmware-ul de rețea al imprimantei sau al serverului de imprimantă.

54 Eroare a opțiunii seriale <x>

<x> este numărul opțiunii seriale.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Asigurați-vă că acest cablu serial este conectat corect și este cablul corespunzător pentru portul serial.
- Verificați dacă parametrii de interfață serială (protocol, baud, paritate şi biți de date) sunt setați corect la imprimantă şi calculatorul gazdă.
- Apăsați Continue (Continuare) pentru a continua imprimarea.
- Opriți și reporniți imprimanta pentru a o reseta.

54 Eroare standard de software de rețea

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați Continue (Continuare) pentru a continua imprimarea.
- Opriți și reporniți alimentarea imprimantei pentru a o reseta.
- Faceți upgrade la firmware-ul de rețea al imprimantei sau al serverului de imprimantă.

55 Opțiune neacceptată în slotul <x>

<x> este un slot de pe placa de sistem a imprimantei.

- 1 Întrerupeți alimentarea cu tensiune a imprimantei.
- 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- 3 Scoateți cardul opțional neacceptat de pe placa de sistem a imprimantei.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză cu împământare.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

56 Port paralel <x> dezactivat

<x> este numărul portului paralel.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați Continue (Continuare) pentru a șterge mesajul.
- Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului paralel.
- Asigurați-vă că elementul de meniu Buffer paralel nu este setat la valoarea Dezactivat.

56 Portul serial <x> a fost dezactivat

<x> este numărul portului serial.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Apăsați Continue (Continuare) pentru a şterge mesajul.

Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului serial.

• Asigurați-vă că articolul de meniu Serial Buffer (Buffer serial) nu este setat la valoarea Disabled (Dezactivat).

56 Port paralel standard dezactivat

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați Continue (Continuare) pentru a şterge mesajul.
 Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului paralel.
- Asigurați-vă că elementul de meniu Buffer paralel nu este setat la valoarea Dezactivat.

56 Port USB standard dezactivat

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați Continue (Continuare) pentru a şterge mesajul. Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului USB.
- Asigurați-vă că elementul de meniu USB Buffer (Buffer USB) nu este setat la valoarea Disabled (Dezactivat).

57 Configuration change, held jobs were not restored (57 Schimbare de configurație, operațiile păstrate nu au fost restaurate)

Din momentul în care lucrările au fost stocate pe hard diskul imprimantei, s-a modificat ceva la imprimantă și a invalidat lucrările păstrate. Printre posibilele modificări se numără:

- Imprimanta a primit o actualizare firmware.
- Opțiunile de hârtie de intrare, de ieşire sau de duplex necesare pentru lucrarea de imprimare au fost eliminate.
- Lucrarea de imprimare a fost creată utilizând date de la un dispozitiv din portul USB și dispozitivul nu se mai află în port.
- Hard diskul imprimantei conține lucrări ce au fost stocate în timp ce era instalat într-un model diferit de imprimantă.

Apăsați Continue (Continuare) pentru a goli mesajul.

58 Prea multe recipiente atașate

- 1 Întrerupeți alimentarea cu tensiune a imprimantei.
- 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- 3 Scoateți recipientele suplimentare.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză cu împământare.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

58 Prea multe discuri instalate

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- 3 Eliminați discurile în plus.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză cu împământare.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

58 Au fost instalate prea multe opțiuni Flash

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete.
- 3 Îndepărtați memoria Flash în exces.
- 4 Conectați cablul de alimentare la o priză cu împământare.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

58 Au fost atașate prea multe tăvi

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete.
- 3 Scoateți tăvile suplimentare.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză cu împământare.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

59 Recipient de ieșire incompatibil <x>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Scoateți recipientul de ieșire respectiv.
- Apăsați pe Continue (Continuare) pentru a şterge mesajul şi a continua imprimarea fără să folosiți recipientul de ieşire respectiv.

59 Tavă incompatibilă <x>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Scoateți tava respectivă.
- Apăsați pe Continue (Continuare) pentru a şterge mesajul şi a continua imprimarea fără să folosiți tava specificată.

80 Este necesară operația de întreținere regulată

Imprimanta necesită efectuarea unei operații de întreținere regulată. Comandați un kit de întreținere, care conține toate elementele necesare pentru înlocuirea rolelor de tragere, rolei de încărcare, rolei de transfer și unității de fuziune.

88 Cartuș consumat

Nivelul tonerului este redus. Înlocuiți cartușul de toner, apoi atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

88.yy Cartuş aproape consumat

Nivelul tonerului este redus. Înlocuiți cartușul de toner, apoi atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

88.yy Înlocuiți cartușul

Cartuşul de toner este gol.

- 1 Înlocuiți cartuşul de toner.
- 2 Apăsați pe Continue (Continuare) pentru a șterge mesajul.

200-282.yy Blocaj hârtie

- 1 Curățați traseul hârtiei.
- 2 Apăsați Continue (Continuare) pentru a continua imprimarea.

283 Blocaj capsator

- 1 Îndepărtați blocajul din zonele specificate ale capsatorului.
- 2 Apăsați Continue (Continuare) pentru a continua imprimarea.

1565 Eroare emulare, încărcați opțiunea de emulare

Imprimanta şterge automat mesajul în 30 de secunde, apoi dezactivează emulatorul de descărcare de pe cardul firmware.

Pentru a îndrepta acest lucru, descărcați versiunea corectă a emulatorului de descărcare de pe site-ul Web Lexmark de la adresa <u>www.lexmark.com</u>.

Întreținerea imprimantei

Periodic, sunt necesare anumite lucrări pentru a menține o calitate optimă a imprimării.

Curățarea exteriorului imprimantei

1 Asigurați-vă că imprimanta este oprită și deconectată de la priza de perete.

ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE: Pentru a evita riscul electrocutării în timpul curățării părții exterioare a imprimantei, deconectați cablul de alimentare de la priza de perete și deconectați toate celelalte cabluri de la imprimantă înainte de a continua.

- 2 Scoateți hârtia din recipientul de ieșire standard
- **3** Umeziți cu apă o cârpă curată fără scame.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu utilizați produse comerciale de curățare și nici detergenți, deoarece aceștia pot să deterioreze finisajul imprimantei.

4 Ștergeți numai exteriorul imprimantei, inclusiv recipientul de ieșire standard.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Utilizarea unei cârpe umede pentru a curăța interiorul poate să deterioreze imprimanta.

5 Înainte de a începe o nouă lucrare de imprimare, asigurați-vă că suportul pentru hârtie şi recipientul de ieşire standard sunt uscate.

Depozitarea pieselor de schimb

Alegeți un loc de depozitare răcoros și curat pentru piesele de schimb ale imprimantei. Depozitați piesele de schimb în picioare, în ambalajul lor original până sunteți pregătiți să le utilizați.

Nu expuneți piese de schimb la:

- Lumină solară directă
- Temperaturi mai mari de 35°C (95°F)
- Umiditate mai mare de 80%
- Aer sărat
- Gaze corozive
- Praf

Comandarea consumabilelor

Pentru a comanda consumabile în SUA, contactați Lexmark la numărul 1-800-539-6275, pentru informații despre distribuitorii autorizați de consumabile Lexmark din zona dvs. În alte țări/regiuni, vizitați site-ul Web Lexmark la adresa <u>www.lexmark.com</u> sau contactați magazinul de la care ați achiziționat imprimanta.

Notă: Toate duratele de viață estimate pentru consumabile presupun imprimarea pe hârtie simplă de dimensiune Letter sau A4.

Comandarea cartușelor de imprimare

Când apare mesajul 88 Cartridge low (Cartuş consumat) sau când imprimarea este estompată:

- 1 Scoateți cartușul de imprimare.
- 2 Scuturați cartușul puternic dintr-o parte în alta și înainte-înapoi de câteva ori pentru a redistribui tonerul.



3 Reintroduceți cartușul și continuați tipărirea.

Notă: Repetați această procedură până când nu mai are efect, apoi înlocuiți cartușele de toner.

Nume componentă	Programul Lexmark de returnare a cartuşelor	Cartuş obişnuit
Pentru SUA și Canada		
Cartuş de imprimare	T650A11A	T650A21A
Cartuş de imprimare cu randament mare	T650H11A	T650H21A
Cartuş de imprimare cu randament foarte mare	T654X11A	T654X21A
Cartuş de imprimare cu randament mare pentru aplicări pe etichete	T650H04A	Contactare Lexmark
Cartuş de imprimare cu randament foarte mare pentru aplicări pe etichete	T654X04A	Contactare Lexmark
Pentru Europa, Orientul Mijlociu și Africa		
Cartuş de imprimare	T650A11E	T650A21E
Cartuş de imprimare cu randament mare	T650H11E	T650H21E
Cartuş de imprimare cu randament foarte mare	T654X11E	T654X21E
Cartuş de imprimare cu randament mare pentru aplicări pe etichete	T650H04E	Contactare Lexmark
Cartuş de imprimare cu randament foarte mare pentru aplicări pe etichete	T654X04E	Contactare Lexmark
Pentru regiunea Asia-Pacific		
Cartuş de imprimare	T650A11P	T650A21P

Nume componentă	Programul Lexmark de returnare a cartuşelor	Cartuş obişnuit
Cartuş de imprimare cu randament mare	T650H11P	T650H21P
Cartuş de imprimare cu randament foarte mare	T654X11P	T654X21P
Cartuş de imprimare cu randament mare pentru aplicări pe etichete	T650H04P	Contactare Lexmark
Cartuş de imprimare cu randament foarte mare pentru aplicări pe etichete	T654X04P	Contactare Lexmark
Pentru America Latină	-	
Cartuş de imprimare	T650A11L	T650A21L
Cartuş de imprimare cu randament mare	T650H11L	T650H21L
Cartuş de imprimare cu randament foarte mare	T654X11L	T654X21L
Cartuş de imprimare cu randament mare pentru aplicări pe etichete	T650H04L	Contactare Lexmark
Cartuş de imprimare cu randament foarte mare pentru aplicări pe etichete	T654X04L	Contactare Lexmark

Comandarea unui kit de întreținere

Când apare mesajul **80 Routine maintenance needed (Este necesară operația de întreținere)**, comandați un kit de întreținere. Kitul de întreținere conține toate elementele necesare pentru înlocuirea rolelor de tragere, ansamblului rolei de încărcare, ansamblului rolei de transfer și unității de fuziune.

Note:

- Utilizarea anumitor tipuri de hârtie pot să necesite înlocuirea mai frecventă a kitului de întreținere. Ansamblul rolei de încărcare, unitatea de fuziune, rolele de tragere și ansamblul rolelor de transfer pot fi comandate separat și înlocuite la nevoie.
- Pentru a verifica tipul unității de fuziune (T1 sau T2) care este instalată în imprimantă, scoateți cartuşul de imprimare pentru a vedea eticheta de pe cartuş.

Nume componentă	Număr componentă
Kit de întreținere	40X4723 (unitate de fuziune T1 de 100 V)
	40X4724 (unitate de fuziune T1 de 110 V)
	40X4765 (unitate de fuziune T1 de 220 V)
	40X4766 (unitate de fuziune T2 de 100 V)
	40X4767 (unitate de fuziune T2 de 110 V)
	40X4768 (unitate de fuziune T2 de 220 V)

Comandarea unui ansamblu de role de încărcare

Când apare pulbere de toner sau fundal întunecat în paginile imprimate, comandați un ansamblu de role de încărcare pentru înlocuire.

Nume componentă	Număr componentă
Ansamblul tolei de încărcare	40X5852

Comandarea unei unități de fuziune

Pentru a verifica tipul unității de fuziune (T1 sau T2) care este instalată în imprimantă, scoateți cartuşul de imprimare pentru a vedea eticheta de pe cartuş.

Nume componentă	Număr componentă
Unitate de fuzine T1	40X1870 (100 V)
	40X4418 (110 V)
	40X1871 (220 V)
Unitate de fuziune T2	40X5853 (100 V)
	40X5854 (110 V)
	40X5855 (220 V)

Comandarea unui ștergător pentru unitatea de fuziune

Când apare mesajul **Replace wiper (Înlocuiți ștergătorul)** pe ecran, comandați un ștergător de unitate de fuziune.

Nume componentă	Număr componentă
Ştergător unitate de fuziune	40X2665

Comandarea rolelor de tragere

Când hârtia nu se alimentează corect în tavă, comandați role de tragere noi.

Nume componentă	Număr componentă
Role de tragere (set de două)	40X4308

Comandarea cartușelor de capse

Când apare mesajul **Staples Low (Lipsesc capse)** sau **Staples Empty (Fără capse)**, comandați cartuşul de capse specificat.

Pentru mai multe informații, vedeți ilustrațiile din interiorul ușiței pentru capsator.

Nume componentă	Număr componentă
Cartuşe de capse – pachete de 3	25A0013
(Având în vedere că un pachet conține 5000 de capse, un pachet triplu conține 15.000 de capse.)	

Comandarea unui ansamblu de role de transfer

Când pe fața sau pe spatele paginilor imprimate încep să apară pete de toner, comandați un ansamblu de role de transmisie pentru înlocuire.

Nume componentă	Număr componentă
Ansamblu rolă de transmisie	40X1886

Verificarea stării consumabilelor

Când este necesară înlocuirea unui articol consumabil sau trebuie efectuate activități de întreținere, pe ecran se afişează un mesaj în acest sens.

Verificarea stării consumabilelor de la panoul de control al imprimantei

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Gata).
- 2 În ecranul de început, atingeți FTP.

Notă: Dacă **Status/Supplies (Stare/Consumabile)** nu este în ecranul de pornire, imprimați o pagină de setări de meniu pentru a examina starea consumabilelor.

3 Atingeți View supplies (Vizualizare consumabile).

Apare ecranul Vizualizare consumabile, afişând un sumar cu nivelurile consumabilelor.

Notă: Gradul de umplere al cartușului negru este doar o estimare a cantității de toner rămase în cartuș.

Verificarea stării consumabilelor de la un calculator din rețea

Notă: Calculatorul trebuie conectat la aceeași rețea ca imprimanta.

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați o pagină de configurare pentru rețea și aflați adresa IP din secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe **Device Status (Stare dispozitiv)**. Apare pagina Stare dispozitiv, afişând un sumar cu nivelurile consumabilelor.

Mutarea imprimantei în altă locație

Avertisment - Pericol de deteriorare: Deteriorarea imprimantei în urma mutării necorespunzătoare nu este acoperită de garanție.

ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE: Imprimanta cântăreşte mai mult de 18 kg (40 livre) și este nevoie de două sau mai multe persoane antrenate pentru a o ridica în siguranță.

ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE: Pentru a evita rănirea dvs. sau deteriorarea imprimantei, urmați aceste indicații:

- Închideți imprimanta de la butonul de tensiune, apoi deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- Deconectați toate firele și cablurile de la imprimantă, înainte de a o muta.
- Ridicați imprimanta de pe sertarul opțional și așezați-o alături, evitând ridicarea sertarului și imprimantei în același timp.

Notă: Utilizați mânerele laterale pentru a ridica imprimanta de pe sertarul opțional.

- Asigurați-vă că nu vă prindeți degetele dedesubt când aşezați imprimanta jos.
- Înainte de a configura imprimanta, asigurați-vă că există suficient spațiu în jurul ei.

Imprimanta și accesoriile pot fi mutate în siguranță în altă locație dacă respectați următoarele măsuri de siguranță:

- Cărucioarele utilizate pentru a muta imprimanta trebuie să poată să suporte greutatea acesteia și să aibă o suprafață suficientă pentru a susține integral baza imprimantei.
- Mențineți imprimanta în poziție verticală.
- Evitați mutarea imprimantei prin mișcări de împingere bruște.
- Consultați <u>"Instalarea sertarelor" la pagina 31</u> pentru asistență privind deblocarea, mutarea sau blocarea sertarelor.
- După terminarea instalării, actualizați opțiunile din driverul de imprimantă.

Expedierea imprimantei

Când expediați imprimanta, utilizați ambalajul original sau contactați centrul de achiziție pentru a obține un kit de relocare.

Asistența administrativă

Utilizarea serverului EWS

Pentru a accesa EWS, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.Adresa IP a imprimantei ar putea să apară în colțul din stânga sus al touch screen-ului.

Note:

- Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP. Pentru informații privind imprimarea unei pagini de configurare de rețea, consultați <u>"Imprimarea unei pagini de configurație pentru rețea" la pagina 42</u>.
- Pentru mai multe informații, consultați Ghid pentru lucrul în rețea de pe CD-ul Software şi documentație şi Ghidul administratorului pentru Embedded Web Server de pe site-ul Web al Lexmark la www.lexmark.com/publications.

Verificarea stării dispozitivului

Din pagina Stare dispozitiv a EWS, este posibil să vedeți setările tăvilor de hârtie, nivelul de toner din cartuşul de toner, procentul de folosire rămas pentru kitul fotoconductor și măsurătorile de capacitate ale unor părți de imprimantă. Pentru a vizualiza starea dispozitivului:

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe Device Status (Stare dispozitiv).

Setarea avertizărilor prin e-mail

Este posibil ca imprimanta să vă trimită un e-mail când consumabilele se uzează sau când trebuie schimbată, adăugată sau deblocată hârtia.

Pentru a configura alerte prin e-mail:

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe Settings (Setări)
- 3 Sub Alte setări, faceți clic pe E-mail Alert Setup (Configurare avertizare prin e-mail).
- 4 Selectați elementele pentru care să se facă notificarea și tastați adresele de e-mail.
- 5 Faceți clic pe Submit (Remitere).

Notă: Consultați-vă cu persoana care se ocupă de asistența tehnică a sistemului pentru a configura serverul de e-mail.

Vizualizarea rapoartelor

Se pot vedea unele rapoarte din EWS. Aceste rapoarte sunt utile pentru evaluarea stării imprimantei, a rețelei și a consumabilelor.

Pentru a vedea rapoartele de la o imprimantă de rețea:

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe Reports (Rapoarte), apoi faceți clic pe tipul de raport pe care doriți să îl vizualizați.

Restaurarea setărilor prestabilite din fabrică

Dacă doriți să rețineți o listă de setări curente de meniu pentru referință, imprimați o pagină de setări de meniu, înainte de a restaura setările prestabilite din fabrică. Pentru informații suplimentare, consultați <u>"Imprimarea</u> <u>unei pagini cu setările de meniu" la pagina 42</u>.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Revenirea la setările prestabilite din fabrică determină readucerea celor mai multe dintre setările imprimantei la valorile prestabilite din fabrică. Excepțiile includ limba afișajului, mesajele și dimensiunile particularizate și setările de meniu Rețea/Port. Toate elementele descărcate stocate în memoria RAM sunt șterse. Elementele descărcate stocate în memoria flash sau pe hard diskul imprimantei nu sunt afectate.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Gata).
- 2 În ecranul de început, apăsați pe 🗾.
- 3 Apăsați pe Settings (Setări).
- 4 Apăsați pe General Settings (Setări generale).
- 5 Apăsați săgeata în jos până ce apare Timeouts (Expirări).
- 6 Apăsați butonul săgeată stânga sau dreapta până când apare mesajul]Restore Now (Revenire acum).
- 7 Apăsați pe Submit (Remitere).
- 8 Apăsați pe <u>î</u>.

Rezolvarea problemelor

Rezolvarea problemelor elementare ale imprimantei

Rezolvarea problemelor simple cu imprimanta

Dacă există probleme simple cu imprimanta sau aceasta nu răspunde, asigurați-vă că:

- Ați conectat cablul de tensiune la imprimantă și la o priză cu împământare.
- Priza electrică nu a fost întreruptă de la un comutator sau întrerupător.
- Imprimanta nu este cuplată la un dispozitiv de protecție la supratensiune, la o sursă de tensiune neîntreruptibilă sau la un cablu prelungitor.
- Celelalte echipamente electronice pe care le conectați la priză funcționează.
- Imprimanta este pornită. Verificați întrerupătorul imprimantei.
- Cablul imprimantei este bine cuplat la imprimantă și la calculatorul gazdă, la serverul de imprimare, la echipamentul opțional sau la alt echipament de rețea.
- Toate opțiunile sunt instalate corect.
- Setările driverului de imprimantă sunt corecte.

După ce ați efectuat toate aceste verificări, opriți imprimanta, așteptați 10 secunde, apoi porniți-o din nou. În felul acesta, problema va fi, de regulă, rezolvată.

Afișajul panoului de control al imprimantei este gol sau afișează numai blocuri

Testul automat al imprimantei a eşuat. Opriți imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi repornițio.

Dacă mesajele **Performing Self Test (Execuție auto-test)** și **Ready (Gata)** nu apar, opriți imprimanta și contactați serviciul clienți.

Serverul EWS nu se deschide

Acestea sunt soluțiile posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

Verificați conexiunile de rețea

Asigurați-vă că imprimanta și computerul sunt deschide și conectate la aceeași rețea fără fir.

Verificați setările de rețea

În funcție de setările de rețea, pentru a accesa serverul EWS, trebuie să tastați **https:**// în loc de **http:**// înaintea adresei IP a imprimantei. Pentru informați suplimentare, consultați administratorul de sistem.

Rezolvarea problemelor legate de imprimare

Fișierele PDF în mai multe limbi nu se tipăresc

Documentele conțin fonturi indisponibile.

- 1 Deschideți în Adobe Acrobat documentul pe care doriți să-l tipăriți.
- Faceți clic pe pictograma cu imprimanta.
 Este afișat dialogul de tipărire.
- 3 Selectați Print as image (Tipărire ca imagine).
- 4 Faceți clic pe OK.

Apare un mesaj de eroare legat de citirea unității USB

Asigurați-vă că unitatea USB este acceptată. Pentru informații legate de dispozitivele de memorie flash cu interfață USB testate și aprobate, vizitați site-ul Web Lexmark la adresa <u>www.lexmark.com</u>.

Imprimările nu se efectuează

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Asigurați-vă că imprimanta este pregătită pentru tipărire

Înainte de a lansa o operație de imprimare, asigurați-vă că pe afișaj apare mesajul **Ready (Gata)** sau **Power Saver (Economic)**.

Verificați dacă recipientul de ieșire standard este plin

Scoateți hârtia din recipientul de ieșire standard.

Asigurați-vă că tava de hârtie nu este goală

Încărcați hârtie în tavă.

Asigurați-vă că este instalat software-ul corect pentru imprimantă

- Asigurați-vă că utilizați software-ul de imprimantă corect.
- Dacă utilizați un port USB, asigurați-vă că executați un sistem de operare acceptat şi utilizați software de imprimantă compatibil.

Asigurați-vă că serverul de tipărire intern este instalat corespunzător și funcționează

- Asigurați-vă că serverul de tipărire intern este instalat corespunzător şi că imprimanta este conectată la rețea.
- Imprimați o pagină de configurare a rețelei şi verificați că starea indicată este Conectat. Dacă starea este Neconectat, verificați cablurile de rețea şi apoi încercați să imprimați din nou pagina de configurare a rețelei. Contactați persoana de la asistența tehnică a sistemului pentru a vă asigura că rețeaua funcționează corect.

Puteți obține copii ale software-ului pentru imprimantă și de pe site-ul Web Lexmark, la adresa **www.lexmark.com**.

Asigurați-vă că utilizați un cablu USB, serial sau Ethernet recomandat

Pentru informații suplimentare, vizitați site-ul Web Lexmark, la www.lexmark.com.

Asigurați-vă că ați conectat corect cablurile imprimantei

Verificați dacă sunt corecte conexiunile cablurilor la imprimantă și serverul de tipărire.

Pentru informații suplimentare, consultați documentația de configurare furnizată împreună cu imprimanta.

Operațiile confidențiale și alte operații nu se tipăresc

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Se imprimă operațiuni parțiale, nu se imprimă operațiuni sau se imprimă pagini goale

Operațiunea de imprimare poate conține o eroare de formatare sau date nevalide.

- Ștergeți operațiunea de imprimare, apoi imprimați-o din nou.
- Pentru documentele PDF, creați din nou fișierul PDF și imprimați-l din nou.

Asigurați-vă că imprimanta are memorie suficientă

Eliberați din memoria imprimantei parcurgând lista de operații păstrate și ștergând o parte dintre acestea.

Lucrarea de imprimare durează mai mult decât în mod normal

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Reduceți complexitatea operației de tipărire

Reduceți numărul și dimensiunea fonturilor, numărul și complexitatea imaginilor și numărul de pagini al operației.

Schimbați setarea Protejare pagină la Dezactivat

- 1 Pe ecranul de început, atingeți 🔜.
- 2 Atingeți Settings (Setări).
- 3 Atingeți General Settings (Setări generale).
- 4 Apăsați săgeata în jos până când apare Print Recovery (Recuperare imprimare).
- 5 Apăsați pe Print Recovery (Recuperare imprimare).
- 6 Apăsați pe săgețile de lângă Page Protect (Protejare pagină) până când apare mesajul Off (Dezactivat).
- 7 Atingeți Submit (Remitere).
- 8 Atingeți <u>î</u> pentru a reveni la ecranul de început.

Modificați setările de protejare a mediului

Când utilizați setările Mod economic și Mod silențios, este posibil să observați o întârziere scurtă înainte de imprimarea primei pagini. Dacă doriți să modificați setările și aveți nevoie de informații suplimentare, consultați <u>"Utilizarea modului Economic" la pagina 65</u> sau <u>"Reducerea zgomotului imprimantei" la pagina 68</u>.

Operațiile de tipărire sunt executate din tava incorectă sau pe hârtie incorectă

Verificați setarea Tip hârtie

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- **1** De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Tip hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Print.

Tipărirea incorectă a caracterelor

Asigurați-vă că imprimanta nu se află în modul Urmărire hexa

Dacă se afişează mesajul **Ready Hex (Hexa gata)**, trebuie să părăsiți modul Urmărire hexa pentru a putea efectua o operație de tipărire. Pentru a părăsi modul Urmărire hexa, opriți și reporniți imprimanta.

Legarea tăvilor nu funcționează

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Încărcați hârtie de aceeași dimensiune și de același tip

- Încărcați în fiecare tavă care se va lega hârtie de aceeași dimensiune și de același tip.
- Deplasați ghidajele pentru hârtie în pozițiile corecte pentru dimensiunea hârtiei încărcate în fiecare tavă.

Utilizați aceleași setări Dimensiune hârtie și Tip hârtie

- Tipăriți o pagină cu setările de meniu și comparați setările pentru fiecare tavă.
- Dacă este necesar, reglați setările din meniul Dimensiune/Tip hârtie.

Notă: Alimentatorul multifuncțional nu detectează automat dimensiunea hârtiei. Trebuie să setați dimensiunea din meniul Dimensiune/Tip hârtie.

Lucrările mari nu se asamblează

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Asigurați-vă că opțiunea Asamblare este setată la valoarea Activat

Din meniul Finishing (Finalizare) sau din Print Properties (Proprietăți tipărire), setați opțiunea Collate (Colaționare) la valoarea On (Activat).

Notă: Setarea din software a opțiunii Asamblare la valoarea Dezactivat prevalează asupra setării din meniul Finalizare.

Reduceți complexitatea operației de tipărire

Reduceți complexitatea operației de tipărire eliminând numărul și dimensiunea fonturilor, numărul și complexitatea imaginilor și numărul de pagini din cadrul operației.

Asigurați-vă că imprimanta are memorie suficientă

Adăugați memorie la imprimantă.

Apar întreruperi neprevăzute între pagini

Măriți valoarea pentru Expirare tipărire

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Gata).
- În ecranul de început, apăsați pe se.
- 3 Apăsați pe Settings (Setări).
- 4 Apăsați pe General Settings (Setări generale).
- 5 Apăsați săgeata în jos până ce apare Timeouts (Expirări).
- 6 Apăsați Timeouts (Expirări).
- 7 Apăsați pe săgeata dreaptă sau stângă de lângă **Print Timeout (Expirare imprimare)** până apare valoare dorită.
- 8 Apăsați pe Submit (Remitere).
- 9 Apăsați pe <u>î</u>.

Rezolvarea problemelor legate de opțiuni

Setările alese dintr-un program sau aplicație software pot modifica sau suprascrie setările implicite selectate din panoul de control al imprimantei. Dacă o opțiune nu funcționează, asigurați-vă că este selectată în software și în panoul de control al imprimantei.

Opțiunea nu operează corect sau se închide după instalare.

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Resetați imprimanta

Opriți imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi porniți-o la loc.

Verificați dacă opțiunea este conectată la imprimantă

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Scoateți imprimanta din priză.
- 3 Verificați conexiunea dintre opțiune și imprimantă.

Asigurați-vă că opțiunea este instalată corect

Imprimați o pagină de setări de meniu și verificați dacă opțiunea apare în lista Installed Options (Opțiuni instalate). Dacă opțiunea nu este listată, reinstalați-o. Pentru informații suplimentare, consultați documentația de configurare a hardware-ului livrată împreună cu opțiunea sau consultați cea mai recentă versiune detaliată a *Ghidului utilizatorului* disponibilă pe site-ul nostru Web la adresa <u>www.lexmark.com/publications</u>.

Asigurați-vă că opțiunea este selectată

De pe computerul de unde imprimați, selectați opțiunea. Pentru informații suplimentare, consultați "Actualizarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimantă" la pagina 43.

Tăvi de hârtie

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Asigurați-vă că hârtia este încărcată corect

- 1 Deschideți tava pentru hârtie.
- 2 Verificați dacă nu există blocaje de hârtie sau alimentări necorespunzătoare.
- 3 Asigurați-vă că ghidajele pentru hârtie sunt aliniate la marginile hârtiei.
- 4 Asigurați-vă că tava pentru hârtie se închide corect.

Resetați imprimanta

Opriți imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi porniți-o la loc.

Asigurați-vă că tava pentru hârtie este instalată corect

Dacă tava de hârtie este listată în pagina de setări din meniu, dar hârtia se blochează când iese sau intră în tavă, este posibil ca aceasta să nu fie montată corect. Reinstalați tava pentru hârtie. Pentru informații suplimentare, consultați documentația de configurare a hardware-ului livrată împreună cu tava de hârtie sau consultați cea mai recentă versiune detaliată a *Ghidului utilizatorului* disponibilă pe site-ul nostru Web la adresa <u>www.lexmark.com/publications</u>.

Asigurați-vă că lista de opțiuni din driverul imprimantei este actualizată

De la computerul din care imprimați, verificați că tava de hârtie se regăsește între opțiunile listate în driverul imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați <u>"Actualizarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimantă" la pagina 43</u>.

tavă de 2000 de coli

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Tava elevatoare nu funcționează corespunzător

- Asigurați-vă că imprimanta este adecvat conectată la tava cu 2000 de coli.
- Asigurați-vă că imprimanta este pornită.

Rolele de alimentare pentru hârtie nu se rotesc pentru a trage hârtia

- Asigurați-vă că imprimanta este adecvat conectată la tava cu 2000 de coli.
- Asigurați-vă că imprimanta este pornită.

Bloc încasetat cu 5 recipiente

Dacă blocul încasetat cu 5 recipiente este listat în pagina de setări din meniu dar hârtia se blochează când iese din imprimantă și intră în bloc, este posibil ca acesta să nu fie montat corect. Reinstalați blocul încasetat cu 5 recipiente. Pentru informații suplimentare, consultați documentația de configurare a hardware-ului livrată împreună cu blocul încasetat cu 5 recipiente sau consultați cea mai recentă versiune detaliată a *Ghidului utilizatorului* disponibilă pe site-ul nostru Web la adresa www.lexmark.com/publications.

Opțiuni de ieșire

Dacă în pagina de setări a meniului este listat Extensorul de ieşire, Receptorul de hârtie de mare capacitate sau Finisorul StapleSmart II, dar hârtia se blochează când iese din imprimantă sau intră în opțiunea de ieşire, este posibil să nu fie corect instalat. Reinstalați opțiunea. Pentru informații suplimentare, consultați documentația de configurare a hardware-ului livrată împreună cu opțiunea sau consultați cea mai recentă versiune detaliată a *Ghidului utilizatorului* disponibilă pe site-ul Web la adresa www.lexmark.com/publications.

Memory card (Card de memorie)

Asigurați-vă că ați conectat bine cardul de memorie la placa de sistem a imprimantei.
Flash memory card (Card de memorie flash)

Asigurați-vă că ați conectat bine cardul de memorie flash la placa de sistem a imprimantei.

Hard-disc cu adaptor

Asigurați-vă că între hard-disc și placa de sistem a imprimantei există o conexiune securizată.

Port de soluții intern

Dacă Portul intern de soluții Lexmark (ISP) nu funcționează corect, acestea sunt posibile soluții. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați conexiunile ISP.

- Asigurați-vă că ISP este atașat în siguranță la placa de sistem a imprimantei.
- Asigurați-vă că cablul este bine cuplat la conectorul corect.

Verificați cablul

Asigurați-vă că folosiți cablul corect și că acesta este bine cuplat.

Asigurați-vă că oftware-ul de rețea este configurat corect

Pentru informații despre instalarea aplicației software pentru imprimarea în rețea, consultați *Ghid pentru lucrul în rețea* de pe CD-ul *Software și documentație*].

Rezolvarea problemelor legate de alimentarea cu hârtie

Hârtia se blochează frecvent

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați hârtia

Utilizați hârtia recomandată și alte suporturi speciale. Pentru mai multe informații, consultați capitolul despre hârtie și instrucțiunile despre suporturile speciale.

Asigurați-vă că nu există prea multă hârtie în tava de alimentare

Asigurați-vă că topul de hârtie încărcat nu depăşeşte înălțimea maximă indicată în tavă sau pe alimentatorul multifuncțional.

Verificați ghidajele pentru hârtie.

Deplasați ghidajele din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

Este posibil ca hârtia să fi absorbit umezeală din cauza umidității ridicate.

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

Mesajul privind blocarea hârtiei persistă și după înlăturarea blocajului

Verificați calea hârtiei

Traseul hârtiei nu este degajat. Îndepărtați hârtia blocată de pe întregul traseu al hârtiei și apăsați pe **Continue (Continuare)**.

Pagina blocată nu este retipărită după înlăturarea blocajului

Activați recuperarea paginilor blocate

În meniul Configurare, opțiunea Recuperare pagini blocate este setată pe Dezactivat. Setați opțiunea Recuperare pagini blocate la valoarea Auto sau Activat:

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul Ready (Gata).
- În ecranul de început, atingeți si.
- 3 Atingeți Settings (Setări).
- 4 Atingeți General Settings (Setări generale).
- 5 Apăsați săgeata în jos până ce apare Print Recovery (Recuperare imprimare).
- 6 Atingeți Print Recovery (Recuperare imprimare) .
- 7 Atingeți săgeata spre dreapta de lângă Jam Recovery (Recuperare pagini blocate) până ce apare On (Activat) sau Auto.
- 8 Apăsați pe Submit (Remitere).
- 9 Apăsați <u>î</u>.

Rezolvarea problemelor legate de calitatea imprimării

Izolarea problemelor legate de calitatea tipăririi

Pentru a izola problemele legate de calitatea tipăririi, tipăriți pagini de testare a calității:

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Încărcați hârtie de dimensiune Letter sau A4 în tavă.
- **3** Mențineți apăsat pe 2⁴⁰⁰ și 6⁴⁰⁰ în timp ce porniți imprimanta.
- 4 Eliberați butoanele când apare ecranul cu barele de progres.
 Imprimanta face o secvență de alimentare, apoi apare meniul Configurație.
- 5 Apăsați săgeata în jos până ce apare Print Quality Pages (Imprimare pagini calitate).
- 6 Atingeți Print Quality Pages (Imprimare pagini calitate). Sunt imprimate paginile de testare a calității imprimării.
- 7 Apăsați pe Back (Înapoi).
- 8 Apăsați Exit Configuration (leşire din configurare).

Pagini goale



Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Pe cartușul de imprimare se poate afla material de ambalare

Scoateți cartușul de imprimare și asigurați-vă că materialul de ambalare este complet scos. Reinstalați cartușul de imprimare.

Nivelul tonerului este scăzut

Când apare mesajul 88 Cartridge low (88 Cartuş consumat), comandați un cartuş nou de imprimare.

Dacă problema persistă, probabil este necesară verificarea imprimantei. Pentru mai multe informații, contactați serviciul asistență clienți.

Imagini incomplete

Acestea sunt soluțiile posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

Verificați ghidajele

Deplasați ghidajele de lungime și lățime din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

Verificați setarea pentru dimensiunea hârtiei

Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Dimensiune hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați dimensiunea corectă a hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați dimensiunea din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii Macintosh, specificați dimensiunea din dialogul Page Setup.

Imagini fantomă



Verificați setarea Tip hârtie.

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Tip hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Imprimare.

Fundal gri



Verificați setarea pentru Luminozitate toner

Selectați o setare mai luminoasă a luminozității tonerului:

- Din panoul de control al imprimantei, modificați setarea din meniul Calitate.
- Pentru utilizatorii de Windows, modificați setarea din Proprietăți imprimare.
- Pentru utilizatorii de Macintosh, modificați setarea din dialogul Imprimare.

Margini incorecte



Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați ghidajele pentru hârtie.

Deplasați ghidajele din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

Verificați setarea pentru dimensiunea hârtiei

Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Dimensiune hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați dimensiunea corectă a hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați dimensiunea din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii Macintosh, specificați dimensiunea din dialogul Page Setup.

Încrețire hârtie

Acestea sunt soluțiile posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

Verificați setarea Tip hârtie.

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Tip hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Imprimare.

Hârtia a absorbit umezeală din cauza umidității ridicate

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o încărcați.

Neregularități în imprimare



Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Este posibil ca hârtia să fi absorbit umezeală din cauza umidității ridicate.

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

Verificați setarea Tip hârtie

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Tip hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Print.

Verificați hârtia

Evitați hârtia cu textură pronunțată sau suprafață aspră.

Nivelul tonerului poate să fie scăzut

Când apare mesajul 88 Cartridge low (Cartuş consumat) sau când imprimarea este estompată, înlocuiți cartuşul de imprimare.

Unitatea de fuziune este defectă sau uzată.

Înlocuiți unitatea de fuziune.

Materialele imprimate sunt prea întunecate



Acestea sunt soluțiile posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

Verificați setările pentru întunecare, luminozitate și contrast

Setarea Întunecare toner este prea închisă sau setarea Luminozitate este prea închisă sau setarea Contrast este prea ridicată.

- Din panoul de control al imprimantei, modificați aceste setări din meniul Calitate.
- Pentru utilizatorii de Windows, modificați aceste setări din Proprietăți imprimare.
- Pentru utilizatorii de Macintosh, modificați aceste setări din meniul Imprimare și meniurile pop-up.

Hârtia a absorbit umezeală din cauza umidității ridicate

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o încărcați.

Verificați hârtia

Evitați hârtia cu textură pronunțată sau suprafață aspră.

Verificați setarea Tip hârtie.

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Tip hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Imprimare.

Cartușul de imprimare poate fi defect

Înlocuiți cartușul de imprimare.

Materialele imprimate sunt prea luminoase



Acestea sunt soluțiile posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

Verificați setările pentru întunecare, luminozitate și contrast

Setarea Întunecare toner este prea luminoasă, setarea Luminozitate este prea deschisă sau setarea Contrast este prea scăzută.

- Din panoul de control al imprimantei, modificați aceste setări din meniul Calitate.
- Pentru utilizatorii de Windows, modificați aceste setări din Proprietăți imprimare.
- Pentru utilizatorii de Macintosh, modificați aceste setări din meniul Imprimare și meniurile pop-up.

Hârtia a absorbit umezeală din cauza umidității ridicate

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o încărcați.

Verificați hârtia

Evitați hârtia cu textură pronunțată sau suprafață aspră.

Verificați setarea Tip hârtie.

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Tip hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Imprimare.

Nivelul tonerului este redus

Când apare mesajul 88 Cartridge low (88 Cartuş consumat), comandați un cartuş nou de imprimare.

Cartușul de imprimare poate fi defect

Înlocuiți cartușul de imprimare.

Defecte care se repetă



Apar în mod repetat marcaje în josul paginii

Dacă defecțiunile apar la fiecare 28,3 mm (1,11 inchi), înlocuiți ansamblul de role de încărcare.

Dacă defecțiunile apar la fiecare 51,7 mm (2,04 inchi), înlocuiți ansamblul de role de transfer.

Înlocuiți cartușul de imprimantă dacă defecțiunile apar la fiecare:

- 47,8 mm (1,88 in.)
- 96,8 mm (3,81 in.)

Înlocuiți unitatea de fuziune dacă defectele apar la fiecare:

- 88,0 mm (3,46 in.)
- 95.2 mm (3,75 in.)

Dacă, după o măsurare, constatați că defectul nu se potrivește categoriilor precedente, înlocuiți cartușul de imprimare.

Imprimare strâmbă

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați ghidajele pentru hârtie.

Deplasați ghidajele din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

Verificați hârtia

Asigurați-vă că utilizați hârtie care corespunde specificațiilor imprimantei.

Înlocuiți cartușul de imprimare.

În cazul în care cartuşul existent s-a deteriorat, instalați un cartuş de imprimare nou.

Dungi negre sau albe solide



Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Asigurați-vă că modelul de umplere este corect

Dacă modelul de umplere este incorect, alegeți un alt model de umplere din programul sau aplicația software.

Verificați tipul hârtiei

- Încercați un alt tip de hârtie.
- Utilizați numai folii transparente recomandate de producătorul imprimantei.
- Asigurați-vă că setările Tip hârtie și Textură hârtie corespund hârtiei încărcate în tavă sau alimentator.

Asigurați-vă că tonerul este distribuit egal în cartușul de imprimare.

Scoateți cartușul de imprimare și scuturați-l dintr-o parte în alta pentru a redistribui tonerul, apoi reinstalați-I.

Cartușul de imprimare poate fi defect sau cu un nivel redus de toner

Înlocuiți cartușul de imprimare uzat cu unul nou.

Pagini cu culoare solidă



Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Asigurați-vă că s-au instalat corect cartușele de toner

Scoateți cartușul de imprimare și scuturați-l dintr-o parte în alta pentru a redistribui tonerul, apoi reinstalați-I.

Cartușul de imprimare poate fi defect sau cu un nivel redus de toner

Înlocuiți cartușul de imprimare uzat cu unul nou. Dacă problema persistă, probabil este necesară verificarea imprimantei. Pentru mai multe informații, contactați serviciul asistență clienți.

Linii orizontale întrerupte



Acestea sunt soluțiile posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Tonerul este întins

Selectați o altă tavă sau un alt alimentator pentru a alimenta cu hârtie activitatea:

- De la panoul de control al imprimantei, selectați Sursă implicită din meniul Hârtie.
- Pentru utilizatorii de Windows, selectați sursa de hârtie din Proprietăți imprimare.
- Pentru utilizatorii de Macintosh, selectați sursa de hârtie din meniul Imprimare și meniurile pop-up.

Cartușul de imprimare poate fi defect

Înlocuiți cartușul de imprimare.

Traseul hârtiei poate fi murdar.

Verificați calea hârtiei din apropierea cartuşului.

ATENȚIE - SUPRAFAȚĂ FIERBINTE: Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

Îndepărtați toată hârtia care se vede.

Există toner în traseul hârtiei

Curățați orice urmă vizibilă de toner de pe traseul hârtiei. Dacă problema persistă, contactați Serviciul de asistență pentru clienți

Linii verticale întrerupte



Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Tonerul este întins

Selectați o altă tavă sau un alt alimentator pentru a alimenta cu hârtie activitatea:

- De la panoul de control al imprimantei, selectați Sursă implicită din meniul Hârtie.
- Pentru utilizatorii de Windows, selectați sursa de hârtie din Proprietăți imprimare.
- Pentru utilizatorii de Macintosh, selectați sursa de hârtie din meniul Imprimare și meniurile pop-up.

Cartușul de imprimare este defect

Înlocuiți cartușul de imprimare.

Traseul hârtiei poate fi murdar.

Verificați calea hârtiei din apropierea cartușului.

ATENȚIE - SUPRAFAȚĂ FIERBINTE: Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

Îndepărtați toată hârtia care se vede.

Există toner în traseul hârtiei

Curățați orice urmă vizibilă de toner de pe traseul hârtiei. Dacă problema persistă, contactați Serviciul de asistență pentru clienți

Pe pagină apare pulbere de toner sau fundalul este întunecat

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Cartușul de imprimare poate fi defect

Înlocuiți cartușul de imprimare.

Ansamblul de role de încărcare poate fi defect

Înlocuiți ansamblul de role de încărcare.

Există toner în traseul hârtiei

Curățați orice urmă de toner de pe traseul hârtiei. Dacă problema persistă, contactați Serviciul de asistență pentru clienți

Tonerul se ia



Acestea sunt soluțiile posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

Verificați setarea Tip hârtie.

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- **1** De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Tip hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Imprimare.

Verificați setarea Textură hârtie

Din meniul Hârtie din panoul de control al imprimantei, asigurați-vă că setarea pentru Textură hârtie corespunde hârtiei încărcate în tavă.

Acumulări de toner



Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Cartușul de imprimare poate fi defect

Înlocuiți cartușul de imprimare.

Există toner în traseul hârtiei

Curățați orice urmă de toner de pe traseul hârtiei. Dacă problema persistă, contactați Serviciul de asistență pentru clienți

Calitate slabă la tipărirea pe folii transparente

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați foliile transparente

Utilizați numai folii transparente recomandate de Lexmark.

Verificați setarea Tip hârtie

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Tip hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Print.

Rezolvarea problemelor legate de aplicații

Formularele nu sunt disponibile sau nu funcționează

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Asigurați-vă că marcajul care indică spre formular se află în folderul rădăcină Marcaje

Dacă marcajul care indică spre formular a fost creat într-un subfolder al folderului Marcaje, acesta nu va fi disponibil pentru soluția Formulare. Ștergeți marcajele și recreați-le în folderul rădăcină Marcaje.

Pentru informații privind crearea marcajelor, consultați "Configurarea formularelor".

Asigurați-vă că marcajul indică locația corectă

Verificați dacă formularul se află în locația corectă a rețelei. Imprimanta nu va valida locația către care indică marcajul. În consecință, dacă adresa URL sau locația din rețea specificate la crearea marcajului sunt incorecte, imprimanta nu va putea accesa documentul.

Contactarea serviciului de asistență pentru clienți

Când apelați sunați la serviciului de asistență pentru clienți, descrieți problema cu care vă confruntați, mesajul afișat pe ecran și etapele de depanare pe care le-ați efectuat deja încercând să găsiți o rezolvare.

Trebuie să cunoașteți tipul de model și numărul de serie ale imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați eticheta de pe interiorul capacului frontal al imprimantei. Numărul de serie este listat și în pagina pentru setările de meniu.

În S.U.A. sau în Canada, apelați 1-800-539-6275. Pentru alte țări/regiuni, vizitați site-ul Web Lexmark la adresa <u>www.lexmark.com</u>.

Notificări

Informații despre produs

Denumire produs: Lexmark T656dne Tip echipament: 4062, 4864 Modele: 630, dn1, dn2, dn3, gd1, gd2

Notă referitoare la ediție

Septembrie 2017

Paragraful următor nu este valabil pentru niciuna dintre țările în care astfel de prevederi nu sunt compatibile cu legile locale: LEXMARK INTERNATIONAL, INC., FURNIZEAZĂ ACEASTĂ PUBLICAȚIE "CA ATARE", FĂRĂ NICI UN FEL DE GARANȚIE, FIE EA EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA ACESTEA, GARANȚIILE IMPLICITE CU PRIVIRE LA VANDABILITATE SAU POTRIVIRE PENTRU UN ANUMIT SCOP. Anumite state nu permit declarații de limitare a responsabilității cu privire la garanții explicite sau implicite pentru anumite tranzacții și, de aceea, este posibil ca această declarație să nu se aplice în cazul dumneavoastră.

Această publicație poate conține inadvertențe tehnice sau erori tipografice. Informațiile conținute în această publicație se modifică periodic; aceste modificări se vor include în edițiile viitoare. Îmbunătățirile sau modificările produselor sau programelor descrise pot fi făcute în orice moment.

Referințele din această publicație cu privire la diverse produse, programe sau servicii nu implică faptul că producătorul intenționează să le facă disponibile în toate țările în care operează. Orice referință la un produs, program sau serviciu nu se face cu intenția de a declara sau sugera că numai acel produs, program sau serviciu pot fi utilizate. Orice produs, program sau serviciu, echivalent din punct de vedere funcțional, care nu încalcă nici un drept existent de proprietate intelectuală, poate fi utilizat în locul celor referite. Utilizatorul este singurul responsabil în legătură cu evaluarea și verificarea interoperabilității cu alte produse, programe sau servicii, cu excepția celor desemnate în mod expres de producător.

Pentru asistență tehnică Lexmark, vizitați support.lexmark.com.

Pentru informații despre consumabile și descărcări, vizitați www.lexmark.com.

Dacă nu aveți acces la Internet, aveți posibilitatea să contactați Lexmark prin poştă:

Lexmark International, Inc. Bldg 004-2/CSC 740 New Circle Road NW Lexington, KY 40550 USA

© 2009 Lexmark International, Inc.

Toate drepturile rezervate.

UNITED STATES GOVERNMENT RIGHTS

This software and any accompanying documentation provided under this agreement are commercial computer software and documentation developed exclusively at private expense.

Mărci comerciale

Lexmark și Lexmark cu sigla în formă de diamant sunt mărci comerciale ale Lexmark International, Inc., înregistrate în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.

PCL® este marcă comercială înregistrată a Hewlett-Packard Company.

Toate celelalte mărci comerciale sunt proprietatea deținătorilor.

Notificare cu privire la componentele modulare

Acest produs poate să conțină următoarele componente modulare:

Tip/Model Lexmark reglementat LEX-M04-001; ID FCC: IYLLEXM04001; IC Industry Canada: 2376A-M04001

Informații cu privire la temperatură

Informații cu privire la ambient	15-32° C (60-90° F)
Temperatură în timpul transportului	-40-60° C (-40-140° F)
Temperatură în timpul stocării	1-60° C (34-140° F)

Niveluri de emisie a zgomotelor

Următoarele măsurători au fost efectuate respectând prevederile din ISO 7779 și raportate în conformitate cu prevederile din ISO 9296.

Notă: Unele moduri pot să nu fie valabile pentru produsul dvs.

Presiune medie a sunetului la 1 metru, dBA		
Imprimare	56 dB(A)	
Scanare	N/A	
Copiere	N/A	
Pregătit	27 dB(A)	

Valorile se pot schimba. Consultați <u>www.lexmark.com</u> pentru valorile curente.

Directiva privind casarea echipamentelor electrice și electronice (Waste from Electrical and Electronic Equipment - WEEE)



Sigla WEEE semnifică anumite programe și proceduri de reciclare pentru produse electronice din țări ale Uniunii Europene. Noi încurajăm reciclarea produselor noastre. Dacă aveți întrebări despre opțiunile de reciclare, vizitați situl Web Lexmark la adresa <u>www.lexmark.com</u> pentru numărul de telefon al biroului local de vânzări.

Notă privind sensibilitatea la electricitatea statică



Acest simbol identifică părțile sensibile la electricitatea statică. Nu atingeți zonele din apropierea acestor simboluri fără a atinge mai întâi cadrul de metal al imprimantei.

ENERGY STAR

Orice produs Lexmark care are emblema ENERGY STAR pe produs sau pe un ecran de pornire este certificat pentru conformitatea cu cerințele ENERGY STAR ale Agenției pentru Protecția Mediului (EPA - Environmental Protection Agency) când este configurat în maniera existentă la momentul expedierii de la Lexmark.



Notă cu privire la laser

Imprimanta este certificată în S.U.A. pentru a respecta cerințele DHHS 21 subcapitolul J din CFR pentru produse laser din Clasa I (1), iar în alte țări este certificată ca produs laser din Clasa I care respectă cerințele IEC 60825-1.

Produsele laser din clasa I nu sunt considerate periculoase. Imprimanta conține un laser din Clasa IIIb (3b) care este un laser de 5 miliwați cu arsenat de galiu și care operează pe lungimea de undă 770-795 nanometri. Sistemul laser și imprimanta sunt concepute pentru a nu ermite accesul uman la radiația laser superioară clasei I în timpul funcționării normale, a întreținerii sau a operațiilor de service.

Etichetă de avertizate laser

Pe imprimantă poate fi atașată o etichetă de avertizare laser ca în imagine:

DANGER - Invisible laser radiation when cartridges are removed and interlock defeated. Avoid exposure to laser beam. PERIGO - Radiação a laser invisível será liberada se os cartuchos forem removidos e o lacre rompido. Evite a exposição aos feixes de laser. Opasnost - Nevidljivo lasersko zračenje kada su kasete uklonjene i poništena sigurnosna veza. Izbjegavati izlaganje zracima. NEBEZPEČÍ - Když jsou vyjmuty kazety a je odblokována pojistka, ze zařízení je vysíláno neviditelné laserové záření. Nevystavujte se působení laserového paprsku. FARE - Usynlig laserstråling, når patroner fjernes, og spærreanordningen er slået fra. Undgå at blive udsat for laserstrålen. GEVAAR - Onzichtbare laserstraling wanneer cartridges worden verwijderd en een vergrendeling wordt genegeerd. Voorkom blootstelling aan de laser. DANGER - Rayonnements laser invisibles lors du retrait des cartouches et du déverrouillage des loquets. Eviter toute exposition au rayon laser. VAARA - Näkymätöntä lasersäteilyä on varottava, kun värikasetit on poistettu ja lukitus on auki. Vältä lasersäteelle altistumista. GEFAHR - Unsichtbare Laserstrahlung beim Herausnehmen von Druckkassetten und offener Sicherheitssperre. Laserstrahl meiden. ΚΙΝΔΥΝΟΣ - Έκλυση αόρατης ακτινοβολίας laser κατά την αφαίρεση των κασετών και την απασφάλιση της μανδάλωσης. Αποφεύγετε την έκθεση στην ακτινοβολία laser. VESZÉLY – Nem látható lézersugárzás fordulhat elő a patronok eltávolításakor és a zárószerkezet felbontásakor. Kerülje a lézersugárnak való kitettséget. PERICOLO - Emissione di radiazioni laser invisibili durante la rimozione delle cartucce e del blocco. Evitare l'esposizione al raggio laser. FARE – Usynlig laserstråling når kassettene tas ut og sperren er satt ut av spill. Unngå eksponering for laserstrålen. NIEBEZPIECZEŃSTWO - niewidzialne promieniowanie laserowe podczas usuwania kaset i blokady. Należy unikać naświetlenia promieniem lasera. ОПАСНО! Невидимое лазерное излучение при извлеченных картриджах и снятии блокировки. Избегайте воздействия лазерных лучей. Pozor - Nebezpečenstvo neviditeľného laserového žiarenia pri odobratých kazetách a odblokovanej poistke. Nevystavujte sa lúčom. PELIGRO: Se producen radiaciones láser invisibles al extraer los cartuchos con el interbloqueo desactivado. Evite la exposición al haz de láser. FARA – Osynlig laserstrålning när patroner tas ur och spärrmekanismen är upphävd. Undvik exponering för laserstrålen. 危险 - 当移除碳粉盒及互锁失效时会产生看不见的激光辐射,请避免暴露在激光光束下。 危險 - 移除碳粉匣與安全連續開關失效時會產生看不見的雷射輻射。請避免曝露在雷射光束下。 危険 - カートリッジが取り外され、内部ロックが無効になると、見えないレーザー光が放射されます。 このレーザー光に当たらないようにしてください

Consumul de energie

Consumul de energie al produsului

În tabelul următor sunt documentate caracteristicile de consum energetic ale produsului.

Notă: Unele moduri pot să nu fie valabile pentru produsul dvs.

Mod	Descriere	Consum de energie (Wați)
Imprimarea	Produsul generează lucrări imprimate din intrări electronice.	600 W față-verso; 780 W simplă
Copierea	Produsul generează o lucrare imprimată din documente originale imprimate.	N/A
Scanarea	Produsul scanează documente imprimate.	N/A
Pregătit	Produsul așteaptă o lucrare de imprimare.	100 W
Power Saver (Econo- mizor de energie)	Produsul se află în modul de economisire a energiei.	19 W

Mod	Descriere	Consum de energie (Wați)
Off (Dezactivat)	Produsul este conectat la o priză de perete, dar este oprit de la comutatorul de alimentare	0 W

Nivelurile de consum energetic listate în tabelul anterior reprezintă măsurători medii efectuate în timp. Valorile energetice instantanee pot fi mult mai ridicate decât media.

Valorile se pot schimba. Consultați www.lexmark.com pentru valorile curente.

Economizor de energie

Acest produs este proiectat cu un mod de funcționare economic denumit Economizor de energie. Modul Economizor de energie este echivalent cu modul Oprire temporară. Modul Economizor de energie economiseşte energie prin reducerea consumului electric în timpul perioadelor lungi de inactivitate. Modul Power Saver (Economic) este activat automat după un timp specificat de neutilizare a produsului, denumit Power Saver Timeout (Expirare pentru activarea regimului economic).

Timpul de expirare prestabilit din fabrică pentru activarea regimului economic pentru acest produs (în minute): 30

Utilizând meniurile de configurare, timpul de expirare pentru activarea regimului economic poate fi modificat între 1 minut și 240 de minute. Setarea timpului de expirare pentru activarea regimului economic la o valoare mai mică reduce consumul de energie, dar poate mări timpul de răspuns al produsului. Setarea timpului de expirare pentru activarea regimului economic la o valoare mai mare menține un răspuns rapid, dar utilizează mai multă energie.

Modul Oprit

Dacă acest produs are un mod Oprit care încă mai consumă o cantitate mică de energie, atunci pentru a opri complet consumul de energie al produsului, deconectați cordonul sursei de alimentare de la priza de perete.

Consumul total de energie

Câteodată este util să calculați consumul total de energie al produsului. Deoarece datele privind consumul de energie sunt furnizate în Wați, pentru a calcula consumul energetic trebuie să înmulțiți consumul de energie cu timpul petrecut de produs în fiecare mod. Consumul total de energie al produsului este suma consumurilor de energie în fiecare mod.

Conformitatea cu directivele din Comunitatea Europeană (CE)

Acest produs se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului CE 2004/108/EC și 2006/95/EC privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică și siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii.

O declarație de conformitate cu cerințele acestor directive a fost semnată de Directorul de producție și asistență tehnică al Lexmark International, Inc., S.A., Boigny, France.

Acest produs se încadrează în limitele pentru Clasa B din EN 55022 și în cerințele de siguranță din EN 60950.

Notificări în legătură cu reglementările privind produsele care utilizează comunicațiile fără fir

Această secțiune conține următoarele informații în legătură cu reglementările privind produsele fără fir care conțin transmițătoare, de exemplu, dar fără a se limita la acestea, cartele de rețea fără fir sau cititoare de cartele de proximitate.

Expunerea la radiații de radio-frecvență

Puterea de ieșire radiată de acest dispozitiv este mult mai mică decât limitele de expunere la radio-frecvență stabilite de FCC și alte agenții de reglementare. Pentru a respecta cerințele de expunere la RF prevăzute de FCC și alte agenții de reglementare, trebuie păstrată o distanță minimă de 20 cm (8 inchi) între antenă și orice persoană.

Notice to users in Brazil

Este equipamento opera em carater secundario, isto e, nao tem direito a protecao contra interferencia prejudicial, mesmo de estacoes do mesmo tipo, e nao pode causar interferencia a sistemas operando em carater primario. (Res.ANATEL 282/2001).

Industry Canada (Canada)

This device complies with Industry Canada specification RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This device has been designed to operate only with the antenna provided. Use of any other antenna is strictly prohibited per regulations of Industry Canada.

To prevent radio interference to the licensed service, this device is intended to be operated indoors and away from windows to provide maximum shielding. Equipment (or its transmit antenna) that is installed outdoors is subject to licensing.

The installer of this radio equipment must ensure that the antenna is located or pointed such that it does not emit RF fields in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's Web site www.hc-sc.gc.ca/rpb.

The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met.

Industry Canada (Canada)

Cet appareil est conforme à la norme RSS-210 d'Industry Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celles risquant d'altérer son fonctionnement.

Cet appareil a été conçu pour fonctionner uniquement avec l'antenne fournie. L'utilisation de toute autre antenne est strictement interdite par la réglementation d'Industry Canada.

En application des réglementations d'Industry Canada, l'utilisation d'une antenne de gain supérieur est strictement interdite.

Pour empêcher toute interférence radio au service faisant l'objet d'une licence, cet appareil doit être utilisé à l'intérieur et loin des fenêtres afin de garantir une protection optimale.

Si le matériel (ou son antenne d'émission) est installé à l'extérieur, il doit faire l'objet d'une licence.

L'installateur de cet équipement radio doit veiller à ce que l'antenne soit implantée et dirigée de manière à n'émettre aucun champ HF dépassant les limites fixées pour l'ensemble de la population par Santé Canada. Reportez-vous au Code de sécurité 6 que vous pouvez consulter sur le site Web de Santé Canada www.hcsc.gc.ca/rpb.

Le terme « IC » précédant le numéro de d'accréditation/inscription signifie simplement que le produit est conforme aux spécifications techniques d'Industry Canada.

Taiwan NCC RF notice statement

NCC型式認證設備注意事項 台灣低功率射頻電機設備之使用注意事項

經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變 更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時, 應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信,指依電信規定作業 之無線電信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電 機設備之干擾。

Notificare pentru utilizatorii din Uniunea Europeană

Produsele care poartă marca CE se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului UE 2004/108/EC, 2006/95/EC şi 1999/5/EC privind aproximarea şi armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică, cu siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii şi cu echipamentele radio şi echipamentele terminale de telecomunicații.

Compatibilitatea este indicată prin marcajul CE.

CE

O declarație de conformitate cu cerințele acestor directive este disponibilă de la Directorul de producție și asistență tehnică al Lexmark International, Inc., S.A., Boigny, Franța. Pentru alte informații privind conformitatea, consultați tabelul de la sfârșitul secțiunii Notificări.

Produsele echipate cu opțiunea de LAN fără fir în gama de 2,4 GHz se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului UE 2004/108/EC, 2006/95/EC şi 1999/5/EC privind aproximarea şi armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică, cu siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii și cu echipamentele radio și echipamentele terminale de telecomunicații.

Compatibilitatea este indicată prin marcajul CE.

(()

Operarea este permisă în toate țările UE și EFTA dar este restricționată la utilizarea în interiorul clădirilor.

O declarație de conformitate cu cerințele acestor directive este disponibilă de la Directorul de producție și asistență tehnică al Lexmark International, Inc., S.A., Boigny, Franța. Pentru alte informații privind conformitatea, consultați tabelul de la sfârșitul secțiunii Notificări.

Česky	Společnost Lexmark International, Inc. tímto prohlašuje, že výrobek tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Dansk	Lexmark International, Inc. erklærer herved, at dette produkt overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Deutsch	Hiermit erklärt Lexmark International, Inc., dass sich das Gerät dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Ελληνική	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Η LEXMARK INTERNATIONAL, INC. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΜΟΡ- ΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
English	Hereby, Lexmark International, Inc., declares that this type of equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Español	Por medio de la presente, Lexmark International, Inc. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Eesti	Käesolevaga kinnitab Lexmark International, Inc., et seade see toode vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele muudele asjakohastele sätetele.
Suomi	Lexmark International, Inc. vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja muiden sitä koskevien direktiivin ehtojen mukainen.
Français	Par la présente, Lexmark International, Inc. déclare que l'appareil ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Magyar	Alulírott, Lexmark International, Inc. nyilatkozom, hogy a termék megfelel a vonatkozó alapvető követel- ményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Íslenska	Hér með lýsir Lexmark International, Inc. yfir því að þessi vara er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Italiano	Con la presente Lexmark International, Inc. dichiara che questo questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Latviski	Ar šo Lexmark International, Inc. deklarē, ka šis izstrādājums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių	Šiuo Lexmark International, Inc. deklaruoja, kad šis produktas atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB direktyvos nuostatas.
Malti	Bil-preżenti, Lexmark International, Inc., jiddikjara li dan il-prodott huwa konformi mal-ħtiġijiet essenzjali u ma dispożizzjonijiet oħrajn relevanti li jinsabu fid-Direttiva 1999/5/KE.
Nederlands	Hierbij verklaart Lexmark International, Inc. dat het toestel dit product in overeenstemming is met de essen- tiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Norsk	Lexmark International, Inc. erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Polski	Niniejszym Lexmark International, Inc. oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Português	A Lexmark International Inc. declara que este este produto está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva 1999/5/CE.
Slovensky	Lexmark International, Inc. týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 1999/5/ES.
Slovensko	Lexmark International, Inc. izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Svenska	Härmed intygar Lexmark International, Inc. att denna produkt står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

GARANȚIE LIMITATĂ ȘI ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE

LEXMARK

CITIȚI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST PRODUS: PRIN UTILIZAREA ACESTUI PRODUS, SUNTEȚI DE ACORD SĂ RESPECTAȚI TOȚI TERMENII ȘI TOATE CONDIȚIILE ACESTUI ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE. DACĂ NU SUNTEȚI DE ACORD CU TERMENII ACESTUI ACORD DE LICENȚĂ ȘI GARANȚIE LIMITATĂ PENTRU SOFTWARE, RESTITUIȚI IMEDIAT PRODUSUL NEUTILIZAT ȘI SOLICITAȚI RAMBURSAREA SUMEI PLĂTITE. DACĂ INSTALAȚI ACEST PRODUS PENTRU A FI UTILIZAT DE TERȚI, SUNTEȚI DE ACORD SĂ-I INFORMAȚI PE UTILIZATORI CU PRIVIRE LA FAPTUL CĂ UTILIZAREA PRODUSULUI IMPLICĂ ACCEPTAREA ACESTOR TERMENI.

ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE LEXMARK

Acest Acord de licență ("Acord de licență pentru software") este un acord legal între dvs. (ca persoană fizică sau ca unică entitate) și Lexmark International, Inc. ("Lexmark") care, cu excepția cazului în care produsul sau Programul software Lexmark face obiectul unui acord scris de licență software între dvs. și Lexmark sau furnizorii săi, guvernează utilizarea oricărui Program software instalat sau furnizat de Lexmark pentru a fi utilizat împreună cu produsul Lexmark. Termenul "Program software" include instrucțiuni executabile pe un computer, conținut audio/vizual (cum ar fi imagini și înregistrări) și suport fizic aferent, materiale imprimate și documentație în format electronic, fie încorporate în produsul Lexmark, fie distribuite împreună cu acesta sau pentru utilizarea sa.

- 1 DECLARAȚIE DE GARANȚIE LIMITATĂ PENTRU SOFTWARE. Lexmark garantează că suportul fizic (de exemplu discheta sau CD-ul) pe care este furnizat Programul software (dacă este cazul) nu prezintă defecte de material şi manoperă, în condiții normale de utilizare, pe durata perioadei de garanție. Perioada de garanție este de nouăzeci (90) de zile şi începe la data când Programul software este livrat utilizatorului final original. Această garanție limitată este valabilă numai pentru suportul fizic al Programului software achiziționat nou de la Lexmark sau de la un agent comercial sau distribuitor Lexmark autorizat. Lexmark va înlocui Programul software în cazul în care se stabileşte că suportul fizic nu este în conformitate cu această garanție limitată.
- 2 EXONERARE ȘI LIMITAREA GARANȚIILOR. CU EXCEPȚIA CELOR STIPULATE ÎN ACEST ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE ȘI ÎN LIMITA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAȚIA ÎN VIGOARE, LEXMARK ȘI FURNIZORII SĂI FURNIZEAZĂ PROGRAMUL SOFTWARE "CA ATARE" ȘI SUNT EXONERAȚI DE ORICE ALTE GARANȚII ȘI CONDIȚII, EXPRESE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ SĂ SE LIMITEZE LA ACESTEA, PENTRU TITLUL, INTEGRITATEA, VANDABILITATEA ȘI POTRIVIREA LA UN ANUMIT SCOP ȘI ABSENȚA VIRUȘILOR, TOATE ÎN LEGĂTURĂ CU PROGRAMUL SOFTWARE. ÎN SITUAȚIA ÎN CARE LEXMARK NU POATE EXONERA LEGAL NICIO COMPONENTĂ A GARANȚIILOR IMPLICITE DE VANDABILITATE ȘI POTRIVIRE LA UN ANUMIT

SCOP, LEXMARK LIMITEAZĂ DURATA UNOR ASTFEL DA GARANȚII LA TERMENUL DE 90 DE ZILE AL GARANȚIEI LIMITATE EXPRESE PENTRU SOFTWARE.

Acest Acord trebuie citit în conjuncție cu anumite prevederi legale care pot fi în vigoare la un moment dat și care implică garanții sau condiții sau impun obligații pentru Lexmark, care nu pot fi excluse sau modificate. În cazul în care se aplică orice astfel de prevederi, în măsura în care Lexmark are posibilitatea, Lexmark își limitează răspunderea pentru încălcarea respectivelor prevederi la una dintre următoarele variante: furnizarea unei copii pentru a înlocui Programul software sau rambursarea sumei plătite pentru Programul software.

Programul software poate include legături către alte aplicații software şi/sau pagini Web găzduite şi administrate de terți neafiliați cu Lexmark. Confirmați şi sunteți de acord că Lexmark nu este responsabil în niciun mod pentru găzduirea, performanțele, funcționarea, întreținerea sau conținutul acestor aplicații software şi/sau al acestor pagini Web.

3 LIMITAREA DESPĂGUBIRII. ÎN LIMITA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAȚIA ÎN VIGOARE, ÎNTREAGA RESPONSABILITATE A LEXMARK PREVĂZUTĂ DE ACEST ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE ESTE ÎN MOD EXPRES LIMITATĂ LA VALOARE MAI MARE DINTRE URMĂTOARELE: PREȚUL PLĂTIT PENTRU PROGRAMUL SOFTWARE ȘI CINCI USD (SAU ECHIVALENTUL ÎN MONEDA LOCALĂ). SINGURA DVS. DESPĂGUBIRE DIN PARTEA LEXMARK PENTRU ORICE DISPUTĂ ÎN BAZA ACESTUI ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE VA FI RECUPERAREA UNEIA DIN ACESTE SUME, IAR, ULTERIOR PLĂȚII, COMPANIA LEXMARK VA EXONERATĂ DE ORICE ALTE OBLIGAȚII SAU RESPONSABILITATE FAȚĂ DE DVS.

LEXMARK, FURNIZORII, FILIALELE SAU DISTRIBUITORII SĂI NU VOR RĂSPUNDE ÎN NICIO SITUATIE PENTRU NICIO PAGUBĂ SPECIALĂ, ACCIDENTALĂ, INDIRECTĂ, EXEMPLARĂ, PUNITIVĂ SAU PRIN CONSECINTĂ (INCLUSIV, DAR FĂRĂ SĂ SE LIMITEZE LA PROFITURI SAU VENITURI PIERDUTE, ECONOMII PIERDUTE, ÎNTRERUPERI ALE UTILIZĂRII SAU ORICE PIERDERI, LIPSĂ DE ACURATETE SAU DETERIORĂRI ALE DATELOR SAU ÎNREGISTRĂRILOR, PENTRU PRETENTII ALE TERȚILOR SAU PENTRU PAGUBE DE PROPRIETATE REALĂ SAU MATERIALĂ, PENTRU LIPSURI ALE CONFIDENȚIALITĂȚII PROVENITE SAU ÎNRUDITE ÎN ORICE FEL CU UTILIZAREA SAU CU INCAPACITATEA DE A UTILIZA PROGRAMUL SOFTWARE, SAU ÎN ORICE ALT MOD CARE ARE LEGĂTURĂ CU ORICE PREVEDERE DIN ACEST ACORD DE LICENTĂ PENTRU SOFTWARE). INDIFERENT DE NATURA PRETENȚIEI, INCLUSIV, DAR FĂRĂ SĂ SE LIMITEZE LA ÎNCĂLCAREA GARANȚIEI SAU A CONTRACTULUI, DAUNE CIVILE (INCLUSIV NEGLIJENȚĂ SAU RĂSPUNDERE STRICTĂ), CHIAR DACĂ LEXMARK SAU FURNIZĂRII, FILIALELE SAU DISTRIBUITORII SĂI AU FOST INFORMAȚI DESPRE POSIBILITATEA UNOR ASEMENEA PAGUBE SAU PENTRU ORICE PRETENȚIE FORMULATĂ DE DVS. ÎN BAZA UNEI PRETENȚII A UNUI TERȚ, CU EXCEPȚIA SITUAȚIEI ÎN CARE ACEASTĂ EXCLUDERE A PAGUBELOR ESTE DETERMINATĂ CA INCORECTĂ DIN PUNCT DE VEDERE LEGAL. LIMITĂRILE DE MAI SUS SE APLICĂ INDIFERENT DACĂ REMEDIERILE MENȚIONATE MAI SUS NU ÎȘI ATING SCOPUL LOR ESENȚIAL.

- 4 S.U.A. LEGI DE STAT. Această garanție limitată pentru software vă acordă anumite drepturi legale. Rețineți că drepturile pot fi diferite de la o țară la alta. Unele state nu permit limitări ale duratei perioadei de garanție implicită sau excluderea limitării pagubelor accidentale sau prin consecință, astfel încât este posibil ca limitările prezentate mai sus să nu fie valabile în cazul dvs.
- 5 ACORDAREA LICENŢEI. Lexmark vă acordă următoarele drepturi, cu condiția să respectați toți termenii şi toate condițiile din acest Acord de licență:
 - **a Utilizare**. Aveți dreptul să utilizați o singură (1) copie a acestui Program software. Termenul "Utilizare" înseamnă stocarea, încărcarea, instalarea, executarea sau afișarea Programului software. Dacă Lexmark v-a oferit licență pentru utilizare concurentă a Programului software, trebuie să limitați numărul de utilizatori autorizați la cel specificat în acordul dvs. cu Lexmark. Nu aveți dreptul să separați componentele Programului software pentru utilizare pe mai multe computere. Sunteți de acord că nu veți utiliza Programul software, în întregime sau parțial, în orice manieră care are efect de ignorare, modificare, eliminare, obstrucționare, alterare sau reducere a importanței aspectului vizual al oricăror

notificări privind mărci comerciale, nume comerciale, ambalaje comerciale sau drepturi intelectuale, care apar pe ecranele afişate pe orice computer, generate, în mod normal, de Programul software sau ca rezultat al acestuia.

- **b** Copiere. Aveți dreptul să realizați o singură (1) copie a Programului software, numai în scop de copiere de rezervă, arhivare sau instalare, cu condiția ca respectiva copie să conțină toate notificările originale proprii Programului software. Nu aveți dreptul să copiați Programul software pe nicio rețea publică sau distribuită.
- **c Rezervarea drepturilor**. Programul software, inclusiv toate fonturile, este protejat prin drepturi de autor și este proprietatea Lexmark International, Inc. și/sau a furnizorilor săi. Lexmark își rezervă toate drepturile care nu v-au fost acordate expres prin acest Acord de licență.
- **d** Freeware. Fără a intra în contradicție cu termenii și condițiile din acest Acord de licență, întreg Programul software sau orice parte a lui care constituie software furnizat cu licență publică de către terți ("Freeware") vă este oferit sub licență, în conformitate cu termenii și condițiile acordului de licență software care însoțește asemenea Freeware, indiferent dacă acesta este sub formă de acord discret, cu licență laminată sau termeni de licență electronică în momentul descărcării. Utilizarea Freewareului de către dvs. va fi guvernată în întregime de termenii și condițiile unei asemenea licențe.
- 6 TRANSFER. Aveți dreptul de a transfera Programul software către un alt utilizator final. Orice transfer trebuie să includă toate componentele software, suporturile, materialele imprimate şi acest Acord de licență şi nu aveți dreptul să păstrați copii ale Programului software sau ale componentelor sale. Nu este permis transferul indirect, cum ar fi concesionarea. Înainte de transfer, utilizatorul final care primeşte Programul software transferat trebuie să fie de acord cu toți termenii din acest Acord de licență. În momentul transferării Programului software, licența dvs. se termină în mod automat. Nu aveți dreptul să închiriați, să oferiți sub licență sau să atribuiți Programul software decât în limitele stabilite prin acest Acord de licență, iar orice încercare de a depăşi aceste limite va fi nulă de drept.
- 7 UPGRADE-URI. Pentru a utiliza un Program software identificat ca upgrade, trebuie să aveți mai întâi licența pentru Programul software original, identificat de Lexmark ca eligibil pentru upgrade. După upgrade, nu aveți dreptul să utilizați în continuare Programul software original, care a format baza eligibilității pentru upgrade.
- 8 LIMITARE PRIVIND PROCESAREA INVERSĂ. Nu aveți dreptul să modificați, să decriptați, să procesați invers, să dezasamblați, să decompilați sau să transformați în alt mod Programul software, cu excepția şi în limita situațiilor permise expres de către legislația în vigoare în scopuri de inter-operabilitate, de corectare a erorilor sau de testare a securității. Dacă aveți asemenea drepturi legale, notificați Lexmark în scris despre orice intenție de procesare inversă, dezasamblare sau decompilare. Nu aveți dreptul să decriptați Programul software, în afară de situația când este necesar pentru utilizarea legitimă a Programului software.
- **9 SOFTWARE SUPLIMENTAR**. Acest Acord de licență se aplică și actualizărilor sau componentelor suplimentare ale Programului software original furnizate de Lexmark, cu excepția situației în care Lexmark furnizează alte condiții împreună cu actualizarea sau componenta suplimentară.
- 10 TERMEN. Acest Acord de licență este valabil până la terminare sau respingere. Aveți posibilitatea să respingeți sau să terminați în orice moment această licență, distrugând toate exemplarele Programului software, împreună cu toate modificările, documentația şi părțile îmbinate în orice formă sau în orice alt mod decât cele descrise în acest document. Lexmark poate să anuleze prin notificare licența pe care o aveți, dacă nu respectați vreun termen din acest Acord de licență. În situația unei asemenea terminări, sunteți de acord să distrugeți toate copiile Programului software, împreună cu toate modificările, documentația şi părțile îmbinate în orice formă sau în orice de aveți, sunteți de acord să distrugeți toate copiile Programului software, împreună cu toate modificările, documentația şi părțile îmbinate în orice formă.
- **11 TAXE**. Sunteți de acord că sunteți responsabil pentru plata oricăror taxe care includ, fără limitări, orice bunuri și servicii și orice taxe de proprietate personală, rezultate din acest Acord sau din utilizarea Programului software.

- 12 LIMITĂRI ALE ACȚIUNILOR. Nicio acțiune, indiferent de formă, bazată pe acest Acord nu poate fi invocată de niciuna dintre părți după mai mult de doi ani de la apariția cauzei acțiunii, cu excepția situațiilor prevăzute de legislația în vigoare.
- 13 LEGISLAȚIA ÎN VIGOARE. Acest Acord de licență este guvernat de legile din Commonwealth of Kentucky, Statele Unite ale Americii. Nu se vor aplica niciun fel de alte reglementări legale din nicio altă jurisdicție. Convenția ONU privind contractele pentru vânzarea internațională de bunuri nu se aplică.
- 14 DREPTURI RESTRICȚIONATE PENTRU GUVERNUL STATELOR UNITE. Programul software a fost dezvoltat în întregime cu cheltuieli private. Drepturile Guvernului Statelor Unite de a utiliza acest program software sunt cele stabilite prin acest Acord şi restricționate conform DFARS 252.227-7014 şi altor prevederi FAR similare (sau prin orice alte reglementări ale agenției sau prin clauze contractuale echivalente).
- 15 CONSIMŢĂMÂNT DE UTILIZARE A DATELOR. Sunteți de acord cu faptul că Lexmark, filialele şi agenții săi pot să colecteze şi să utilizeze informațiile pe care le furnizați în legătură cu serviciile de asistență solicitate de dvs. în ceea ce priveşte Programul software. Lexmark este de acord să nu utilizeze aceste informații într-o formă care vă identifică personal, cu excepția situațiilor în care acest lucru este necesar pentru a vă furniza asemenea servicii.
- 16 RESTRICȚII LA EXPORT. Nu aveți dreptul (a) să dobândiți, expediați, transferați sau să reexportați, în mod direct sau indirect, Programul software sau orice alt produs derivat direct, fără să respectați legislația de export în vigoare şi (b) să permiteți ca Programul software să fie utilizat în orice alt scop interzis de asemenea legi de export, inclusiv şi fără limitare pentru proliferarea armelor nucleare, chimice sau biologice.
- 17 ACORD DE CONTRACTARE ELECTRONICĂ. Dvs. şi Lexmark sunteți de acord ca acest Acord de licență să aibă formă electronică. Aceasta înseamnă că dacă faceți clic pe butonul "Sunt de acord" sau "Da" de pe această pagină sau dacă utilizați acest produs, vă dați acordul pentru termenii şi condițiile din acest Acord de licență şi confirmați că procedați astfel cu intenția de a "semna" un contract cu Lexmark.
- 18 CAPACITATEA ŞI AUTORITATEA DE CONTRACTARE. Declarați că sunteți o persoană cu vârsta legală de majorat valabilă în locația în care semnați acest Acord de licență şi, dacă este cazul, sunteți autorizat în totalitate de către angajator sau de superiorul ierarhic să semnați acest contract.
- 19 ACORD INTEGRAL. Acest Acord de licență (inclusiv orice adăugare sau amendament la acest Acord de licență livrate împreună cu Programul software) reprezintă acordul integral între dvs. şi Lexmark privind Programul software. Cu excepția situațiilor în care acest document prevede altfel, aceşti termeni şi aceste condiții au prioritate asupra tuturor celorlalte comunicări, propuneri şi reprezentări orale sau scrise, anterioare sau actuale, referitoare la Programul software sau la orice alt subiect tratat în acest Acord de licență (cu excepția situației în care asemenea termeni externi nu sunt în conflict cu termenii din acest Acord de licență sau cu alt acord scris semnat între dvs. şi Lexmark în legătură cu utilizarea Programului software). În situația în care orice politici sau programe Lexmark pentru servicii de asistență sunt în conflict cu termenii din acest Acord de licență au prioritate.

NOTIFICARE ADOBE SYSTEMS INCORPORATED

Conține tehnologie Flash®, Flash®, Lite™ şi/sau Reader® de la Adobe Systems Incorporated

Acest produs conține software de player Adobe® Flash® sub licență de la Adobe Systems Incorporated, drept de autor © 1995-2007 Adobe Macromedia Software LLC. Toate drepturile rezervate. Adobe, Reader și Flash sunt mărci comerciale ale Adobe Systems Incorporated.

Index

Numerice

1565 Eroare emulare, încărcati opțiunea de emulare 165 200-282.yy blocaj hârtie 164 283 Blocaj capsator 164 30 Reumplere incorectă, schimbați cartușul 158 31 Înlocuiți cartușul defect 158 32 Număr de cartuş neacceptat de dispozitiv 158 34 Hârtie scurtă 158 35 Memorie insuficientă pentru acceptarea caracteristicii Salvare resurse 159 37 Memorie insuficientă pentru a asambla lucrarea 159 37 Memorie insuficientă pentru operatia Defragmentare memorie flash 158 37 Memorie insuficientă, anumite Lucrări în așteptare au fost sterse 159 37 Memorie insuficientă, anumite lucrări în așteptare nu vor fi restaurate 159 38 Memorie plină 159 39 Pagină complexă, este posibil ca unele date să nu se fi imprimat 159 42.xy Nepotrivire de regiune cartus 160 50 Eroare font PPDS 160 51 S-a detectat o memorie flash defectă 160 52 Spațiu liber insuficient în memoria flash pentru resurse 160 53 S-a detectat o memorie flash neformatată 160 54 Eroare a optiunii seriale <x> 161 54 Eroare de software în rețeaua <x> 161 54 Eroare standard de software de retea 161 55 Opțiune neacceptată în slot 161

56 Port paralel <x> dezactivat 162 56 Port paralel standard dezactivat 162 56 Port serial <x> dezactivat 162 56 Port USB standard dezactivat 162 57 Schimbare de configurație, lucrările în așteptare nu au fost restaurate 162 58 Prea multe discuri instalate 163 58 Prea multe opțiuni flash instalate 163 58 Prea multe recipiente ataşate 163 58 Prea multe tăvi atașate 163 59 Recipient de ieşire <x> incompatibil 164 59 Tavă <x> incompatibilă 164 80 Operație de întreținere regulată necesară 164 88 Cartus consumat 164 88.yy Cartuş aproape consumat 164 88.yy Înlocuiti cartuşul 164

[[PJL RDYMSG] 152

Α

Accesul la meniuri a fost dezactivat de administratorul de sistem 151 Activare meniuri 148 Activare modificări meniu 146 adăugarea imaginilor pentru ecranul de așteptare 57 adăugarea marcajelor utilizare server EWS 62 utilizarea panoului de control al imprimantei 62 adăugarea unei imagini de fundal particularizate 56 Administrarea de la distanță este activată 154 afişaj, panou de control al imprimantei ajustarea luminozitătii 66 alimentator multifuncțional încărcare 36 încărcarea hârtiei cu antet 37 ansamblu de role de încărcare comandă 168 ansamblu de role de transfer comandă 169 anularea legării tăvilor 40 apelare Asistență pentru clienți 193 aplicații listă 55 ataşare cabluri 32

В

blocaje identificarea zonelor de blocaj 88 locatii 88 numere 88 blocaje, eliminare 200 88 201 88 202 și 203 89 230 90 241-245 91 250 91 270-279 92 280-282 Blocaje hârtie 92 283 blocaje capsator 93 capsator 93 butoane, ecran de început 14

С

cabluri Ethernet 32 USB 32 calitatea imprimării, rezolvarea problemelor acumulări de toner 192 calitate slabă a foliilor transparente 193 defecte care se repetă 188 dungi albe solide 189 dungi negre solide 189

fundal gri 184 imagini fantomă 183 imagini trunchiate 183 imprimare strâmbă 188 imprimarea este prea întunecată 186 imprimarea este prea luminoasă 187 linii orizontale întrerupte 190 linii verticale întrerupte 191 neregularități în imprimare 185 pagini cu culoare solidă 189 pagini de testare a calitătii imprimării 182 pagini goale 183 pulbere de toner sau fundal întunecat 191 tonerul se sterge 192 Cantitate redusă de hârtie în tava <x> 157 Capsele <x> sunt prea puține sau lipsesc 156 Capsele <x> terminate sau introduse greşit 156 cartelă de memorie instalare 19 rezolvarea problemelor 180 cartelă de memorie flash instalare 21 rezolvarea problemelor 181 cartelă firmware instalare 21 carton sfaturi pentru utilizare 81 cartuse de capse comandă 169 cartuşe de imprimare comandă 167 cartuşe de toner reciclare 68 cartuse, imprimare comandă 167 căutarea informațiilor asistentă pentru clienti 11 publicatii 11 Cod de motor nevalid 150 Cod de retea nevalid 150 comandă ansamblu de role de încărcare 168 ansamblu de role de transfer 169

cartuşe de capse 169 cartuşe de imprimare 167 kit de întreținere 168 role de tragere 169 ștergător unitate de fuziune 169 unitate de fuziune 169 configurare setări port 52 configurarea imprimantei într-o retea cu fir (Macintosh) 49 într-o retea cu fir (Windows) 49 configurarea soluției adăugarea imaginilor pentru ecranul de aşteptare 57 adăugarea marcajelor de la panoul de control al imprimantei 62 adăugarea marcajelor utilizând serverul EWS 62 adăugarea unei imagini de fundal particularizate 56 editarea imaginilor pentru ecranul de așteptare 57 exportul unei configurații utilizând serverul EWS 58 importul unei configurații utilizând serverul EWS 58 schimbarea pictogramelor și a etichetelor afişate 63 stergerea imaginilor pentru ecranul de așteptare 58 configurarea unei rețele cablate utilizând Windows 49 configurații imprimantă 12 conservare consumabile 64 consumabile conservare 64 depozitare 166 stare 170 utilizarea hârtiei reciclate 64 consumabile. comandă ansamblu de role de încărcare 168 ansamblu de role de transfer 169 cartuşe de capse 169 cartuşe de imprimare 167 kit de întreținere 168 role de tragere 169

ştergător unitate de fuziune 169 unitate de fuziune 169 contactare Asistență pentru clienți 193 Criptare disc x/y XX% 148 curățare exteriorul imprimantei 166

D

Defragmentare memorie flash 147 depanare afisaj afişajul este gol 174 pe afişaj apar numai blocuri 174 depanare alimentare cu hârtie mesajul persistă și după înlăturarea blocajului 182 depanare, afişaj afişajul este gol 174 pe afişaj apar numai blocuri 174 depanare, alimentare cu hârtie mesajul persistă și după înlăturarea blocajului 182 depozitare consumabile 166 hârtie 72 Dezactivare DLE-uri 148 Dezactivarea meniurilor 148 Dimensiune universală pentru hârtie setare 77 dimensiuni hârtie acceptate de imprimantă 73 Disc corupt 148 Disc neacceptat 157 Dispozitiv USB neacceptat, eliminați 157 documente, imprimare din Macintosh 77 din Windows 77

Ε

economisirea energiei 59, 60 economisirea hârtiei 59, 60 Economizor de energie 59, 60 ajustare 66 ecran de început aplicații 55

butoane 14 particularizare 55 editarea imaginilor pentru ecranul de așteptare 57 Eliminare statistici pentru evidența lucrărilor 147 Eroare la citirea unității **USB 149** Este necesară operatia de întreținere regulată 156 etichete sfaturi pentru utilizare 80 expedierea imprimantei 171 exportul unei configurații utilizând serverul EWS 58 exteriorul imprimantei curățare 166

F

fibră optică configurare rețea 49 folii transparente sfaturi pentru utilizare 79 Formatare disc x/y XX% 149 Formatare memorie flash 149 Formulare și preferințe 63

G

Gata 153 ghidaje pentru hârtie alimentator multifuncțional 36 tavă de 2000 de coli 35 tăvi de 250 sau de 550 de coli 33 Golire buffer 149 Golirea în siguranță a spațiului de pe disc 156 greutăți hârtie acceptate de tăvile de ieșire 75

Η

hard disk cu adaptor rezolvarea problemelor 181 hârtie caracteristici 69 depozitare 72 dimensiune nelistată în meniuri 77 Dimensiune universală pentru hârtie 105 formulare preimprimate 70 hârtie cu antet 70 neacceptată 72 reciclată 64, 70 selectare 70 selectare greutate 101 setare dimensiune 78 Setare dimensiune universală 77 setare tip 78 hârtie cu antet sfaturi pentru utilizare 79 hârtie reciclată utilizare 64, 70 Hub USB neacceptat, eliminati 157

I

imagini pentru ecranul de asteptare adăugare 57 editare 57 stergere 58 importul unei configuratii utilizând serverul EWS 58 imprimantă configuratii 12 expediere 171 modele 12 mutare 170 selectarea unei locatii 11 spatii libere minime 11 imprimantă, mesaje [PJL RDYMSG] 152 1565 Eroare emulare, încărcați optiunea de emulare 165 200-282.yy blocaj hârtie 164 283 Blocaj capsator 164 30 Reumplere incorectă, schimbați cartușul 158 31 Înlocuiți cartușul defect 158 32 Număr de cartuş neacceptat de dispozitiv 158 34 Hârtie scurtă 158 35 Memorie insuficientă pentru acceptarea caracteristicii Salvare resurse 159 37 Memorie insuficientă pentru a asambla lucrarea 159 37 Memorie insuficientă pentru operația Defragmentare memorie flash 158

37 Memorie insuficientă, anumite Lucrări în așteptare au fost sterse 159 37 Memorie insuficientă, anumite lucrări în așteptare nu vor fi restaurate 159 38 Memorie plină 159 39 Pagină complexă, este posibil ca unele date să nu se fi imprimat 159 42.xy Nepotrivire de regiune cartus 160 50 Eroare font PPDS 160 51 S-a detectat o memorie flash defectă 160 52 Spațiu liber insuficient în memoria flash pentru resurse 160 53 S-a detectat o memorie flash neformatată 160 54 Eroare a opțiunii seriale <x> 161 54 Eroare de software în reteaua <x> 161 54 Eroare standard de software de retea 161 55 Opțiune neacceptată în slot 161 56 Port paralel <x> dezactivat 162 56 Port paralel standard dezactivat 162 56 Port serial <x> dezactivat 162 56 Port USB standard dezactivat 162 57 Schimbare de configurație, lucrările în așteptare nu au fost restaurate 162 58 Prea multe discuri instalate 163 58 Prea multe opțiuni flash instalate 163 58 Prea multe recipiente ataşate 163 58 Prea multe tăvi atașate 163 59 Recipient de ieşire <x> incompatibil 164 59 Tavă <x> incompatibilă 164 80 Operație de întreținere regulată necesară 164 88 Cartuş consumat 164

88.yy Cartuş aproape consumat 164 88.yy Înlocuiți cartușul 164 Accesul la meniuri a fost dezactivat de administratorul de sistem 151 Activare meniuri 148 Activare modificări meniu 146 Administrarea de la distantă este activată 154 Cantitate redusă de hârtie în tava <x> 157 Capsele <x> sunt prea puține sau lipsesc 156 Capsele <x> terminate sau introduse greşit 156 Cod de motor nevalid 150 Cod de retea nevalid 150 Criptare disc x/y XX% 148 Defragmentare memorie flash 147 Dezactivare DLE-uri 148 Dezactivarea meniurilor 148 Disc corupt 148 Disc neacceptat 157 Dispozitiv USB neacceptat, eliminați 157 Eliminare statistici pentru evidența lucrărilor 147 Eroare la citirea unității **USB 149** Este necesară operația de întreținere regulată 156 Formatare disc x/y XX% 149 Formatare memorie flash 149 Gata 153 Golire buffer 149 Golirea în siguranță a spațiului de pe disc 156 Hub USB neacceptat, eliminati 157 Imprimarea 153 Instalarea cartuşului MICR 150 Instalati recipientul <x> 150 Instalati tava <x> 150 Introduceți cartuş de capse 149 Introduceți codul PIN 149 Introduceți tava <x> 149 În curs de revocare 146 Încărcati <src> cu <x> 151

Încărcați alimentatorul manual cu <x> 151 Încărcați capse 151 Închideți uşa laterală a finisorului 147 Închideți ușa sau introduceți cartuşul 147 Înlocuiți ștergătorul 155 Întretinere 151 Meniurile sunt dezactivate 151 Modificați <src> la <x> 146 Nu este gata 152 Nu există lucrări de revocat 152 Nu există lucrări în aşteptare 152 Nu s-a recunoscut niciun tip de fişier 152 Ocupat 146 Paralel 152 Paralel <x> 152 PIN incorect 150 Prea multe nereuşite de login de la panou 157 Programare disc 153 Programare memorie flash 153 Reataşați recipientele <x> -<v> 154 Reataşaţi recipientul <x> 153 Recipient plin depăşit 152 Recipient standard plin 156 Recuperare disc x/y XX% 148 Remitere selecție 156 Resetarea imprimantei 155 Resetarea recipientului activ 155 Restaurați lucrările în asteptare? 156 Retea 152 Retea <x> 152 Retea <x>, <y> 152 Revocarea nu este disponibilă 146 Scoateti hârtia din <nume set recipiente legate> 155 Scoateți hârtia din recipientul <x> 155 Scoateți hârtia din recipientul de ieşire standard 155 Scoateți hârtia din toate recipientele 155

Scoateți materialul de ambalare, verificați <x> 154 Se citeşte unitatea USB 153 Se imprimă de pe unitatea USB NU O ÎNDEPĂRTAȚI 153 Se revine la setările din fabrică 155 Se şterg lucrările în asteptare 147 Serial <x> 156 Ştergere 147 Stergerea nu a reusit 148 Stergerea s-a finalizat 147 Tava <x> este goală 157 Tava <x> lipseste 157 Unele lucrări în așteptare nu au fost restaurate 156 Unitate USB scoasă 158 Urmărire hexa gata 149 USB/USB <x> 157 Verificați conexiunea tăvii <x> 146 Vizualizare consumabile 158 imprimantă, stare [PJL RDYMSG] 152 nu este gata 152 Urmărire hexa gata 149 imprimare de pe unitatea flash 84 din Macintosh 77 din Windows 77 instalarea software-ului pentru imprimantă 43 listă de directoare 85 listă de eşantioane de fonturi 85 modificarea dimensiunii și tipului de hârtie 78 pagină cu setări de meniuri 42 pagină de configurație pentru rețea 42 pagini de testare a calității imprimării 86 imprimare față-verso 59, 60 imprimare, rezolvarea problemelor apar întreruperi neprevăzute între pagini 178 eroare la citirea unității USB 175 fisierele PDF în mai multe limbi nu se imprimă 175

hârtia se blochează frecvent 181 imprimare incorectă a caracterelor 177 încrețire hârtie 185 legarea tăvilor nu functionează 177 lucrarea durează mai mult decât în mod normal 176 lucrarea este imprimată dintr-o tavă incorectă 177 lucrarea este imprimată pe hârtie incorectă 177 lucrările în așteptare nu sunt imprimate 176 Lucrările mari nu se asamblează 178 lucrările nu se imprimă 175 margini incorecte 184 pagina blocată nu este reimprimată 182 Imprimarea 153 imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în asteptare de pe un computer Macintosh 83 din Windows 82 indicatii carton 81 etichete 80 folii transparente 79 hârtie cu antet 79 plicuri 79 informatii despre configurare retea fără fir 44 informații despre reciclare 67 informatii pentru lucrul în siguranță 9, 10 instalare optiuni în driver 43 retea fără fir 45, 46 software pentru imprimantă 43 Instalarea cartușului MICR 150 instalarea echipamentelor optionale ordinea instalării 30 instalarea software-ului pentru imprimantă adăugare opțiuni 43 Instalati recipientul <x> 150 Instalați tava <x> 150

Introduceți cartuş de capse 149 Introduceți codul PIN 149 Introduceți tava <x> 149

Î

Îmbunătătire plicuri 99 În curs de revocare 146 încărcare alimentator multifuncțional 36 hârtie cu antet în alimentatorul multifunctional 37 hârtie cu antet în tava de 250 de coli (standard sau opțională) 37 hârtie cu antet în tava de 550 de coli 37 hârtie cu antet în tavă de 2000 de coli 37 plicuri 36 tavă de 2000 de coli 35 tavă de 250 de coli 33 tavă de 550 de coli 33 Încărcati <src> cu <x> 151 Încărcați alimentatorul manual cu <x> 151 Încărcați capse 151 Închideti uşa laterală a finisorului 147 Închideți ușa sau introduceți cartuşul 147 Înlocuiți ștergătorul 155

Κ

kit de întreținere comandă 168

L

legare recipiente de ieşire 41 legarea tăvilor 40 linii de încărcare hârtie tavă de 2000 de coli 35 tăvi de 250 sau de 550 de coli 33 listă de directoare, imprimare 85 listă de eşantioane de fonturi imprimare 85 lucrare de imprimare revocare din Macintosh 86 revocare din Windows 86 lucrări de imprimare confidențiale 82 imprimare de pe un computer Macintosh 83 imprimare din Windows 82 lucrări în așteptare 82 imprimare de pe un computer Macintosh 83 imprimare din Windows 82 lucrul în rețea Ethernet Macintosh 49 Windows 49 lucrul într-o retea cu fir utilizând Macintosh 49 Luminozitate ecran 59, 60 Luminozitate toner 59, 60 luminozitate, ajustare 66

Μ

Macintosh instalare rețea fără fir 46 meniul Ajutor 145 meniul AppleTalk 114 meniul Calitate 138 meniul Configurare MF 99 meniul Configurare pentru **SMTP 121** meniul Configurare recipiente 106 meniul Configurare universală 105 meniul Curătare disc 124 meniul Dimensiune înlocuitoare 100 meniul Dimensiune/Tip hârtie 96 meniul Diverse 123 meniul Editare configurări de securitate 122 meniul Emulare PCL 141 meniul Fără fir 113 meniul Finisare 136 meniul Greutate hârtie 101 meniul HTML 144 meniul Imagine 145 meniul Imprimare confidentială 123 meniul IPv6 112 meniul Încărcare hârtie 103 meniul Jurnal audit de securitate 126 meniul LexLink 115 meniul NetWare 114

meniul NIC activ 108 Meniul Nume particularizate 105 meniul Nume pentru recipiente particularizate 105 meniul Paralel <x> 116 meniul PDF 140 meniul Placă de retea 110 meniul PostScript 140 meniul Rapoarte 107 meniul Rapoarte retea 110 meniul Rețea <x> 108 meniul Retea standard 108 Meniul Serial <x> 119 Meniul Setare dată și oră 126 meniul Setări generale 127 meniul Sursă implicită 96 meniul TCP/IP 111 meniul Textură hârtie 100 meniul Tipuri particularizate 104 meniul Unitate flash 132 meniul USB standard 115 meniul Utilitare 139 meniul XPS 140 meniuri Ajutor 145 AppleTalk 114 Calitate 138 Configurare MF 99 Configurare recipiente 106 Configurare universală 105 Curătare disc 124 diagramă a 95 Dimensiune înlocuitoare 100 Dimensiune/Tip hârtie 96 Diverse 123 Editare configurări de securitate 122 Emulare PCL 141 Fără fir 113 Finisare 136 Greutate hârtie 101 HTML 144 Imagine 145 Imprimare confidentială 123 IPv6 112 Îmbunătățire plicuri 99 Încărcare hârtie 103 Jurnal audit de securitate 126 LexLink 115 meniul Configurare pentru **SMTP 121** meniul Paralel <x> 116

NetWare 114 NIC activ 108 Nume particularizate 105 Nume pentru recipiente particularizate 105 PDF 140 Placă de retea 110 PostScript 140 Rapoarte 107 Rapoarte retea 110 Retea <x> 108 Retea standard 108 Serial <x> 119 Setare dată și oră 126 Setări generale 127 Sursă implicită 96 **TCP/IP** 111 Textură hârtie 100 Tipuri particularizate 104 Unitate flash 132 USB standard 115 Utilitare 139 XPS 140 Meniurile sunt dezactivate 151 Mod silentios 59, 60, 68 modificarea setărilor pentru ecranul de asteptare utilizare server EWS 58 Modificati <src> la <x> 146 Modul Economic 59, 60 Modul În asteptare 59, 60 mutarea imprimantei 170

Ν

niveluri de emisie a zgomotelor 196 notificări despre emisii 196, 199, 200, 201 notificări FCC 200 Nu este gata 152 Nu există lucrări de revocat 152 Nu există lucrări în aşteptare 152 Nu s-a recunoscut niciun tip de fișier 152

0

Ocupat 146 opțiuni cartelă de memorie 19 cartelă de memorie flash 21

cartelă fax 17 cartelă firmware 21 cartele de memorie 17 cartele firmware 17 intern 17 lucrul în rețea 17 Port de soluții intern 23 porturi 17 sertare 31 optiuni imprimantă, rezolvarea problemelor Bloc încasetat cu 5 recipiente 180 cartelă de memorie 180 cartelă de memorie flash 181 extensor de ieşire 180 Finisor StapleSmart II 180 hard disk cu adaptor 181 optiunea nu functionează 179 Port de soluții intern 181 receptor de hârtie de mare capacitate 180 tavă de 2000 de coli 180 tăvi de hârtie 179

Ρ

pagină cu setări de meniuri imprimare 42 pagină de configuratie pentru retea 42 pagini de testare a calității imprimării, imprimare 86 panou de control al imprimantei setări prestabilite din fabrică, restaurare 173 Paralel 152 Paralel <x> 152 PIN incorect 150 placă de sistem accesare 17 plicuri încărcare 36 sfaturi pentru utilizare 79 Port de soluții intern instalare 23 rezolvarea problemelor 181 Port de soluții intern, rețea modificarea setărilor portului 52 Port Ethernet 32 Port USB 32

poştă electronică notificare pentru blocaj de hârtie 172 notificare pentru hârtie lipsă 172 notificare pentru necesitatea unui alt tip de hârtie 172 notificare pentru nivelul redus al consumabilelor 172 Prea multe nereuşite de login de la panou 157 probleme cu imprimanta, rezolvare de bază 174 Programare disc 153 Programare memorie flash 153

R

rapoarte vizualizare 173 Reataşați recipientele <x> -<v> 154 Reatasati recipientul <x> 153 reciclare ambalaje Lexmark 67 cartuşe de toner 68 Declaratie WEEE 197 produse Lexmark 67 Recipient plin depăşit 152 Recipient standard plin 156 recipiente de ieşire legare 41 Recuperare disc x/y XX% 148 reducerea zgomotului 59, 60 Remitere selectie 156 Repetare lucrări de imprimare 82 imprimare de pe un computer Macintosh 83 imprimare din Windows 82 Resetarea imprimantei 155 Resetarea recipientului activ 155 Restaurati lucrările în aşteptare? 156 Retea 152 Retea <x> 152 Rețea <x>, <y> 152 retea fără fir informatii despre configurare 44 instalare, utilizând Macintosh 46

instalare, utilizând Windows 45 Revocarea nu este disponibilă 146 revocarea unei lucrări de la panoul de control al imprimantei 86 din Macintosh 86 din Windows 86 Rezervare lucrări de imprimare 82 imprimare de pe un computer Macintosh 83 imprimare din Windows 82 rezolvarea problemelor contactare Asistentă pentru clienti 193 Formularele nu sunt disponibile sau nu functionează 193 rezolvarea problemelor elementare ale imprimantei 174 verificarea unei imprimante care nu răspunde la comenzi 174 rezolvarea problemelor, calitatea imprimării acumulări de toner 192 calitate slabă a foliilor transparente 193 defecte care se repetă 188 dungi albe solide 189 dungi negre solide 189 fundal gri 184 imagini fantomă 183 imagini trunchiate 183 imprimare strâmbă 188 imprimarea este prea întunecată 186 imprimarea este prea luminoasă 187 linii orizontale întrerupte 190 linii verticale întrerupte 191 neregularități în imprimare 185 pagini cu culoare solidă 189 pagini de testare a calitătii imprimării 182 pagini goale 183 pulbere de toner sau fundal întunecat 191 tonerul se şterge 192

rezolvarea problemelor, imprimare apar întreruperi neprevăzute între pagini 178 eroare la citirea unității **USB 175** fisierele PDF în mai multe limbi nu se imprimă 175 hârtia se blochează frecvent 181 imprimare incorectă a caracterelor 177 încretire hârtie 185 legarea tăvilor nu functionează 177 lucrarea durează mai mult decât în mod normal 176 lucrarea este imprimată dintr-o tavă incorectă 177 lucrarea este imprimată pe hârtie incorectă 177 lucrările în așteptare nu sunt imprimate 176 Lucrările mari nu se asamblează 178 lucrările nu se imprimă 175 margini incorecte 184 pagina blocată nu este reimprimată 182 rezolvarea problemelor, opțiuni imprimantă Bloc încasetat cu 5 recipiente 180 cartelă de memorie 180 cartelă de memorie flash 181 extensor de ieşire 180 Finisor StapleSmart II 180 hard disk cu adaptor 181 optiunea nu functionează 179 Port de solutii intern 181 receptor de hârtie de mare capacitate 180 tavă de 2000 de coli 180 tăvi de hârtie 179 role de tragere comandă 169

S

schimbarea imaginii de fundal a ecranului de început utilizare server EWS 57

utilizarea panoului de control al imprimantei 56 Scoateți hârtia din <nume set recipiente legate> 155 Scoateți hârtia din recipientul <x> 155 Scoateți hârtia din recipientul de ieşire standard 155 Scoateti hârtia din toate recipientele 155 Scoateți materialul de ambalare, verificati <x> 154 Se citeste unitatea USB 153 Se imprimă de pe unitatea USB NU O ÎNDEPĂRTAȚI 153 Se revine la setările din fabrică 155 Se sterg lucrările în asteptare 147 Serial <x> 156 sertare instalare 31 Server EWS încorporat 172 nu se deschide 174 setarea avertizărilor prin postă electronică 172 verificarea stării dispozitivului 172 setare adresă TCP/IP 111 dimensiune de hârtie nelistată în meniuri 77 dimensiune hârtie 78 Dimensiune universală pentru hârtie 77 tip hârtie 78 setarea Modului economic 65 setări de conservare Economizor de energie 66 luminozitate, ajustare 66 Mod silentios 68 Modul Economic 65 Setări economice 59, 60 setări de protejare a mediului Economizor de energie 66 luminozitate, ajustare 66 Mod silențios 68 Modul Economic 65 setări ecologice Economizor de energie 66 luminozitate, ajustare 66 Mod silențios 68

Modul Economic 65 Setări economice 59, 60 Setări economice 59, 60 setări port configurare 52 setări prestabilite din fabrică, restaurare meniurile panoului de control al imprimantei 173 starea consumabilelor, verificare 170

Ş

stergător unitate de fuziune comandă 169 Ştergere 147 ştergerea imaginilor pentru ecranul de aşteptare 58 Ştergerea nu a reuşit 148 Ştergerea s-a finalizat 147

Т

Tava <x> este goală 157 Tava <x> lipseste 157 tavă de 2000 de coli încărcare 35 încărcarea hârtiei cu antet 37 tavă de 250 de coli încărcare 33 tavă de 250 de coli (standard sau opțională) încărcarea hârtiei cu antet 37 tavă de 550 de coli încărcare 33 încărcarea hârtiei cu antet 37 tavă standard încărcare 33 încărcarea hârtiei cu antet 37 tăvi anularea legării 40 legare 40

U

Unele lucrări în așteptare nu au fost restaurate 156 unitate de fuziune comandă 169 unitate flash 84 Unitate USB scoasă 158 Urmărire hexa gata 149 USB/USB <x> 157 utilizarea soluției Formulare şi preferințe 63

V

Verificare lucrări de imprimare 82 imprimare de pe un computer Macintosh 83 imprimare din Windows 82 verificarea stării dispozitivului pe serverul EWS încorporat 172 verificarea unei imprimante care nu răspunde la comenzi 174 Verificați conexiunea tăvii <x> 146 vizualizare rapoarte 173 Vizualizare consumabile 158

W

Windows instalare rețea fără fir 45

Ζ

zgomot reducere 68